

# **Panduan Instalasi Debian GNU/Hurd**

25 Juni 2024

---

## **Panduan Instalasi Debian GNU/Hurd**

Hak Cipta © 2004 – 2023 tim Debian Installer

Manual ini adalah perangkat lunak bebas; Anda dapat mendistribusikannya kembali dan/atau memodifikasinya berdasarkan ketentuan Lisensi Publik Umum GNU. Silakan merujuk ke lisensi di Lampiran **F**.

Versi build manual ini: 20230803.

# Daftar Isi

<b>1</b>	<b>Selamat datang di Debian</b>	<b>1</b>
1.1	Apa itu Debian?	1
1.2	Apa itu GNU/Linux?	1
1.3	Apa itu Debian GNU/Linux?	2
1.4	Apa itu Debian GNU/Hurd?	3
1.5	Apa itu Debian Installer?	3
1.6	Mendapatkan Debian	3
1.7	Mendapatkan Versi Terbaru dari Dokumen Ini	3
1.8	Organisasi Dokumen Ini	3
1.9	Bantuan Dokumentasi Anda Disambut Baik	4
1.10	Tentang Hak Cipta dan Lisensi Perangkat Lunak	4
<b>2</b>	<b>Persyaratan Sistem</b>	<b>6</b>
2.1	Perangkat Keras yang Didukung	6
2.1.1	Arsitektur yang Didukung	6
2.1.2	Dukungan Perangkat Keras Grafis	7
2.1.3	Perangkat Keras Konektivitas Jaringan	7
2.1.4	Periferal dan Perangkat Keras Lainnya	7
2.2	Perangkat yang Membutuhkan Firmware	7
2.3	Membeli Perangkat Keras Khusus untuk GNU/Hurd	8
2.3.1	Hindari Perangkat Keras Proprietari atau Tertutup	8
2.4	Media Instalasi	8
2.4.1	CD-ROM/DVD-ROM/BD-ROM	8
2.4.2	Jaringan	8
2.4.3	Hard Disk	9
2.4.4	Sistem Un*x atau GNU	9
2.4.5	Sistem Penyimpanan yang Didukung	9
2.5	Kebutuhan Memori dan Ruang Disk	9
<b>3</b>	<b>Sebelum Memasang Debian GNU/Hurd</b>	<b>10</b>
3.1	Ikhtisar Proses Pemasangan	10
3.2	Cadangkan Data Anda yang Ada!	11
3.3	Informasi yang Anda Perlukan	11
3.3.1	Dokumentasi	11
3.3.1.1	Manual Instalasi	11
3.3.1.2	Dokumentasi perangkat keras	11
3.3.2	Menemukan Sumber Informasi Perangkat Keras	11
3.3.3	Kompatibilitas Perangkat Keras	12
3.3.3.1	Menguji kompatibilitas perangkat keras dengan Live-System	13
3.3.4	Pengaturan Jaringan	13
3.4	Memenuhi Persyaratan Perangkat Keras Minimum	14
3.5	Pra-Pemartisian untuk Sistem Multi-Boot	14
3.6	Penyiapan Perangkat Keras dan Sistem Operasi Pra Instalasi	15
3.6.1	Memanggil Menu Penyiapan BIOS/UEFI	15
3.6.2	Pemilihan Perangkat Boot	15
<b>4</b>	<b>Mendapatkan Media Instalasi Sistem</b>	<b>16</b>
4.1	Image instalasi Debian GNU/Hurd resmi	16
4.2	Mengunduh Berkas dari Cermin Debian	16
4.2.1	Di Mana Menemukan Berkas Instalasi	16
4.3	Mempersiapkan Berkas untuk Boot Hard Disk	16
4.4	Instalasi Otomatis	16
4.4.1	Instalasi Otomatis Menggunakan Pemasang Debian	17
4.5	Memverifikasi integritas berkas instalasi	17

<b>5</b>	<b>Mem-boot Sistem Instalasi</b>	<b>18</b>
5.1	Mem-boot Installer pada 32-bit PC	18
5.1.1	Mem-boot dari cakram optik (CD/DVD)	18
5.2	Aksesibilitas	18
5.2.1	Front-end penginstal	18
5.2.2	Tema Kontras Tinggi	19
5.2.3	Zum	19
5.2.4	Instalasi pakar, mode penyelamatan, instalasi terotomasi	19
5.2.5	Aksesibilitas sistem yang dipasang	19
5.3	Parameter Boot	19
5.3.1	Parameter Pemasang Debian	19
5.3.2	Menggunakan parameter boot untuk menjawab pertanyaan	21
5.3.3	Meneruskan parameter ke modul kernel	22
5.3.4	Mencekal modul kernel	22
5.4	Penelusuran Masalah Proses Instalasi	22
5.4.1	Keandalan media optik	22
5.4.1.1	Masalah umum	23
5.4.1.2	Cara menyelidiki dan mungkin memecahkan masalah	23
5.4.2	Konfigurasi Boot	24
5.4.3	Menginterpretasikan Pesan Awal Mula Kernel	24
5.4.4	Melaporkan Masalah Instalasi	24
5.4.5	Mengirimkan Laporan Instalasi	24
<b>6</b>	<b>Menggunakan Pemasang Debian</b>	<b>26</b>
6.1	Cara Kerja Pemasang	26
6.2	Pengenalan Komponen	27
6.3	Menggunakan Komponen Individual	28
6.3.1	Menyiapkan Debian Penginstal dan Konfigurasi Perangkat Keras	28
6.3.1.1	Periksa memori yang tersedia / mode memori rendah	28
6.3.1.2	Memilih Opsi Pelokalan	29
6.3.1.3	Memilih Papan Ketik	29
6.3.1.4	Mencari Image ISO Pemasang Debian	30
6.3.1.5	Mengonfigurasi Jaringan	30
6.3.1.5.1	Konfigurasi jaringan otomatis	30
6.3.1.5.2	Konfigurasi jaringan manual	30
6.3.1.5.3	IPv4 dan IPv6	31
6.3.2	Menyiapkan Pengguna dan Kata Sandi	31
6.3.2.1	Mengatur Kata Sandi Root	31
6.3.2.2	Membuat Pengguna Biasa	31
6.3.3	Mengonfigurasi Jam dan Zona Waktu	31
6.3.4	Partisi dan Pemilihan Titik Kait	32
6.3.4.1	Opsi partisi yang didukung	32
6.3.4.2	Pemartisian Terpandu	32
6.3.4.3	Pemartisian Manual	33
6.3.4.4	Mengonfigurasi Perangkat Multidisk (RAID Perangkat Lunak)	34
6.3.4.5	Mengonfigurasi Logical Volume Manager (LVM)	36
6.3.4.6	Mengonfigurasi Volume Terenkripsi	37
6.3.5	Memasang Sistem Dasar	39
6.3.6	Memasang Perangkat Lunak Tambahan	39
6.3.6.1	Mengonfigurasi apt	39
6.3.6.1.1	Installing from more than one DVD image	40
6.3.6.1.2	Menggunakan cermin jaringan	40
6.3.6.1.3	Memilih cermin jaringan	41
6.3.6.2	Memilih dan Memasang Perangkat Lunak	41
6.3.7	Membuat Sistem Anda Dapat Di-Boot	42
6.3.7.1	Mendeteksi sistem operasi lain	42
6.3.7.2	Pasang Boot Loader <b>Grub</b> pada drive	42
6.3.7.3	Melanjutkan Tanpa Boot Loader	42
6.3.8	Menyelesaikan Instalasi	42

6.3.8.1	Mengatur Jam Sistem . . . . .	43
6.3.8.2	Boot Ulang Sistem . . . . .	43
6.3.9	Penelusuran masalah . . . . .	43
6.3.9.1	Menyimpan log instalasi . . . . .	43
6.3.9.2	Menggunakan Shell dan Melihat Log . . . . .	43
6.3.10	Instalasi melalui konsol jaringan . . . . .	44
6.4	Memuat Firmware yang Kurang . . . . .	45
6.4.1	Menyiapkan medium . . . . .	45
6.4.2	Firmware dan Sistem yang Dipasang . . . . .	45
6.4.3	Menyelesaikan Sistem yang Dipasang . . . . .	46
6.5	Penyesuaian . . . . .	46
6.5.1	Memasang sistem init alternatif . . . . .	46
<b>7</b>	<b>Boot Ke Sistem Debian Baru Anda . . . . .</b>	<b>47</b>
7.1	Momen Kebenaran . . . . .	47
7.2	Mengait volume terenkripsi . . . . .	47
7.2.1	Penelusuran masalah . . . . .	48
7.3	Log Masuk . . . . .	48
<b>8</b>	<b>Langkah Berikutnya dan Ke Mana Harus Pergi Dari Sini . . . . .</b>	<b>49</b>
8.1	Mematikan sistem . . . . .	49
8.2	Mengorientasikan Diri Anda ke Debian . . . . .	49
8.2.1	Sistem Pemaketan Debian . . . . .	49
8.2.2	Perangkat Lunak Tambahan yang Tersedia untuk Debian . . . . .	50
8.2.3	Manajemen Versi Aplikasi . . . . .	50
8.2.4	Manajemen Pekerjaan Cron . . . . .	50
8.3	Bacaan dan Informasi Lebih Lanjut . . . . .	50
8.4	Menyiapkan Sistem Anda Untuk Menggunakan Surel . . . . .	50
8.4.1	Konfigurasi Surel Baku . . . . .	51
8.4.2	Mengirim Surel ke Luar Sistem . . . . .	51
8.4.3	Mengonfigurasi Mail Transport Agent Exim4 . . . . .	51
8.5	Memulihkan Sistem yang Rusak . . . . .	52
<b>A</b>	<b>Cara Instalasi . . . . .</b>	<b>53</b>
A.1	Pendahuluan . . . . .	53
A.2	Mem-boot pemasang . . . . .	53
A.2.1	Cakram optik . . . . .	53
A.2.2	Boot dari jaringan . . . . .	53
A.3	Instalasi . . . . .	53
A.4	Kirimi kami laporan instalasi . . . . .	54
A.5	Dan akhirnya... . . . .	55
<b>B</b>	<b>Mengotomatiskan instalasi menggunakan preseeds . . . . .</b>	<b>56</b>
B.1	Pengantar . . . . .	56
B.1.1	Metode preseeds . . . . .	56
B.1.2	Limitasi . . . . .	57
B.2	Menggunakan preseeds . . . . .	57
B.2.1	Memuat berkas prakonfigurasi . . . . .	57
B.2.2	Menggunakan parameter boot untuk pertanyaan preseeds . . . . .	58
B.2.3	Modus otomatis . . . . .	58
B.2.4	Alias-alias yang berguna dengan preseeds . . . . .	59
B.2.5	Contoh preseeds prompt boot . . . . .	60
B.2.6	Menggunakan server DHCP untuk menentukan berkas prakonfigurasi . . . . .	60
B.3	Membuat berkas prakonfigurasi . . . . .	61
B.4	Isi berkas prakonfigurasi (untuk trixie) . . . . .	62
B.4.1	Pelokalan . . . . .	62
B.4.2	Konfigurasi jaringan . . . . .	62
B.4.3	Konsol jaringan . . . . .	64
B.4.4	Pengaturan cermin . . . . .	64

B.4.5	Penyiapan akun . . . . .	64
B.4.6	Penyiapan jam dan zona waktu . . . . .	65
B.4.7	Pemartisian . . . . .	66
B.4.7.1	Contoh pemartisian . . . . .	66
B.4.7.2	Pemartisian menggunakan RAID . . . . .	68
B.4.7.3	Mengontrol bagaimana partisi dikait . . . . .	69
B.4.8	Instalasi sistem dasar . . . . .	69
B.4.9	Penyiapan apt . . . . .	69
B.4.10	Pemilihan paket . . . . .	70
B.4.11	Instalasi boot loader . . . . .	71
B.4.12	Menyelesaikan instalasi . . . . .	71
B.4.13	Preseed paket lainnya . . . . .	72
B.5	Opsi tingkat lanjut . . . . .	72
B.5.1	Menjalankan perintah ubahan selama instalasi . . . . .	72
B.5.2	Menggunakan preseed untuk mengubah nilai baku . . . . .	73
B.5.3	Memuat berkas prakonfigurasi berrantai . . . . .	73
<b>C</b>	<b>Pemartisian untuk Debian</b> . . . . .	<b>74</b>
C.1	Memutuskan Partisi dan Ukuran pada Debian . . . . .	74
C.2	Pohon Direktori . . . . .	74
C.3	Skema Pemartisian Yang Direkomendasikan . . . . .	75
C.4	Program Pemartisian Debian . . . . .	76
<b>D</b>	<b>Bit Acak</b> . . . . .	<b>77</b>
D.1	Ruang Disk yang Dibutuhkan untuk Tugas . . . . .	77
D.2	Memasang Debian GNU/Hurd dari suatu Sistem Unix/Linux . . . . .	78
D.2.1	Memulai . . . . .	78
D.2.2	Pasang <b>debootstrap</b> . . . . .	79
D.2.3	Jalankan <b>debootstrap</b> . . . . .	79
D.2.4	Konfigurasikan Sistem Dasar . . . . .	79
D.2.4.1	Buat berkas perangkat . . . . .	80
D.2.4.2	Kait Partisi . . . . .	80
D.2.4.3	Mengatur Zona Waktu . . . . .	81
D.2.4.4	Mengonfigurasi Jaringan . . . . .	81
D.2.4.5	Mengonfigurasi Apt . . . . .	82
D.2.4.6	Mengonfigurasi Lokal dan Papan Ketik . . . . .	82
D.2.5	Pasang Kernel . . . . .	82
D.2.6	Siapkan Boot Loader . . . . .	83
D.2.7	Akses jarak jauh: Memasang SSH dan menyiapkan akses . . . . .	83
D.2.8	Sentuhan akhir . . . . .	83
D.3	Memasang Debian GNU/Hurd menggunakan PPP over Ethernet (PPPoE) . . . . .	84
<b>E</b>	<b>Administrivia</b> . . . . .	<b>85</b>
E.1	Tentang Dokumen Ini . . . . .	85
E.2	Berkontribusi pada Dokumen Ini . . . . .	85
E.3	Kontribusi Utama . . . . .	85
E.4	Pengakuan Merek Dagang . . . . .	86
<b>F</b>	<b>GNU General Public License</b> . . . . .	<b>87</b>
F.1	Preamble . . . . .	87
F.2	GNU GENERAL PUBLIC LICENSE . . . . .	87
F.3	How to Apply These Terms to Your New Programs . . . . .	90

# Daftar Tabel

<b>3</b>	<b>Sebelum Memasang Debian GNU/Hurd</b>	
3.1	Informasi Perangkat Keras yang Berguna untuk Instalasi . . . . .	12
3.2	Persyaratan Sistem Minimum yang Direkomendasikan . . . . .	14

### Ringkasan

Dokumen ini berisi instruksi instalasi bagi sistem Debian GNU/Hurd 13 (nama kode “trixie”), untuk arsitektur 32-bit PC (“hurd-i386”). Ini juga berisi petunjuk ke informasi lebih lanjut dan informasi tentang cara memanfaatkan sistem Debian.

#### A W A S



Panduan instalasi ini didasarkan pada manual sebelumnya yang ditulis untuk sistem instalasi Debian lama (“boot-floppies”), dan telah diperbarui untuk mendokumentasikan installer Debian yang baru. Namun, untuk hurd-i386, manual belum sepenuhnya diperbarui dan diperiksa faktanya untuk penginstal baru. Mungkin masih ada bagian dari manual yang tidak lengkap atau ketinggalan jaman atau yang masih mendokumentasikan installer boot-floppy. Versi yang lebih baru dari manual ini, mungkin mendokumentasikan arsitektur ini dengan lebih baik, dapat ditemukan di Internet di [beranda debian-installer](#). Anda mungkin juga dapat menemukan terjemahan tambahan di sana.



# Memasang Debian GNU/Hurd 13 untuk hurd-i386

Kami senang Anda telah memutuskan untuk mencoba Debian, dan yakin Anda akan menjumpai bahwa distribusi GNU/Hurd Debian itu unik. Debian GNU/Hurd menyatukan perangkat lunak bebas berkualitas tinggi dari seluruh dunia, mengintegrasikannya ke dalam satu kesatuan yang koheren. Kami percaya bahwa Anda akan menemukan bahwa hasilnya benar-benar lebih dari jumlah bagian-bagiannya.

Kami memahami bahwa banyak dari Anda ingin menginstal Debian tanpa membaca manual ini, dan installer Debian dirancang untuk memungkinkan hal ini. Jika Anda tidak punya waktu untuk membaca seluruh Panduan Instalasi sekarang, kami sarankan Anda membaca Cara Instalasi, yang akan memandu Anda melalui proses instalasi dasar, dan tautan ke manual untuk topik lebih lanjut atau ketika ada masalah. Cara Instalasi dapat ditemukan di Lampiran [A](#).

Dengan demikian, kami berharap Anda memiliki waktu untuk membaca sebagian besar manual ini, dan hal itu akan menghasilkan pengalaman instalasi yang lebih terinformasi dan kemungkinan lebih berhasil.

# Bab 1

## Selamat datang di Debian

Bab ini memberikan gambaran umum tentang Proyek Debian dan Debian GNU/Hurd. Jika Anda sudah tahu tentang sejarah Proyek Debian dan distribusi Debian GNU/Hurd, silakan melompat ke bab berikutnya.

### 1.1 Apa itu Debian?

Debian adalah sebuah organisasi sukarelawan yang didedikasikan untuk mengembangkan perangkat lunak bebas dan mempromosikan cita-cita komunitas perangkat lunak bebas. Proyek Debian dimulai pada tahun 1993, ketika Ian Murdock mengeluarkan undangan terbuka untuk pengembang perangkat lunak untuk berkontribusi pada distribusi perangkat lunak yang lengkap dan koheren berdasarkan kernel Linux yang relatif baru. Grup yang relatif kecil dari para penggemar berdedikasi, awalnya didanai oleh [Free Software Foundation](#) dan dipengaruhi oleh filosofi [GNU](#), telah berkembang selama bertahun-tahun menjadi sebuah organisasi di sekitar 1000 *Pengembang Debian*.

Pengembang Debian terlibat dalam berbagai kegiatan, termasuk administrasi situs [web](#) dan [FTP](#), desain grafis, analisis hukum lisensi perangkat lunak, menulis dokumentasi, dan, tentu saja, memelihara paket-paket perangkat lunak.

Demi mengkomunikasikan filosofi kami dan menarik pengembang yang percaya pada prinsip-prinsip yang dianut Debian, Proyek Debian telah menerbitkan sejumlah dokumen yang menguraikan nilai-nilai kami dan berfungsi sebagai panduan tentang apa artinya menjadi Pengembang Debian:

- [Kontrak Sosial Debian](#) adalah pernyataan komitmen Debian terhadap Komunitas Perangkat Lunak Bebas. Siapa pun yang setuju untuk mematuhi Kontrak Sosial dapat menjadi [pemelihara](#). Setiap pemelihara dapat memperkenalkan perangkat lunak baru ke Debian — asalkan perangkat lunak tersebut memenuhi kriteria kami untuk bebas, dan paket mengikuti standar kualitas kami.
- [Panduan Perangkat Lunak Bebas Debian](#) adalah pernyataan yang jelas dan ringkas tentang kriteria perangkat lunak bebas Debian. DFSG adalah dokumen yang sangat berpengaruh dalam Gerakan Perangkat Lunak Bebas, dan merupakan landasan dari [Definisi Sumber Terbuka](#).
- [Manual Kebijakan Debian](#) adalah spesifikasi ekstensif dari standar kualitas Proyek Debian.

Pengembang Debian juga terlibat dalam sejumlah proyek lain; beberapa khusus untuk Debian, yang lain melibatkan beberapa atau semua komunitas Linux. Beberapa contoh termasuk:

- [Filesystem Hierarchy Standard](#) (FHS) adalah upaya untuk menstandarisasi tata letak sistem berkas Linux. FHS akan memungkinkan pengembang perangkat lunak untuk memusatkan upaya mereka dalam merancang program, tanpa harus khawatir tentang bagaimana paket tersebut akan dipasang pada distribusi GNU/Linux yang berbeda.
- [Debian Jr.](#) adalah proyek internal, yang bertujuan untuk memastikan Debian memiliki sesuatu untuk ditawarkan kepada pengguna termuda kami.

Untuk lebih banyak informasi umum tentang Debian, lihat [FAQ Debian](#).

### 1.2 Apa itu GNU/Linux?

GNU/Linux adalah sistem operasi: serangkaian program yang memungkinkan Anda berinteraksi dengan komputer dan menjalankan program lain.

Sistem operasi terdiri dari berbagai program dasar yang dibutuhkan oleh komputer Anda agar dapat berkomunikasi dan menerima instruksi dari pengguna; membaca dan menulis data ke hard disk, tape, dan printer; mengontrol penggunaan memori; dan menjalankan perangkat lunak lain. Bagian terpenting dari sistem operasi adalah kernel. Dalam sistem GNU/Linux, Linux adalah komponen kernel. Sisa sistem terdiri dari program lain, banyak di antaranya ditulis oleh atau untuk Proyek GNU. Karena kernel Linux saja tidak membentuk sistem operasi yang berfungsi, kami lebih suka menggunakan istilah “GNU/Linux” untuk merujuk ke sistem yang sering disebut sebagai “Linux”.

GNU/Linux dimodelkan pada sistem operasi Unix. Sejak awal, GNU/Linux dirancang untuk menjadi sistem multi-tugas dan multi-pengguna. Fakta-fakta ini cukup untuk membuat GNU/Linux berbeda dari sistem operasi terkenal lainnya. Namun, GNU/Linux bahkan lebih berbeda dari yang Anda bayangkan. Berbeda dengan sistem operasi lain, tidak ada yang memiliki GNU/Linux. Sebagian besar pengembangannya dilakukan oleh sukarelawan yang tidak dibayar.

Pengembangan yang kemudian menjadi GNU/Linux dimulai pada tahun 1984, ketika [Free Software Foundation](#) memulai pengembangan sistem operasi mirip Unix yang disebut GNU.

[Proyek GNU](#) telah mengembangkan satu set komprehensif alat perangkat lunak bebas untuk digunakan dengan sistem operasi Unix™ dan mirip Unix seperti GNU/Linux. Alat-alat ini memungkinkan pengguna untuk melakukan tugas mulai dari yang sederhana (seperti menyalin atau menghapus berkas dari sistem) ke yang rumit (seperti menulis dan menyusun program atau melakukan penyuntingan canggih dalam berbagai format dokumen).

Sementara banyak kelompok dan individu telah berkontribusi pada GNU/Linux, kontributor tunggal terbesar masih Free Software Foundation, yang menciptakan tidak hanya sebagian besar alat yang digunakan dalam GNU/Linux, tetapi juga filosofi dan komunitas yang membuat GNU/Linux mungkin.

[Kernel Linux](#) pertama kali muncul pada tahun 1991, ketika seorang mahasiswa ilmu komputasi Finlandia bernama Linus Torvalds mengumumkan versi awal dari kernel pengganti untuk Minix ke newsgroup Usenet `comp.os.minix`. Lihat [Halaman Riwayat Linux](#) Linux International.

Linus Torvalds terus mengkoordinasikan pekerjaan beberapa ratus pengembang dengan bantuan sejumlah pengelola subsistem. Ada [situs web resmi](#) untuk kernel Linux. Informasi tentang milis `linux-kernel` dapat ditemukan di [FAQ milis kernel linux](#).

Pengguna GNU/Linux memiliki kebebasan pilihan yang sangat besar dalam perangkat lunak mereka. Misalnya, mereka dapat memilih dari selusin shell baris perintah yang berbeda dan beberapa desktop grafis. Pilihan ini sering membingungkan bagi pengguna sistem operasi lain, yang tidak terbiasa memikirkan baris perintah atau desktop sebagai sesuatu yang dapat mereka ubah.

GNU/Linux juga kurang rentan crash, lebih mampu menjalankan lebih dari satu program pada saat yang sama, dan lebih aman daripada banyak sistem operasi. Dengan keunggulan ini, Linux adalah sistem operasi yang paling cepat berkembang di pasar server. Baru-baru ini, Linux telah mulai populer di kalangan pengguna rumah dan bisnis juga.

### 1.3 Apa itu Debian GNU/Linux?

Kombinasi filosofi dan metodologi Debian dan alat GNU, kernel Linux, dan perangkat lunak bebas penting lainnya, membentuk distribusi perangkat lunak unik yang disebut Debian GNU/Linux. Distribusi ini terdiri dari sejumlah besar *paket* perangkat lunak. Setiap paket dalam distribusi berisi executable, skrip, dokumentasi, dan informasi konfigurasi, dan memiliki *pengelola* yang terutama bertanggung jawab untuk menjaga paket mutakhir, melacak laporan bug, dan berkomunikasi dengan penulis hulu dari perangkat lunak yang dikemas. Basis pengguna kami yang sangat besar, dikombinasikan dengan sistem pelacakan bug kami memastikan bahwa masalah ditemukan dan diperbaiki dengan cepat.

Perhatian Debian terhadap detail memungkinkan kami untuk menghasilkan distribusi berkualitas tinggi, stabil, dan terukur. Instalasi dapat dengan mudah dikonfigurasi untuk melayani banyak peran, dari firewall yang dilucuti hingga workstation ilmiah desktop hingga server jaringan kelas atas.

Debian sangat populer di kalangan pengguna tingkat lanjut karena keunggulan teknisnya dan komitmennya yang mendalam terhadap kebutuhan dan harapan komunitas Linux. Debian juga memperkenalkan banyak fitur ke Linux yang sekarang sudah biasa.

Misalnya, Debian adalah distribusi Linux pertama yang menyertakan sistem manajemen paket untuk memudahkan instalasi dan penghapusan perangkat lunak. Itu juga merupakan distribusi Linux pertama yang dapat ditingkatkan tanpa memerlukan instalasi ulang.

Debian terus menjadi pemimpin dalam pengembangan Linux. Proses pengembangannya adalah contoh seberapa baik model pengembangan Open Source dapat bekerja — bahkan untuk tugas-tugas yang sangat kompleks seperti membangun dan memelihara sistem operasi yang lengkap.

Fitur yang paling membedakan Debian dari distribusi Linux lainnya adalah sistem manajemen pakatnya. Alat-alat ini memberi administrator sistem Debian kontrol penuh atas paket yang dipasang pada sistem itu, termasuk

kemampuan untuk memasang satu paket atau secara otomatis memperbarui seluruh sistem operasi. Paket individual juga dapat dilindungi agar tidak diperbarui. Anda bahkan dapat memberi tahu sistem manajemen paket tentang perangkat lunak yang telah Anda susun sendiri dan dependensi apa yang dipenuhinya.

Untuk melindungi sistem Anda dari “kuda Troya” dan perangkat lunak jahat lainnya, server Debian memverifikasi bahwa paket yang diunggah berasal dari pengelola terdaftar Debian mereka. Para pemaket Debian juga sangat berhati-hati untuk mengkonfigurasi paket mereka dengan cara yang aman. Ketika masalah keamanan dalam paket yang dikirim muncul, perbaikan biasanya tersedia dengan sangat cepat. Dengan opsi pembaruan sederhana Debian, perbaikan keamanan dapat diunduh dan dipasang secara otomatis melintasi Internet.

Metode utama, dan terbaik, untuk mendapatkan dukungan bagi sistem GNU/Linux Anda dan berkomunikasi dengan Pengembang Debian adalah melalui banyak milis yang dikelola oleh Proyek Debian (ada lebih dari 327 saat tulisan ini dibuat). Cara termudah untuk berlangganan satu atau lebih dari milis ini adalah mengunjungi [halaman berlangganan milis Debian](#) dan mengisi formulir yang akan Anda temukan di sana.

## 1.4 Apa itu Debian GNU/Hurd?

Debian GNU/Hurd adalah sistem GNU Debian dengan GNU Hurd — satu set server yang berjalan di atas mikrokernell GNU Mach.

Hurd masih belum selesai, dan tidak cocok untuk penggunaan sehari-hari, tetapi pekerjaan terus berlanjut. Hurd saat ini hanya dikembangkan untuk arsitektur i386, meskipun port ke arsitektur lain akan dibuat setelah sistem menjadi lebih stabil.

Harap dicatat bahwa Debian GNU/Hurd bukanlah sistem Linux, dan dengan demikian beberapa informasi tentang sistem Linux mungkin tidak berlaku untuk itu.

Untuk informasi lebih lanjut, lihat [halaman port Debian GNU/Hurd](#) dan milis [debian-hurd@lists.debian.org](mailto:debian-hurd@lists.debian.org).

## 1.5 Apa itu Debian Installer?

Debian Installer, juga dikenal sebagai “d-i”, adalah sistem perangkat lunak untuk memasang sistem Debian dasar yang berfungsi. Berbagai perangkat keras seperti perangkat tertanam, laptop, desktop, dan mesin server didukung dan satu set besar perangkat lunak bebas untuk berbagai tujuan ditawarkan.

Instalasi dilakukan dengan menjawab serangkaian pertanyaan dasar. Juga tersedia mode pakar yang memungkinkan untuk mengontrol setiap aspek instalasi dan fitur tingkat lanjut untuk melakukan instalasi otomatis. Sistem yang dipasang dapat digunakan apa adanya atau disesuaikan lebih lanjut. Instalasi dapat dilakukan dari banyak sumber: USB, CD/DVD/Blu-Ray, atau jaringan. Pemasang mendukung instalasi lokal dalam lebih dari 80 bahasa.

Installer ini berasal dari proyek boot-floppies, dan [pertama kali disebutkan](#) oleh Joey Hess pada tahun 2000. Sejak itu sistem instalasi terus dikembangkan oleh sukarelawan yang meningkatkan dan menambahkan lebih banyak fitur.

Informasi lebih lanjut dapat ditemukan di [halaman Debian Installer](#), di [Wiki](#), dan di [milis debian-boot](mailto:debian-boot).

## 1.6 Mendapatkan Debian

Untuk informasi tentang cara mengunduh Debian GNU/Hurd dari Internet atau dari siapa media instalasi resmi Debian dapat dibeli, lihat [halaman web distribusi](#). [Daftar cermin Debian](#) berisi satu set lengkap cermin resmi Debian, sehingga Anda dapat dengan mudah menemukan yang terdekat.

Debian dapat ditingkatkan setelah instalasi dengan sangat mudah. Prosedur instalasi akan membantu mengatur sistem sehingga Anda dapat melakukan peningkatan tersebut setelah instalasi selesai, jika perlu.

## 1.7 Mendapatkan Versi Terbaru dari Dokumen Ini

Dokumen ini terus direvisi. Pastikan untuk memeriksa [halaman Debian 13](#) untuk setiap informasi menit terakhir tentang rilis 13 dari sistem Debian GNU/Hurd. Versi terbaru dari manual instalasi ini juga tersedia dari [halaman Manual Instalasi resmi](#).

## 1.8 Organisasi Dokumen Ini

Dokumen ini dimaksudkan untuk berfungsi sebagai manual untuk pengguna pertama kali Debian. Ini mencoba untuk membuat asumsi sesedikit mungkin tentang tingkat keahlian Anda. Namun, kami berasumsi bahwa Anda memiliki pemahaman umum tentang cara kerja perangkat keras di komputer Anda.

Pengguna ahli juga dapat menemukan informasi referensi yang menarik dalam dokumen ini, termasuk ukuran instalasi minimum, detail tentang perangkat keras yang didukung oleh sistem instalasi Debian, dan sebagainya. Kami mendorong pengguna ahli untuk melompat-lompat dalam dokumen.

Secara umum, manual ini disusun secara linier, memandu Anda melalui proses instalasi dari awal hingga akhir. Berikut adalah langkah-langkah dalam memasang Debian GNU/Hurd, dan bagian dari dokumen ini yang berkorelasi dengan setiap langkah:

1. Tentukan apakah perangkat keras Anda memenuhi persyaratan untuk menggunakan sistem instalasi, di Bab 2.
2. Cadangkan sistem Anda, lakukan perencanaan dan konfigurasi perangkat keras yang diperlukan sebelum memasang Debian, di Bab 3. Jika Anda sedang mempersiapkan sistem multi-boot, Anda mungkin perlu membuat ruang yang dapat dipartisi pada hard disk Anda untuk digunakan oleh Debian.
3. Dalam Bab 4, Anda akan mendapatkan berkas instalasi yang diperlukan untuk metode instalasi Anda.
4. Selanjutnya Bab 5 menjelaskan mem-boot ke dalam sistem instalasi. Bab ini juga membahas prosedur pemecahan masalah jika Anda memiliki masalah dengan langkah ini.
5. Perform the actual installation according to Bab 6. This involves choosing your language, configuring peripheral driver modules, configuring your network connection, so that remaining installation files can be obtained directly from a Debian server (if you are not installing from a set of DVD installation images), partitioning your hard drives and installation of a base system, then selection and installation of tasks. (Some background about setting up the partitions for your Debian system is explained in Lampiran C.)
6. Boot ke sistem dasar Anda yang baru diinstal, dari Bab 7.

Setelah sistem Anda terpasang, Anda dapat membaca Bab 8. Bab itu menjelaskan ke mana mencari untuk menemukan informasi lebih lanjut tentang Unix dan Debian, dan cara mengganti kernel Anda.

Akhirnya, informasi tentang dokumen ini dan bagaimana berkontribusi untuk itu dapat ditemukan di Lampiran E.

## 1.9 Bantuan Dokumentasi Anda Disambut Baik

Setiap bantuan, saran, dan terutama, patch, sangat dihargai. Versi kerja dari dokumen ini dapat ditemukan di <https://d-i.debian.org/manual/>. Di sana Anda akan menemukan daftar semua arsitektur dan bahasa yang berbeda yang tersedia dalam dokumen ini.

Sumber juga tersedia untuk umum; carilah dalam Lampiran E untuk informasi lebih lanjut tentang cara berkontribusi. Kami menyambut saran, komentar, patch, dan laporan bug (gunakan panduan instalasi paket untuk bug, tetapi periksa terlebih dahulu untuk melihat apakah masalahnya sudah dilaporkan).

## 1.10 Tentang Hak Cipta dan Lisensi Perangkat Lunak

Kami yakin Anda telah membaca beberapa lisensi yang datang dengan sebagian besar perangkat lunak komersial — mereka biasanya mengatakan bahwa Anda hanya dapat menggunakan satu salinan perangkat lunak pada satu komputer. Lisensi sistem ini sama sekali tidak seperti itu. Kami mendorong Anda untuk menempatkan salinan Debian GNU/Hurd di setiap komputer di sekolah atau tempat bisnis Anda. Pinjamkan media instalasi Anda ke teman-teman Anda dan bantu mereka memasangnya di komputer mereka! Anda bahkan dapat membuat ribuan salinan dan menjualnya — meskipun dengan beberapa batasan. Kebebasan Anda untuk memasang dan menggunakan sistem berasal langsung dari Debian didasarkan pada *perangkat lunak bebas*.

Menyebut perangkat lunak *bebas* tidak berarti bahwa perangkat lunak tidak memiliki hak cipta, dan itu tidak berarti bahwa media instalasi yang berisi perangkat lunak itu harus didistribusikan tanpa biaya. Perangkat lunak bebas, sebagian, berarti bahwa lisensi masing-masing program tidak mengharuskan Anda membayar hak istimewa untuk mendistribusikan atau menggunakan program tersebut. Perangkat lunak bebas juga berarti bahwa tidak hanya siapa pun dapat memperluas, mengadaptasi, dan memodifikasi perangkat lunak, tetapi bahwa mereka dapat mendistribusikan hasil pekerjaan mereka juga.

## CATATAN



Proyek Debian, sebagai konsesi pragmatis kepada penggunaannya, memang membuat beberapa paket tersedia yang tidak memenuhi kriteria kami untuk bebas. Namun paket-paket ini bukan bagian dari distribusi resmi, dan hanya tersedia dari area **contrib** atau **non-free** cermin Debian atau pada CD/DVD-ROM pihak ketiga; lihat [FAQ Debian](#), di bawah “arsip FTP Debian”, untuk informasi lebih lanjut tentang tata letak dan isi arsip.

Banyak program dalam sistem dilisensikan di bawah *GNU General Public License*, sering hanya disebut sebagai “GPL”. GPL mengharuskan Anda untuk membuat *kode sumber* program tersedia setiap kali Anda mendistribusikan salinan biner dari program; ketentuan lisensi tersebut memastikan bahwa setiap pengguna akan dapat memodifikasi perangkat lunak. Karena ketentuan ini, kode sumber<sup>1</sup> untuk semua program ini tersedia dalam sistem Debian.

Ada beberapa bentuk lain dari pernyataan hak cipta dan lisensi perangkat lunak yang digunakan pada program di Debian. Anda dapat menemukan hak cipta dan lisensi untuk setiap paket yang dipasang pada sistem Anda dengan melihat di berkas `/usr/share/doc/nama-paket/copyright` setelah Anda memasang paket di sistem Anda.

Untuk informasi lebih lanjut tentang lisensi dan bagaimana Debian menentukan apakah perangkat lunak cukup bebas untuk dimasukkan dalam distribusi utama, lihat [Pedoman Perangkat Lunak Bebas Debian](#).

Pemberitahuan hukum yang paling penting adalah bahwa perangkat lunak ini *tidak memiliki jaminan*. Para program yang telah membuat perangkat lunak ini telah melakukannya untuk kepentingan masyarakat. Tidak ada jaminan yang dibuat untuk kesesuaian perangkat lunak untuk tujuan tertentu. Namun, karena perangkat lunak ini bebas, Anda diberdayakan untuk memodifikasi perangkat lunak itu sesuai dengan kebutuhan Anda — dan untuk menikmati manfaat dari perubahan yang dibuat oleh orang lain yang telah memperluas perangkat lunak dengan cara ini.

---

<sup>1</sup>Untuk informasi tentang cara menemukan, membongkar, dan membangun biner dari paket sumber Debian, lihat [FAQ Debian](#), di bawah “Dasar-dasar Sistem Manajemen Paket Debian”.

## Bab 2

# Persyaratan Sistem

Bagian ini berisi informasi tentang perangkat keras apa yang Anda perlukan untuk memulai Debian. Anda juga akan menemukan tautan ke informasi lebih lanjut tentang perangkat keras yang didukung oleh GNU dan Hurd.

## 2.1 Perangkat Keras yang Didukung

Debian does not impose hardware requirements beyond the requirements of the Linux kernel and the GNU tool-sets. Therefore, any architecture or platform to which the Linux kernel, libc, **gcc**, etc. have been ported, and for which a Debian port exists, can run Debian. Please refer to the Ports pages at <https://www.debian.org/ports/hurd/> for more details on 32-bit PC architecture systems which have been tested with Debian GNU/Hurd.

Daripada mencoba menjelaskan semua konfigurasi perangkat keras berbeda yang didukung untuk 32-bit PC, bagian ini berisi informasi umum dan petunjuk ke tempat informasi tambahan dapat ditemukan.

### 2.1.1 Arsitektur yang Didukung

Debian GNU/Linux 13 mendukung 9 arsitektur utama dan beberapa variasi dari setiap arsitektur yang dikenal sebagai “flavor”.

Arsitektur	Penamaan Debian	Subarsitektur	Rasa
AMD64 & Intel 64	amd64		
Berbasis Intel x86	i386	mesin x86 baku	baku
		Hanya domain PV Xen	xen
ARM	armel	Marvell Kirkwood dan Orion	marvell
ARM dengan FPU perangkat keras	armhf	multiplatform	armmp
ARM 64bit	arm64		
MIPS 64bit (little-endian)	mips64el	MIPS Malta	5kc-malta
		Cavium Octeon	octeon
		Loongson 3	loongson-3
MIPS 32bit (little-endian)	mipsel	MIPS Malta	4kc-malta
		Cavium Octeon	octeon
		Loongson 3	loongson-3
Power Systems	ppc64el	IBM POWER8 atau mesin yang lebih baru	
IBM S/390 64bit	s390x	IPL dari VM-reader dan DASD	generic

Dokumen ini mencakup instalasi untuk arsitektur *32-bit PC* menggunakan kernel *Hurd*. Jika Anda mencari informasi tentang arsitektur lain yang didukung Debian lihat halaman [Port Debian](#).

Ini adalah rilis resmi pertama Debian GNU/Hurd untuk 32-bit PC Arsitektur. Kami merasa bahwa itu sudah cukup membuktikan diri untuk dirilis. Namun, karena belum memiliki eksposur (dan karenanya pengujian oleh pengguna) yang dimiliki beberapa arsitektur lain, Anda mungkin menemukan beberapa bug. Gunakan [Sistem Pelacakan Bug](#) kami untuk melaporkan masalah apa pun; pastikan untuk menyebutkan fakta bahwa bug ada di platform 32-bit PC menggunakan kernel *Hurd*. Mungkin perlu menggunakan [debian-hurd milis](#) juga.



### 2.1.2 Dukungan Perangkat Keras Grafis

Dukungan Debian untuk antarmuka grafis ditentukan oleh dukungan mendasar yang ditemukan di sistem X11 X.Org, dan kernel. Grafik framebuffer dasar disediakan oleh kernel, sementara lingkungan desktop menggunakan X11. Apakah fitur kartu grafis tingkat lanjut seperti akselerasi perangkat keras 3D atau video yang dipercepat perangkat keras tersedia, tergantung pada perangkat keras grafis aktual yang digunakan dalam sistem dan dalam beberapa kasus pada pemasangan blob “firmware” tambahan (lihat Bagian 2.2).

Detail tentang perangkat keras grafis yang didukung dan perangkat penunjuk dapat ditemukan di <https://wiki.freedesktop.org/xorg/>. Debian 13 dikirimkan dengan versi X.Org 7.7.

### 2.1.3 Perangkat Keras Konektivitas Jaringan

Hampir semua kartu antarmuka jaringan (NIC) yang didukung oleh Hurd kernel juga harus didukung oleh sistem instalasi; driver biasanya harus dimuat secara otomatis.

### 2.1.4 Periferal dan Perangkat Keras Lainnya

Hurd mendukung berbagai macam perangkat keras seperti tetikus, pencetak, pemindai, PCMCIA/CardBus/ExpressCard, dan perangkat USB. Namun, sebagian besar perangkat ini tidak diperlukan saat memasang sistem.

## 2.2 Perangkat yang Membutuhkan Firmware

Selain ketersediaan driver perangkat, beberapa perangkat keras juga memerlukan apa yang disebut *firmware* atau *microcode* untuk dimuat ke dalam perangkat sebelum dapat beroperasi. Ini paling umum untuk kartu antarmuka jaringan (terutama NIC nirkabel), tetapi misalnya beberapa perangkat USB dan bahkan beberapa pengontrol hard disk juga memerlukan firmware.

Pada banyak kartu grafis, fungsionalitas dasar tersedia tanpa firmware tambahan, tetapi penggunaan fitur-fitur canggih memerlukan berkas firmware yang sesuai untuk dipasang dalam sistem.

Pada banyak perangkat lama yang memerlukan firmware untuk bekerja, berkas firmware ditempatkan secara permanen dalam chip EEPROM/Flash pada perangkat itu sendiri oleh pabrikan. Saat ini sebagian besar perangkat baru tidak memiliki firmware yang disematkan dengan cara ini lagi, sehingga berkas firmware harus diunggah ke perangkat oleh sistem operasi host setiap kali sistem melakukan boot.

Dalam kebanyakan kasus, firmware tidak bebas sesuai dengan kriteria yang digunakan oleh proyek Debian GNU/Hurd dan dengan demikian tidak dapat dimasukkan dalam distribusi utama. Jika driver perangkat itu sendiri termasuk dalam distribusi dan jika Debian GNU/Hurd secara hukum dapat mendistribusikan firmware, itu akan sering tersedia sebagai paket terpisah dari bagian arsip non-free-firmware (sebelum Debian GNU/Hurd 12.0: dari bagian non-free).

Namun, ini tidak berarti bahwa perangkat keras tersebut tidak dapat digunakan selama instalasi. Dimulai dengan Debian GNU/Hurd 12.0, mengikuti [Resolusi Umum tahun 2022 tentang firmware yang tidak bebas](#), image instalasi resmi dapat menyertakan paket firmware yang tidak bebas. Secara default, `debian-installer` akan mendeteksi firmware yang dibutuhkan (berdasarkan log kernel dan informasi modalias), dan memasang paket yang relevan jika ditemukan di media instalasi (misalnya di `netinst`). Manajer paket secara otomatis dikonfigurasi dengan komponen yang sesuai sehingga paket-paket tersebut mendapatkan pembaruan keamanan. Hal ini biasanya berarti bahwa komponen non-free-firmware akan diaktifkan, selain komponen main.

Pengguna yang ingin menonaktifkan pencarian firmware sepenuhnya dapat melakukannya dengan mengatur parameter boot `firmware=never`. Ini adalah alias untuk bentuk `hw-detect/firmware-lookup=never` yang lebih panjang.

Kecuali jika pencarian firmware dinonaktifkan sepenuhnya, `debian-installer` masih mendukung pemuatan file firmware atau paket yang berisi firmware dari media lepasan, seperti flash disk USB. Lihat Bagian 6.4 untuk informasi rinci tentang cara memuat file atau paket firmware selama instalasi. Perhatikan bahwa `debian-installer` cenderung tidak akan meminta berkas firmware sekarang karena paket firmware yang tidak bebas dapat disertakan pada image instalasi.

Jika `debian-installer` meminta berkas firmware dan Anda tidak memiliki berkas firmware ini atau tidak ingin memasang berkas firmware non-free pada sistem Anda, Anda dapat mencoba melanjutkan tanpa memuat firmware. Ada beberapa kasus di mana driver meminta firmware tambahan karena mungkin diperlukan dalam keadaan tertentu, tetapi perangkat berfungsi tanpanya pada sebagian besar sistem (ini misalnya terjadi dengan kartu jaringan tertentu menggunakan driver `tg3`).



## 2.3 Membeli Perangkat Keras Khusus untuk GNU/Hurd

Jika Anda harus membeli mesin dengan Windows yang dibundel, baca dengan cermat lisensi perangkat lunak yang disertakan dengan Windows; Anda mungkin dapat menolak lisensi dan mendapatkan potongan harga dari vendor Anda. Mencari di Internet untuk “pengembalian dana windows” mungkin memberi Anda beberapa informasi berguna untuk membantu dengan itu.

Apakah Anda membeli sistem dengan Hurd dibundel, atau bahkan sistem bekas pakai, masih penting untuk memeriksa apakah perangkat keras Anda didukung oleh kernel Hurd. Periksa apakah perangkat keras Anda tercantum dalam referensi yang ditemukan di atas. Beri tahu penjual Anda (jika ada) bahwa Anda sedang berbelanja untuk sistem Hurd. Dukunglah vendor perangkat keras yang ramah Hurd.

### 2.3.1 Hindari Perangkat Keras Proprietari atau Tertutup

Beberapa produsen perangkat keras tidak akan memberi tahu kami cara menulis driver untuk perangkat keras mereka. Orang lain tidak akan mengizinkan kami mengakses dokumentasi tanpa perjanjian kerahasiaan yang akan mencegah kami merilis kode sumber driver, yang merupakan salah satu elemen sentral dari perangkat lunak bebas. Karena kami belum diberikan akses ke dokumentasi yang dapat digunakan pada perangkat ini, mereka tidak akan berfungsi di bawah Hurd.

Dalam banyak kasus ada standar (atau setidaknya beberapa standar de-facto) yang menggambarkan bagaimana sistem operasi dan driver perangkatnya berkomunikasi dengan kelas perangkat tertentu. Semua perangkat yang mematuhi standar (de-facto-) tersebut dapat digunakan dengan satu driver perangkat generik dan tidak diperlukan driver khusus perangkat. Dengan beberapa jenis perangkat keras (misalnya “Human Interface Devices” USB, yaitu papan tik, tetikus, dll., dan perangkat penyimpanan massal USB seperti flash disk USB dan pembaca kartu memori) ini bekerja dengan sangat baik dan praktis setiap perangkat yang dijual di pasar sesuai standar.

Di bidang lain, diantaranya misalnya pencetak, sayangnya tidak demikian. Meskipun ada banyak pencetak yang dapat diatasi melalui satu set kecil bahasa kontrol standar (de-facto) dan oleh karena itu dapat dibuat untuk bekerja tanpa masalah dalam sistem operasi apa pun, ada beberapa model yang hanya memahami perintah kontrol kepemilikan yang tidak tersedia dokumentasi yang dapat digunakan dan oleh karena itu tidak dapat digunakan sama sekali pada sistem operasi bebas atau hanya dapat digunakan dengan driver sumber tertutup yang disediakan vendor.

Bahkan jika ada driver sumber tertutup yang disediakan vendor untuk perangkat keras tersebut saat membeli perangkat, masa pakai praktis perangkat dibatasi oleh ketersediaan driver. Saat ini siklus produk telah menjadi pendek dan tidak jarang bahwa waktu yang singkat setelah perangkat konsumen berhenti produksi, tidak ada pembaruan driver yang tersedia lagi oleh pabrikan. Jika driver sumber tertutup lama tidak berfungsi lagi setelah pembaruan sistem, perangkat yang berfungsi sempurna menjadi tidak dapat digunakan karena kurangnya dukungan driver dan tidak ada yang dapat dilakukan dalam kasus ini. Oleh karena itu, Anda harus menghindari membeli perangkat keras tertutup sejak awal, terlepas dari sistem operasi yang ingin Anda gunakan.

Anda dapat membantu memperbaiki situasi ini dengan mendorong produsen perangkat keras tertutup untuk merilis dokumentasi dan sumber daya lain yang diperlukan bagi kami untuk menyediakan driver bebas untuk perangkat keras mereka.

## 2.4 Media Instalasi

Bagian ini akan membantu Anda menentukan jenis media berbeda yang dapat Anda gunakan untuk memasang Debian. Ada seluruh bab yang dikhususkan untuk media, Bab 4, yang mencantumkan kelebihan dan kekurangan masing-masing jenis media. Anda mungkin ingin merujuk kembali ke halaman ini setelah Anda mencapai bagian itu.

### 2.4.1 CD-ROM/DVD-ROM/BD-ROM

Instalasi dari cakram optik didukung untuk sebagian besar arsitektur.

### 2.4.2 Jaringan

Jaringan dapat digunakan selama instalasi untuk mengambil berkas yang diperlukan untuk instalasi. Apakah jaringan digunakan atau tidak tergantung pada metode instalasi yang Anda pilih dan jawaban Anda atas pertanyaan tertentu yang akan diajukan selama instalasi. Sistem instalasi mendukung sebagian besar jenis koneksi jaringan (termasuk PPPoE, tetapi bukan ISDN atau PPP), melalui HTTP atau FTP. Setelah instalasi selesai, Anda juga dapat mengonfigurasi sistem Anda untuk menggunakan ISDN dan PPP.

### 2.4.3 Hard Disk

Mem-boot sistem instalasi langsung dari hard disk adalah pilihan lain bagi banyak arsitektur. Ini akan memerlukan beberapa sistem operasi lain untuk memuat pemasang ke hard disk. Metode ini hanya direkomendasikan untuk kasus-kasus khusus ketika tidak ada metode instalasi lain yang tersedia.

### 2.4.4 Sistem Un\*x atau GNU

Jika Anda menjalankan sistem mirip Unix lain, Anda dapat menggunakannya untuk memasang Debian GNU/Hurd tanpa menggunakan `debian-installer` dijelaskan dalam sisa manual ini. Instalasi semacam ini mungkin berguna bagi pengguna dengan perangkat keras yang tidak didukung atau pada host yang tidak boleh mati. Jika Anda tertarik dengan teknik ini, lewati ke Bagian [D.2](#). Metode instalasi ini hanya disarankan untuk pengguna tingkat lanjut ketika tidak ada metode instalasi lain yang tersedia.

### 2.4.5 Sistem Penyimpanan yang Didukung

Pemasang Debian berisi kernel yang dibangun untuk memaksimalkan jumlah sistem yang dijalankannya. Sistem IDE juga didukung.

## 2.5 Kebutuhan Memori dan Ruang Disk

We recommend at least 512MB of memory and 4GB of hard disk space to perform an installation. For more detailed values, see Bagian [3.4](#).

## Bab 3

# Sebelum Memasang Debian GNU/Hurd

Bab ini membahas persiapan untuk menginstal Debian bahkan sebelum Anda mem-boot installer. Hal ini termasuk mencadangkan data Anda, mengumpulkan informasi tentang perangkat keras Anda, dan mencari informasi yang diperlukan.

### 3.1 Ikhtisar Proses Pemasangan

Pertama, hanya sebuah catatan tentang instalasi ulang. Dengan Debian, keadaan yang akan memerlukan instalasi ulang lengkap sistem Anda sangat jarang terjadi; mungkin kegagalan mekanis hard disk akan menjadi kasus yang paling umum.

Banyak sistem operasi umum yang mungkin memerlukan instalasi lengkap untuk dilakukan ketika terjadi kegagalan kritis atau untuk peningkatan ke versi OS baru. Bahkan jika instalasi yang benar-benar baru tidak diperlukan, seringkali program yang Anda gunakan harus diinstal ulang untuk beroperasi dengan benar di OS baru.

Di bawah Debian GNU/Hurd, lebih besar kemungkinannya OS Anda dapat diperbaiki daripada diganti jika ada yang salah. Peningkatan tidak pernah memerlukan instalasi besar-besaran; Anda selalu dapat meningkatkan di tempat. Dan program-program hampir selalu kompatibel dengan rilis OS yang berurutan. Jika versi program baru memerlukan perangkat lunak pendukung yang lebih baru, sistem pengemasan Debian memastikan bahwa semua perangkat lunak yang diperlukan secara otomatis diidentifikasi dan dipasang. Intinya adalah, banyak usaha yang telah dilakukan untuk menghindari perlunya instalasi ulang, jadi anggaplah ini sebagai pilihan terakhir Anda. Pemasang ini *tidak* dirancang untuk memasang ulang di atas sistem yang sudah ada.

Berikut adalah peta jalan untuk langkah-langkah yang akan Anda ambil selama proses instalasi.

1. Cadangkan semua data atau dokumen yang ada di hard disk tempat Anda berencana untuk menginstal.
2. Kumpulkan informasi tentang komputer Anda dan dokumentasi yang diperlukan, sebelum memulai instalasi.
3. Buat ruang yang dapat dipartisi untuk Debian pada hard disk Anda.
4. Cari dan/atau unduh perangkat lunak penginstal dan berkas driver atau firmware khusus apa pun yang diperlukan mesin Anda.
5. Siapkan media boot seperti CD/DVD/stik USB atau sediakan infrastruktur boot jaringan dari mana installer bisa di-boot.
6. Boot sistem instalasi.
7. Pilih bahasa instalasi.
8. Aktifkan koneksi jaringan ethernet, jika tersedia.
9. Buat dan kait partisi tempat Debian akan dipasang.
10. Saksikan pengunduhan/instalasi/penyiapan otomatis *sistem dasar* .
11. Pilih dan pasang *perangkat lunak tambahan*.
12. Instal *boot loader* yang dapat memulai Debian GNU/Hurd dan/atau sistem Anda yang ada.
13. Muat sistem yang baru diinstal untuk pertama kalinya.

Jika Anda memiliki masalah selama instalasi, ada baiknya untuk mengetahui paket mana yang terlibat dalam langkah mana. Memperkenalkan aktor perangkat lunak terkemuka dalam drama instalasi ini:

Perangkat lunak pemasang, `debian-installer`, adalah perhatian utama dari manual ini. Perangkat lunak ini mendeteksi perangkat keras dan memuat driver yang sesuai, menggunakan `dhcp-client` untuk mengatur koneksi jaringan, menjalankan `debootstrap` untuk memasang paket sistem dasar, dan menjalankan `tasksel` untuk mengizinkan Anda memasang perangkat lunak tambahan tertentu. Banyak lagi aktor yang memainkan peran yang lebih kecil dalam proses ini, tetapi `debian-installer` telah menyelesaikan tugasnya ketika Anda memuat sistem baru untuk pertama kalinya.

Untuk menyesuaikan sistem dengan kebutuhan Anda, `tasksel` memungkinkan Anda memilih untuk menginstal berbagai paket perangkat lunak yang telah ditentukan sebelumnya seperti server Web atau lingkungan Desktop.

Salah satu opsi penting selama instalasi adalah apakah akan menginstal lingkungan desktop grafis atau tidak, yang terdiri dari Sistem X Window dan salah satu lingkungan desktop grafis yang tersedia. Jika Anda memutuskan untuk tidak memilih tugas “Lingkungan desktop”, Anda hanya akan memiliki sistem yang relatif mendasar dan digerakkan oleh baris perintah. Memasang tugas Lingkungan desktop adalah opsional karena dalam kaitannya dengan sistem hanya mode teks itu membutuhkan sejumlah ruang disk yang relatif besar dan karena banyak sistem Debian GNU-/Hurd adalah server yang tidak benar-benar membutuhkan antarmuka pengguna grafis untuk melakukan pekerjaan mereka.

Perlu disadari bahwa X Window System benar-benar terpisah dari `debian-installer`, dan sebenarnya jauh lebih rumit. Melacak masalah X Window System tidak termasuk dalam cakupan manual ini.

## 3.2 Cadangkan Data Anda yang Ada!

Sebelum Anda mulai, pastikan untuk mencadangkan setiap berkas yang sekarang ada di sistem Anda. Jika ini adalah pertama kalinya sistem operasi bukan native akan dipasang pada komputer Anda, kemungkinan besar Anda perlu mempartisi ulang disk Anda untuk memberikan ruang bagi Debian GNU/Hurd. Setiap kali Anda mempartisi disk, Anda berisiko kehilangan semua yang ada di disk, tidak peduli program apa yang Anda gunakan untuk melakukannya. Program-program yang digunakan dalam instalasi Debian GNU/Hurd cukup handal dan sebagian besar telah digunakan selama bertahun-tahun; tetapi program-program tersebut juga cukup kuat dan langkah yang salah dapat merugikan Anda. Bahkan setelah melakukan pencadangan, berhati-hatilah dan pikirkan jawaban dan tindakan Anda. Dua menit berpikir dapat menghemat berjam-jam pekerjaan yang tidak perlu.

Jika Anda membuat sistem multi-boot, pastikan Anda memiliki media distribusi dari sistem operasi lain yang ada. Walaupun hal ini biasanya tidak diperlukan, mungkin ada situasi di mana Anda mungkin diharuskan memasang ulang boot loader sistem operasi Anda untuk membuat sistem boot atau dalam kasus terburuk, bahkan harus memasang ulang sistem operasi lengkap dan mengembalikan cadangan yang telah Anda buat sebelumnya.

## 3.3 Informasi yang Anda Perlukan

### 3.3.1 Dokumentasi

#### 3.3.1.1 Manual Instalasi

Dokumen yang sedang Anda baca ini, dalam format ASCII polos, HTML, atau PDF.

- `install.id.txt`
- `install.id.html`
- `install.id.pdf`

#### 3.3.1.2 Dokumentasi perangkat keras

Sering kali berisi informasi yang berguna mengenai mengonfigurasi atau menggunakan perangkat keras Anda.

### 3.3.2 Menemukan Sumber Informasi Perangkat Keras

Dalam banyak kasus, pemasang akan dapat secara otomatis mendeteksi perangkat keras Anda. Tetapi untuk bersiap-siap, kami sarankan untuk membiasakan diri dengan perangkat keras Anda sebelum memasang.

Informasi perangkat keras dapat dikumpulkan dari:

- Manual yang disertakan dengan setiap perangkat keras.

- Layar pengaturan BIOS/UEFI komputer Anda. Anda dapat melihat layar ini saat memulai komputer dengan menekan kombinasi tombol. Periksa manual Anda untuk kombinasi. Sering kali, itu adalah tombol **Delete** atau **F2**, tetapi beberapa produsen menggunakan tombol atau kombinasi tombol lain. Biasanya saat memulai komputer akan ada pesan yang menyatakan tombol mana yang harus ditekan untuk masuk ke layar pengaturan.
- Kemasan dan kotak untuk setiap perangkat keras.
- Jendela Sistem di Panel Kontrol Windows.
- Perintah atau alat sistem di sistem operasi lain, termasuk tampilan manajer berkas. Sumber ini sangat berguna untuk informasi tentang RAM dan memori hard disk.
- Administrator sistem atau Penyedia Layanan Internet Anda. Sumber-sumber ini dapat memberi tahu Anda pengaturan yang Anda butuhkan untuk mengatur jaringan dan surel Anda.

**Tabel 3.1** Informasi Perangkat Keras yang Berguna untuk Instalasi

Perangkat Keras	Informasi yang Mungkin Anda Butuhkan
Hard Disk	Berapa banyak yang Anda miliki.
	Urutan mereka pada sistem.
	Apakah IDE (juga dikenal sebagai PATA), SATA, atau SCSI.
	Ruang kosong yang tersedia.
	Partisi.
	Partisi tempat sistem operasi lain dipasang.
Antarmuka jaringan	Jenis/model antarmuka jaringan yang tersedia.
Pencetak	Model dan pabrikan.
Kartu Video	Jenis/model dan pabrikan.

### 3.3.3 Kompatibilitas Perangkat Keras

Banyak produk bekerja tanpa masalah pada Hurd. Selain itu, dukungan perangkat keras di Hurd membaik setiap hari. Namun, Hurd masih tidak menjalankan berbagai jenis perangkat keras sebanyak beberapa sistem operasi.

Driver di Hurd dalam kebanyakan kasus tidak ditulis untuk “produk” atau “merek” tertentu dari produsen tertentu, tetapi untuk perangkat keras/chipset tertentu. Banyak produk/merek yang tampaknya berbeda didasarkan pada desain perangkat keras yang sama; tidak jarang produsen chip menyediakan apa yang disebut “desain referensi” untuk produk berdasarkan chip mereka yang kemudian digunakan oleh beberapa produsen perangkat yang berbeda dan dijual dengan banyak nama produk atau merek yang berbeda.

Ini memiliki kelebihan dan kekurangan. Keuntungannya adalah driver untuk satu chipset bekerja dengan banyak produk berbeda dari produsen yang berbeda, selama produk mereka didasarkan pada chipset yang sama. Kerugiannya adalah tidak selalu mudah untuk melihat chipset mana yang sebenarnya digunakan dalam produk/merek tertentu. Sayangnya terkadang produsen perangkat mengubah basis perangkat keras produk mereka tanpa mengubah nama produk atau setidaknya nomor versi produk, sehingga ketika memiliki dua item dengan merek/nama produk yang sama yang dibeli pada waktu yang berbeda, mereka terkadang dapat didasarkan pada dua chipset yang berbeda dan oleh karena itu menggunakan dua driver yang berbeda atau mungkin tidak ada driver sama sekali untuk salah satunya.

Untuk perangkat USB dan PCI/PCI-Express/ExpressCard, cara yang baik untuk mengetahui chipset mana yang menjadi dasarnya adalah dengan melihat ID perangkat mereka. Semua perangkat USB/PCI/PCI-Express/ExpressCard memiliki apa yang disebut ID “vendor” dan “produk”, dan kombinasi keduanya biasanya sama untuk produk apa pun berdasarkan chipset yang sama.

Pada sistem Linux, ID ini dapat dibaca dengan perintah **lsusb** untuk perangkat USB dan dengan perintah **lspci -nn** untuk perangkat PCI/PCI-Express/ExpressCard. ID vendor dan produk biasanya diberikan dalam bentuk dua angka heksadesimal, dipisahkan oleh titik dua, seperti “1d6b:0001”.

Contoh untuk keluaran dari **lsusb**: “Bus 001 Device 001: ID 1d6b:0002 Linux Foundation 2.0 root hub”, dimana 1d6b adalah ID vendor dan 0002 adalah ID produk.

Contoh untuk keluaran dari **lspci -nn** untuk sebuah kartu Ethernet: “03:00.0 Ethernet controller [0200]: Realtek Semiconductor Co., Ltd. RTL8111/8168B PCI Express Gigabit Ethernet controller [10ec:8168] (rev 06)”. ID diberikan di dalam tanda kurung siku paling kanan, yaitu di sini 10ec adalah ID vendor dan 8168 adalah ID produk.

Sebagai contoh lain, kartu grafis dapat memberikan keluaran berikut: “04:00.0 VGA compatible controller [0300]: Advanced Micro Devices [AMD] nee ATI RV710 [Radeon HD 4350] [1002:954f]”.

On Windows systems, the IDs for a device can be found in the Windows device manager on the tab “details”, where the vendor ID is prefixed with VEN\_ and the product ID is prefixed with DEV\_. On newer Windows systems, you have to select the property “Hardware IDs” in the device manager’s details tab to actually see the IDs, as they are not displayed by default.

Mencari di internet dengan ID vendor/produk, “Hurd”, dan driver sebagai istilah pencarian sering menghasilkan informasi mengenai status dukungan “driver” untuk chipset tertentu. Jika pencarian untuk ID vendor/produk tidak menemukan hasil yang dapat digunakan, pencarian untuk nama kode chip, yang juga sering disediakan oleh lusb dan lspci (“RTL8111”/“RTL8168B” dalam contoh kartu jaringan dan “RV710” dalam contoh kartu grafis), dapat membantu.

### 3.3.3.1 Menguji kompatibilitas perangkat keras dengan Live-System

Debian GNU/Hurd juga tersedia sebagai apa yang disebut “sistem live” untuk arsitektur tertentu. Sistem live adalah sistem siap pakai yang telah dikonfigurasi sebelumnya dalam format terkompresi yang dapat di-boot dan digunakan dari media hanya-baca seperti CD atau DVD. Menggunakannya secara baku tidak membuat perubahan permanen pada komputer Anda. Anda dapat mengubah pengaturan pengguna dan memasang program tambahan dari dalam sistem live, tetapi semua ini hanya terjadi di RAM komputer, yaitu jika Anda mematikan komputer dan mem-boot sistem live lagi, semuanya diatur ulang ke bakunya. Jika Anda ingin melihat apakah perangkat keras Anda didukung oleh Debian GNU/Hurd, cara termudah adalah dengan menjalankan sistem live Debian padanya dan mencobanya.

Ada beberapa batasan dalam menggunakan sistem live. Yang pertama adalah bahwa karena semua perubahan yang Anda lakukan dalam sistem live harus disimpan di RAM komputer Anda, ini hanya berfungsi pada sistem dengan RAM yang cukup untuk melakukan itu, jadi memasang paket perangkat lunak tambahan yang besar mungkin gagal karena kendala memori. Batasan lain sehubungan dengan pengujian kompatibilitas perangkat keras adalah bahwa sistem live Debian GNU/Hurd resmi hanya berisi komponen bebas, yaitu tidak ada berkas firmware non-free yang termasuk di dalamnya. Paket non-free seperti itu tentu saja dapat dipasang secara manual di dalam sistem, tetapi tidak ada deteksi otomatis berkas firmware yang diperlukan seperti di `debian-installer`, jadi pemasangan komponen non-free harus dilakukan secara manual jika diperlukan.

Informasi tentang varian yang tersedia dari image live Debian dapat ditemukan di [situs web Image Live Debian](#).

### 3.3.4 Pengaturan Jaringan

Jika komputer Anda terhubung ke jaringan tetap (yaitu Ethernet atau koneksi yang setara — bukan koneksi dialup/PPP) yang dikelola oleh orang lain, Anda harus meminta informasi ini kepada administrator sistem jaringan Anda:

- Nama host Anda (Anda mungkin dapat memutuskan ini sendiri).
- Nama domain Anda.
- Alamat IP komputer Anda.
- Netmask untuk digunakan dengan jaringan Anda.
- Alamat IP sistem gateway baku tempat Anda mengarahkan rute, jika jaringan Anda *memiliki* gateway.
- Sistem di jaringan Anda yang harus Anda gunakan sebagai server DNS (Domain Name Service).

Jika jaringan yang terhubung dengan Anda menggunakan DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) untuk mengonfigurasi pengaturan jaringan, Anda tidak memerlukan informasi ini karena server DHCP akan memberikannya langsung ke komputer Anda selama proses instalasi.

Jika Anda memiliki akses internet melalui DSL atau modem kabel (yaitu melalui jaringan tv kabel) dan memiliki router (sering disediakan terprakonfigurasi oleh penyedia telepon atau catv Anda) yang menangani konektivitas jaringan Anda, DHCP biasanya tersedia secara baku.

Jika Anda menggunakan jaringan WLAN/WiFi, Anda harus mencari tahu:

- ESSID (“nama jaringan”) jaringan nirkabel Anda.
- Kunci keamanan WEP atau WPA/WPA2 untuk mengakses jaringan (jika ada).

### 3.4 Memenuhi Persyaratan Perangkat Keras Minimum

Setelah Anda mengumpulkan informasi tentang perangkat keras komputer Anda, periksa apakah perangkat keras Anda akan membiarkan Anda melakukan jenis instalasi yang ingin Anda lakukan.

Bergantung pada kebutuhan Anda, Anda mungkin bisa melanjutkan dengan beberapa perangkat keras kurang dari yang direkomendasikan yang tercantum dalam tabel di bawah ini. Namun, sebagian besar pengguna berisiko frustrasi jika mereka mengabaikan saran ini.

Sistem Pentium 4, 1GHz adalah minimum yang direkomendasikan untuk sistem desktop.

**Tabel 3.2** Persyaratan Sistem Minimum yang Direkomendasikan

Jenis Instalasi	RAM (minimum)	RAM (disarankan)	Hard Disk
Tanpa desktop	512MB	1GB	4GB
Dengan Desktop	1GB	2GB	10GB

The minimum values assumes that swap will be enabled and a non-live image is used. The “No desktop” value assumes that the text-based installer (not the graphical one) is used.

Persyaratan memori minimum aktual jauh lebih sedikit daripada angka yang tercantum dalam tabel ini. Dengan swap diaktifkan, dimungkinkan untuk memasang Debian dengan sesedikit 475MB. Hal yang sama berlaku untuk persyaratan ruang disk, terutama jika Anda memilih aplikasi mana yang akan dipasang; Lihat Bagian [D.1](#) untuk informasi tambahan tentang persyaratan ruang disk.

Installer biasanya secara otomatis memungkinkan trik menghemat memori untuk dapat berjalan pada sistem memori rendah seperti itu, tetapi pada arsitektur yang kurang diuji mungkin melewatkannya. Namun dapat diaktifkan secara manual dengan menambahkan parameter boot `lowmem=1` atau bahkan `lowmem=2` (lihat juga Bagian [6.3.1.1](#) dan Bagian [5.3.1](#)).

Instalasi pada sistem dengan memori yang lebih sedikit atau ruang disk yang tersedia mungkin tetapi hanya disarankan untuk pengguna berpengalaman.

Dimungkinkan untuk menjalankan lingkungan desktop grafis pada sistem yang lebih lama atau kelas bawah, tetapi dalam hal ini disarankan untuk memasang manajer jendela yang kurang haus sumber daya daripada lingkungan desktop GNOME atau KDE Plasma; alternatif termasuk `xfce4`, `icewm`, dan `wmaker`, tetapi ada yang lain untuk dipilih.

Praktis tidak mungkin untuk memberikan persyaratan ruang disk atau memori umum untuk instalasi server karena sangat tergantung pada untuk apa server akan digunakan.

Ingatlah bahwa ukuran ini tidak mencakup semua materi lain yang biasanya ditemukan, seperti berkas pengguna, surel, dan data. Selalu yang terbaik untuk bermurah hati ketika mempertimbangkan ruang untuk berkas dan data Anda sendiri.

Ruang disk diperlukan untuk kelancaran operasi sistem Debian GNU/Hurd itu sendiri diperhitungkan dalam persyaratan sistem yang direkomendasikan ini. Khususnya, partisi `/var` berisi banyak informasi keadaan yang spesifik bagi Debian selain konten regulernya, seperti berkas log. Berkas-berkas `dpkg` (dengan informasi tentang semua paket yang dipasang) dapat dengan mudah mengkonsumsi 40MB. Juga `apt` menempatkan paket yang diunduh di sini sebelum dipasang. Anda biasanya harus mengalokasikan setidaknya 200MB untuk `/var`, dan lebih banyak lagi jika Anda memasang lingkungan desktop grafis.

### 3.5 Pra-Pemartisian untuk Sistem Multi-Boot

Mempartisi disk Anda hanya mengacu pada tindakan memecah disk Anda menjadi beberapa bagian. Setiap bagian kemudian independen dari yang lain. Ini kira-kira setara dengan memasang dinding di dalam rumah; jika Anda menambahkan furnitur ke satu ruangan itu tidak mempengaruhi ruangan lain.

If you already have an operating system on your system (Windows, OS/2, MacOS, Solaris, FreeBSD, ...) which uses the whole disk and you want to stick Debian on the same disk, you will need to repartition it. Debian requires its own hard disk partitions. It cannot be installed on Windows or Mac OS X partitions. It may be able to share some partitions with other Unix systems, but that's not covered here. At the very least you will need a dedicated partition for the Debian root filesystem.

You can find information about your current partition setup by using a partitioning tool for your current operating system, such as the integrated Disk Manager in Windows. Partitioning tools always provide a way to show existing partitions without making changes.

Secara umum, mengubah partisi dengan sistem berkas yang sudah ada di dalamnya akan menghancurkan informasi apa pun di sana. Dengan demikian Anda harus selalu membuat cadangan sebelum melakukan partisi ulang. Dengan



menggunakan analogi rumah, Anda mungkin ingin memindahkan semua furnitur sebelum memindahkan dinding atau Anda berisiko menghancurkannya.

Several modern operating systems offer the ability to move and resize certain existing partitions without destroying their contents. This allows making space for additional partitions without losing existing data. Even though this works quite well in most cases, making changes to the partitioning of a disk is an inherently dangerous action and should only be done after having made a full backup of all data. For FAT/FAT32 and NTFS partitions as used by Windows systems, the ability to move and resize them losslessly is provided both by `debian-installer` as well as by the integrated Disk Manager of Windows.

## 3.6 Penyiapan Perangkat Keras dan Sistem Operasi Pra Instalasi

Bagian ini akan memandu Anda melalui penyiapan perangkat keras pra-instalasi, jika ada, yang perlu Anda lakukan sebelum memasang Debian. Umumnya, ini melibatkan pemeriksaan dan mungkin mengubah pengaturan firmware BIOS/UEFI/sistem untuk sistem Anda. “BIOS/UEFI” atau “firmware sistem” adalah perangkat lunak inti yang digunakan oleh perangkat keras; ini paling kritis dipanggil selama proses bootstrap (setelah daya dihidupkan).

### 3.6.1 Memanggil Menu Penyiapan BIOS/UEFI

BIOS/UEFI menyediakan fungsi dasar yang diperlukan untuk mem-boot mesin Anda dan untuk memungkinkan sistem operasi Anda mengakses perangkat keras Anda. Sistem Anda menyediakan menu penyiapan BIOS/UEFI, yang digunakan untuk mengonfigurasi BIOS/UEFI. Untuk masuk ke menu penyiapan BIOS/UEFI, Anda harus menekan sebuah tombol atau kombinasi tombol setelah menyalakan komputer. Sering kali itu adalah tombol **Delete** atau **F2**, tetapi beberapa produsen menggunakan tombol lain. Biasanya saat memulai komputer akan ada pesan yang menyatakan tombol mana yang harus ditekan untuk masuk ke layar penyiapan.

### 3.6.2 Pemilihan Perangkat Boot

Dalam menu penyiapan BIOS/UEFI, Anda dapat memilih perangkat mana yang akan diperiksa dalam urutan apa untuk sistem operasi yang dapat di-boot. Pilihan yang mungkin biasanya termasuk hard disk internal, drive CD/DVD-ROM, dan perangkat penyimpanan massal USB seperti flash disk USB atau hard disk USB eksternal. Pada sistem modern juga sering ada kemungkinan untuk mengaktifkan boot jaringan melalui PXE.

Tergantung pada media instalasi (CD/DVD ROM, flash disk USB, boot jaringan) yang telah Anda pilih, Anda harus mengaktifkan perangkat boot yang sesuai jika belum diaktifkan.

Sebagian besar versi BIOS/UEFI memungkinkan Anda untuk memanggil menu boot pada awal mula sistem di mana Anda memilih dari perangkat mana komputer harus memulai untuk sesi saat ini. Jika opsi ini tersedia, BIOS/UEFI biasanya menampilkan pesan singkat seperti “tekan **F12** untuk menu boot” pada awal mula sistem. Kunci sebenarnya yang digunakan untuk memilih menu ini bervariasi dari satu sistem ke sistem lainnya; kunci yang umum digunakan adalah **F12**, **F11**, dan **F8**. Memilih perangkat dari menu ini tidak mengubah urutan boot baku BIOS/UEFI, yaitu Anda dapat memulai sekali dari flash disk USB sambil mengonfigurasi hard disk internal sebagai perangkat boot utama normal.

Jika BIOS/UEFI Anda tidak memberi Anda menu boot untuk melakukan pilihan ad-hoc dari perangkat boot saat ini, Anda harus mengubah pengaturan BIOS/UEFI Anda agar membuat perangkat dari mana `debian-installer` mesti di-boot sebagai perangkat boot utama.

Sayangnya beberapa komputer mungkin berisi versi BIOS/UEFI yang bermasalah. Boot `debian-installer` dari flash disk USB mungkin tidak berfungsi meskipun ada opsi yang sesuai di menu penyiapan BIOS/UEFI dan flash disk dipilih sebagai perangkat boot utama. Pada beberapa sistem ini menggunakan flash disk USB sebagai media boot tidak mungkin; yang lain dapat ditipu untuk boot dari flash disk dengan mengubah jenis perangkat di pengaturan BIOS/UEFI dari baku “hard disk USB” atau “flash disk USB” ke “USB ZIP” atau “USB CDROM”. Anda mungkin perlu mengonfigurasi BIOS/UEFI Anda untuk mengaktifkan “dukungan legacy USB”.

Jika Anda tidak dapat memanipulasi BIOS/UEFI untuk boot langsung dari flash disk USB, Anda masih memiliki opsi untuk menggunakan ISO yang disalin ke flash disk. Boot `debian-installer` menggunakan Bagian 4.3 dan, setelah memindai hard drive untuk image ISO pemasang, pilih perangkat USB dan pilih image instalasi.



## Bab 4

# Mendapatkan Media Instalasi Sistem

### 4.1 Image instalasi Debian GNU/Hurd resmi

By far the easiest way to install Debian GNU/Hurd is from a set of official Debian installation images. You can buy a set of CDs/DVDs from a vendor (see the [CD vendors page](#)). You may also download the installation images from a Debian mirror and make your own set, if you have a fast network connection and a CD/DVD burner (see the [Debian CD/DVD page](#) and [Debian CD FAQ](#) for detailed instructions). If you have such optical installation media, and they are bootable on your machine, you can skip right to [Bab 5](#). Much effort has been expended to ensure the most-used files are on the first DVD image, so that a basic desktop installation can be done with only the first DVD.

Juga, perlu diingat: jika media instalasi yang Anda gunakan tidak berisi beberapa paket yang Anda butuhkan, Anda selalu dapat memasang paket-paket itu setelahnya dari sistem Debian baru Anda yang sedang berjalan (setelah instalasi selesai). Jika Anda perlu tahu image instalasi mana untuk menemukan paket tertentu, kunjungi <https://cdimage-search.debian.org/>.

If your machine doesn't support booting from optical media, but you do have a set of DVD, you can use an alternative strategy such as hard disk, or manually loading the kernel from the disc to initially boot the system installer. The files you need for booting by another means are also on the disc; the Debian network archive and folder organization on the disc are identical. So when archive file paths are given below for particular files you need for booting, look for those files in the same directories and subdirectories on your installation media.

Setelah pemasangan di-boot, ia akan dapat memperoleh semua berkas lain yang dibutuhkan dari cakram.

Jika Anda tidak memiliki set media instalasi, maka Anda harus mengunduh berkas sistem pemasang dan menemukannya di hard disk atau sehingga dapat digunakan untuk mem-boot pemasang.

### 4.2 Mengunduh Berkas dari Cermin Debian

Untuk menemukan cermin terdekat (dan dengan demikian mungkin yang tercepat), lihat [daftar cermin Debian](#).

#### 4.2.1 Di Mana Menemukan Berkas Instalasi

Berbagai berkas instalasi dapat ditemukan pada setiap cermin Debian di direktori [debian/dists/trixie/main/installer-hurd-i386/current/images/](#) — [MANIFEST](#) mencantumkan setiap image dan tujuannya.

### 4.3 Mempersiapkan Berkas untuk Boot Hard Disk

Pemasang dapat di-boot menggunakan berkas boot yang ditempatkan pada partisi hard drive yang ada, baik diluncurkan dari sistem operasi lain atau dengan memanggil boot loader langsung dari BIOS. Pada sistem UEFI modern, kernel dapat di-boot langsung dari partisi UEFI tanpa memerlukan boot loader.

Instalasi “murni jaringan” yang lengkap dapat dicapai dengan menggunakan teknik ini. Ini menghindari semua kerepotan media lepasan, seperti menemukan dan membakar image CD/DVD.

### 4.4 Instalasi Otomatis

For installing on multiple computers it's possible to do fully automatic installations. Debian packages intended for this include `fai-quickstart`, which can use an install server (have a look at the [FAI home page](#) for detailed

information) and the Debian Installer itself.

#### 4.4.1 Instalasi Otomatis Menggunakan Pemasang Debian

Pemasang Debian mendukung otomatisasi instalasi melalui berkas prakonfigurasi. Berkas prakonfigurasi dapat dimuat dari jaringan atau dari media lepasan, dan digunakan untuk mengisi jawaban atas pertanyaan yang diajukan selama proses instalasi.

Dokumentasi lengkap tentang preseed termasuk contoh kerja yang dapat Anda sunting ada di Lampiran B.

### 4.5 Memverifikasi integritas berkas instalasi

Anda dapat memverifikasi integritas berkas yang diunduh terhadap checksum yang disediakan dalam berkas SHA256SUMS atau SHA512SUMS di cermin Debian. Anda dapat menemukannya di tempat yang sama dengan image instalasi itu sendiri. Kunjungi lokasi berikut:

- [berkas checksum untuk image CD](#),
- [berkas checksum untuk image DVD](#),
- [berkas checksum untuk berkas instalasi lainnya](#).

Untuk menghitung checksum berkas instalasi yang diunduh, gunakan

```
sha256sum nama_berkas.iso
```

masing-masing

```
sha512sum nama_berkas.iso
```

dan kemudian bandingkan checksum yang ditampilkan dengan yang sesuai di masing-masing berkas SHA256SUMS SHA512SUMS.

[CD FAQ Debian](#) memiliki [informasi yang lebih berguna](#) tentang topik ini (seperti skrip `check_debian_iso`, untuk membuat semi-otomatis prosedur di atas), serta instruksi, cara memverifikasi integritas berkas checksum di atas sendiri.

## Bab 5

# Mem-boot Sistem Instalasi

### 5.1 Mem-boot Installer pada 32-bit PC

#### AWAS



Jika Anda memiliki sistem operasi lain pada sistem Anda yang ingin Anda pertahankan (penyiapan boot ganda), Anda harus memastikan bahwa mereka telah dimatikan dengan benar *sebelum* Anda mem-boot penginstal. Menginstal sistem operasi sementara sistem operasi lain dalam hibernasi (telah disuspensi ke disk) dapat mengakibatkan hilangnya, atau kerusakan pada keadaan sistem operasi yang disuspensi yang dapat menyebabkan masalah ketika reboot.

#### 5.1.1 Mem-boot dari cakram optik (CD/DVD)

Jika Anda memiliki satu set cakram optik, dan mesin Anda mendukung boot langsung dari itu, bagus! Cukup masukkan cakram, reboot, dan lanjutkan ke bab berikutnya.

Perhatikan bahwa drive optik tertentu mungkin memerlukan driver khusus, dan dengan demikian tidak dapat diakses pada tahap instalasi awal. Jika ternyata cara standar boot dari cakram optik tidak bekerja untuk perangkat keras Anda, kunjungi kembali bab ini dan baca tentang kernel alternatif dan metode instalasi yang mungkin bekerja untuk Anda.

Bahkan jika Anda tidak dapat boot dari cakram optik, Anda mungkin dapat menginstal komponen sistem Debian dan paket apa pun yang Anda inginkan dari cakram tersebut. Cukup boot menggunakan media yang berbeda dan ketika saatnya untuk memasang sistem operasi, sistem dasar, dan paket tambahan, arahkan sistem instalasi ke drive optik.

Jika Anda mengalami masalah boot, lihat Bagian [5.4](#).

## 5.2 Aksesibilitas

Beberapa pengguna mungkin memerlukan dukungan khusus karena misalnya beberapa gangguan penglihatan. fitur aksesibilitas harus diaktifkan secara manual. Beberapa parameter boot dapat ditambahkan untuk mengaktifkan fitur aksesibilitas. Perhatikan bahwa pada sebagian besar arsitektur boot loader menafsirkan papan tik Anda sebagai papan tik QWERTY.

### 5.2.1 Front-end penginstal

Pemasang Debian mendukung beberapa front-end untuk mengajukan pertanyaan, dengan berbagai kenyamanan untuk aksesibilitas: terutama, **text** menggunakan teks polos sementara **newt** menggunakan kotak dialog berbasis teks. Pilihan dapat dibuat di prompt boot, lihat dokumentasi untuk **DEBIAN\_FRONTEND** di Bagian [5.3.1](#).

Dengan front-end **newt** (sebagian besar digunakan dengan braille), seseorang kebanyakan hanya memilih jawaban dengan tombol panah dan menekan **Enter** untuk memvalidasi pilihan. Menekan **Tab** atau **Shift - Tab** memungkinkan untuk beralih di antara elemen dialog, dan terutama untuk mengakses tombol **Kembali**, yang membawa kembali ke pertanyaan sebelumnya. Beberapa dialog berisi kotak centang, yang dapat dicentang dan dimatikan dengan menekan **Space**.

Dengan front-end **teks** (sebagian besar digunakan dengan ucapan), seseorang sebagian besar memilih jawaban baik dengan mengetikkan nomor mereka diikuti dengan menekan **Enter**, atau dengan memilih jawaban dengan tombol panah, dan menekan **Enter** untuk memvalidasi pilihan. Seseorang juga tidak dapat mengetik apa pun dan cukup menekan **Enter** untuk hanya menerima nilai baku. Mengetik **<** dan menekan **Enter** membawa kembali ke pertanyaan sebelumnya. Ketika penentuan atas pilihan harus dibuat (misalnya selama pemilihan tugas), seseorang dapat mengetik **!** untuk mengekspresikan pilihan kosong.

### 5.2.2 Tema Kontras Tinggi

Untuk pengguna dengan penglihatan lemah, pemasang dapat menggunakan tema warna kontras tinggi yang membuatnya lebih mudah dibaca. Untuk mengaktifkannya, Anda dapat menggunakan entri “Kontras tinggi yang dapat diakses” dari layar boot dengan pintasan **d**, atau menambahkan parameter boot **theme=dark**.

### 5.2.3 Zum

Untuk pengguna dengan penglihatan lemah, pemasang grafis memiliki dukungan zoom yang sangat mendasar: pintasan **Control+** dan **Control-** menaikkan dan menurunkan ukuran fonta.

### 5.2.4 Instalasi pakar, mode penyelamatan, instalasi terotomasi

Pilihan instalasi Pakar, Penyelamatan, dan Terotomasi juga tersedia dengan dukungan aksesibilitas. Untuk mengaksesnya, seseorang harus terlebih dahulu memasukkan sub menu “Opsi tingkat lanjut” dari menu boot dengan mengetik **a**. Saat menggunakan sistem BIOS (menu boot hanya akan berbunyi bip sekali), ini harus diikuti oleh **Enter**; untuk sistem UEFI (menu boot akan berbunyi bip dua kali) ini tidak boleh dilakukan. Kemudian, untuk mengaktifkan sintesis ucapan, **s** secara opsional dapat ditekan (diikuti lagi oleh **Enter** pada sistem BIOS tetapi tidak pada sistem UEFI). Dari sana, berbagai pintasan dapat digunakan: **x** untuk instalasi pakar, **r** untuk mode penyelamatan, atau **a** untuk instalasi terotomasi. Sekali lagi ini perlu diikuti oleh **Enter** saat menggunakan sistem BIOS.

Pilihan instalasi otomatis memungkinkan untuk memasang Debian sepenuhnya secara otomatis dengan menggunakan preseed, yang sumbernya dapat dimasukkan setelah fitur aksesibilitas dimulai. Preseed itu sendiri didokumentasikan dalam Lampiran **B**.

### 5.2.5 Aksesibilitas sistem yang dipasang

Dokumentasi tentang aksesibilitas sistem yang diinstal tersedia di [Halaman wiki Aksesibilitas Debian](#).

## 5.3 Parameter Boot

Jika ini adalah pertama kalinya Anda mem-boot sistem, coba parameter boot baku (yaitu, jangan coba mengatur parameter) dan lihat apakah itu berfungsi dengan benar. Mungkin akan begitu. Jika tidak, Anda dapat reboot nanti dan mencari parameter khusus yang menginformasikan sistem tentang perangkat keras Anda.

### 5.3.1 Parameter Pemasang Debian

Sistem instalasi mengenali beberapa parameter boot tambahan<sup>1</sup> yang mungkin berguna.

Sejumlah parameter memiliki “bentuk pendek” yang membantu menghindari keterbatasan opsi baris perintah kernel dan membuat memasukkan parameter lebih mudah. Jika parameter memiliki bentuk pendek, itu akan tercantum dalam tanda kurung di belakang bentuk panjang (normal). Contoh dalam manual ini biasanya akan menggunakan bentuk pendek juga.

---

<sup>1</sup>Dengan kernel saat ini (2.6.9 atau yang lebih baru) Anda dapat menggunakan 32 opsi baris perintah dan 32 opsi lingkungan. Jika angka-angka ini terlampaui, kernel akan panik. Juga ada batas 255 karakter untuk seluruh baris perintah kernel, segala sesuatu di atas batas ini dapat dipotong secara diam-diam.

**debconf/priority (priority)** Parameter ini menetapkan prioritas pesan terendah yang akan ditampilkan.

Instalasi baku menggunakan **priority=high**. Ini berarti bahwa pesan prioritas tinggi dan kritis ditampilkan, tetapi pesan prioritas sedang dan rendah dilewati. Jika masalah dihadapi, pemasang menyesuaikan prioritas sesuai kebutuhan.

Jika Anda menambahkan **priority=medium** sebagai parameter boot, Anda akan ditunjukkan menu instalasi dan mendapatkan lebih banyak kontrol atas instalasi. Ketika **priority=low** digunakan, semua pesan ditampilkan (ini setara dengan metode boot *ahli*). Dengan **priority=critical**, sistem instalasi hanya akan menampilkan pesan penting dan mencoba melakukan hal yang benar tanpa repot.

**DEBIAN\_FRONTEND** Parameter boot ini mengontrol jenis antarmuka pengguna yang digunakan untuk pemasangan. Pengaturan parameter yang mungkin saat ini adalah:

- **DEBIAN\_FRONTEND=noninteractive**
- **DEBIAN\_FRONTEND=text**
- **DEBIAN\_FRONTEND=newt**
- **DEBIAN\_FRONTEND=gtk**

Front end baku adalah **DEBIAN\_FRONTEND=newt**. **DEBIAN\_FRONTEND=text** mungkin lebih disukai untuk instalasi konsol serial. Beberapa jenis media instalasi khusus mungkin hanya menawarkan pilihan front end terbatas, tetapi front end **newt** dan **text** tersedia di sebagian besar media instalasi baku. Pada arsitektur yang mendukungnya, pemasang grafis menggunakan front end **gtk**.

**BOOT\_DEBUG** Mengatur parameter boot ini ke 2 akan menyebabkan proses boot pemasang di-log secara rinci. Mengaturnya ke 3 membuat shell debug tersedia di titik-titik strategis dalam proses boot. (Keluar dari shell untuk melanjutkan proses boot.)

**BOOT\_DEBUG=0** Ini adalah baku.

**BOOT\_DEBUG=1** Lebih bertele-tele dari biasanya.

**BOOT\_DEBUG=2** Banyak informasi debug.

**BOOT\_DEBUG=3** Shell dijalankan di berbagai titik dalam proses boot untuk memungkinkan debug terperinci. Keluar dari shell untuk melanjutkan boot.

**log\_host, log\_port** Menyebabkan penginstal mengirim pesan log ke syslog jarak jauh pada host dan port yang ditentukan serta ke berkas lokal. Jika tidak ditentukan, port dibakukan ke port syslog standar 514.

**lowmem** Dapat digunakan untuk memaksa penginstal ke tingkat lowmem yang lebih tinggi dari yang ditetapkan penginstal secara default berdasarkan memori yang tersedia. Nilai yang mungkin adalah 1 dan 2. Lihat juga Bagian 6.3.1.1.

**noshell** Mencegah pemasang menawarkan shell interaktif pada tty2 dan tty3. Berguna untuk instalasi tanpa pengawasan di mana keamanan fisik terbatas.

**debian-installer/framebuffer (fb)** Beberapa arsitektur menggunakan kernel framebuffer untuk menawarkan instalasi dalam sejumlah bahasa. Jika framebuffer menyebabkan masalah pada sistem, Anda dapat menonaktifkan fitur menggunakan parameter **fb=false**. Gejala masalah adalah pesan kesalahan tentang bterm atau bogl, layar kosong, atau membeku dalam beberapa menit setelah memulai instalasi.

**debian-installer/theme (theme)** Tema menentukan bagaimana antarmuka pengguna penginstal terlihat (warna, ikon, dll.). Tema mana yang tersedia mungkin berbeda per frontend. Saat ini frontend newt dan gtk memiliki (terlepas dari tampilan default) hanya satu tema tambahan bernama tema “gelap”, yang dirancang untuk pengguna yang mengalami masalah visual. Atur tema ini dengan mem-boot dengan **theme=dark** (ada juga pintasan papan ketik **d** untuk ini di menu boot).

**netcfg/disable\_autoconfig** Secara default, *debian-installer* secara otomatis menyelidiki konfigurasi jaringan melalui konfigurasi otomatis IPv6 dan DHCP. Jika probe berhasil, Anda tidak akan memiliki kesempatan untuk meninjau dan mengubah pengaturan yang diperoleh. Anda bisa masuk ke pengaturan jaringan manual hanya jika konfigurasi otomatis gagal.

Jika Anda memiliki router IPv6 atau server DHCP di jaringan lokal Anda, tetapi ingin menghindarinya karena misalnya mereka memberikan jawaban yang salah, Anda dapat menggunakan parameter **netcfg/disable\_autoconfig** untuk mencegah konfigurasi otomatis jaringan (baik v4 maupun v6) dan untuk memasukkan informasi secara manual.

**hw-detect/start\_pcmcia** Atur ke **false** untuk mencegah memulai layanan PCMCIA, jika itu menyebabkan masalah. Beberapa laptop dikenal baik untuk perilaku buruk ini.

**preseed/url (url)** Menyatakan url ke berkas prakonfigurasi untuk diunduh dan digunakan untuk mengotomatisasi instalasi. Lihat Bagian 4.4.

**preseed/file (file)** Menyatakan path ke berkas prakonfigurasi yang akan dimuat untuk mengotomatisasi instalasi. Lihat Bagian 4.4.

**preseed/interactive** Atur ke **true** untuk menampilkan pertanyaan bahkan jika mereka telah di-preseed. Dapat berguna untuk menguji atau men-debug berkas prakonfigurasi. Perhatikan bahwa ini tidak akan berpengaruh pada parameter yang dilewatkan sebagai parameter boot, tetapi bagi mereka sintaks khusus dapat digunakan. Lihat Bagian B.5.2 untuk rinciannya.

**auto-install/enable (auto)** Tunda pertanyaan yang biasanya diajukan sebelum preseed dimungkinkan sampai setelah jaringan dikonfigurasi. Lihat Bagian B.2.3 untuk detail tentang menggunakan ini bagi instalasi terotomatisasi.

**finish-install/keep-console** Selama instalasi dari serial atau konsol manajemen, konsol virtual reguler (VT1 ke VT6) biasanya dinonaktifkan di `/etc/inittab`. Atur ke **true** untuk mencegah hal ini.

**cdrom-detect/eject** Secara default, sebelum reboot, `debian-installer` secara otomatis mengeluarkan media optik yang digunakan selama instalasi. Ini bisa tidak perlu jika sistem tidak secara otomatis mem-boot media tersebut. Dalam beberapa kasus bahkan mungkin tidak diinginkan, misalnya jika drive optik tidak dapat memasukkan kembali media itu sendiri dan pengguna tidak ada di sana untuk melakukannya secara manual. Banyak slot loading, slim-line, dan caddy style drive tidak dapat memuat ulang media secara otomatis.

Atur ke **false** untuk menonaktifkan ekeksi otomatis, dan ketahuilah bahwa Anda mungkin perlu memastikan bahwa sistem tidak secara otomatis boot dari drive optik setelah instalasi awal.

**base-installer/install-recommends (recommends)** Dengan mengatur opsi ini menjadi **false**, sistem manajemen paket akan dikonfigurasi untuk tidak menginstal "Recommends" secara otomatis, baik selama instalasi maupun untuk sistem yang diinstal. Lihat juga Bagian 6.3.5.

-Perhatikan bahwa opsi ini memungkinkan untuk memiliki sistem yang lebih ramping, tetapi juga dapat mengakibatkan fitur hilang yang biasanya Anda harapkan tersedia. Anda mungkin harus menginstal beberapa paket yang direkomendasikan secara manual untuk mendapatkan fungsionalitas penuh yang Anda inginkan. Oleh karena itu, opsi ini hanya boleh digunakan oleh pengguna yang sangat berpengalaman.

**debian-installer/allow\_unauthenticated** Secara default penginstal mengharuskan repositori diautentikasi menggunakan kunci gpg yang dikenal. Atur ke **true** untuk menonaktifkan autentikasi tersebut. **Peringatan: tidak aman, tidak disarankan.**

**rescue/enable** Atur ke **true** untuk memasuki mode penyelamatan daripada melakukan instalasi normal. Lihat Bagian 8.5.

### 5.3.2 Menggunakan parameter boot untuk menjawab pertanyaan

Dengan beberapa pengecualian, nilai dapat diatur pada prompt boot untuk setiap pertanyaan yang diajukan selama instalasi, meskipun ini hanya benar-benar berguna dalam kasus-kasus tertentu. Petunjuk umum bagaimana melakukan ini dapat ditemukan di Bagian B.2.2. Beberapa contoh spesifik tercantum di bawah ini.

**debian-installer/language (language), debian-installer/country (country), debian-installer/locale (locale)** Ada dua cara untuk menentukan bahasa, negara, dan lokal yang akan digunakan untuk instalasi dan sistem yang dipasang.

Yang pertama dan termudah adalah hanya meneruskan parameter `locale`. Bahasa dan negara kemudian akan berasal dari nilainya. Anda misalnya dapat menggunakan `locale=de_CH.UTF-8` untuk memilih bahasa Jerman sebagai bahasa dan Swiss sebagai negara (`de_CH.UTF-8` akan ditetapkan sebagai lokal baku untuk sistem yang dipasang). Keterbatasannya adalah bahwa tidak semua kombinasi bahasa, negara, dan lokal yang mungkin dapat dicapai dengan cara ini.

Opsi kedua yang lebih fleksibel adalah menentukan `language` dan `country` secara terpisah. Dalam hal ini `locale` secara opsional dapat ditambahkan untuk menentukan lokal baku tertentu untuk sistem yang dipasang. Contoh: `language=en country=DE locale=en_GB.UTF-8`.

**anna/choose\_modules (modules)** Dapat digunakan untuk memuat komponen penginstal secara otomatis yang tidak dimuat secara default. Contoh komponen opsional yang mungkin berguna adalah `openssh-client-udeb` (sehingga Anda dapat menggunakan `scp` selama instalasi) dan `ppp-udeb` (lihat Bagian D.3).

**netcfg/disable\_autoconfig** Atur ke `true` jika Anda ingin menonaktifkan konfigurasi otomatis IPv6 dan DHCP dan sebagai gantinya memaksa konfigurasi jaringan statis.

**mirror/protocol (protocol)** Secara default installer akan menggunakan protokol `http` untuk mengunduh berkas dari mirror Debian dan mengubahnya menjadi `ftp` tidak dimungkinkan selama instalasi pada prioritas normal. Dengan mengatur parameter ini ke `ftp`, Anda dapat memaksa penginstal untuk menggunakan protokol itu sebagai gantinya. Perhatikan bahwa Anda tidak dapat memilih cermin `ftp` dari daftar, Anda harus memasukkan nama host secara manual.

**tasksel:tasksel/first (tasks)** Dapat digunakan untuk memilih tugas yang tidak tersedia dari daftar tugas interaktif, seperti tugas `kde-desktop`. Lihat Bagian 6.3.6.2 untuk informasi tambahan.

### 5.3.3 Meneruskan parameter ke modul kernel

Jika driver dikompilasi ke dalam kernel, Anda dapat meneruskan parameter kepada mereka seperti yang dijelaskan dalam dokumentasi kernel. Namun, jika driver dikompilasi sebagai modul dan karena modul kernel dimuat sedikit berbeda selama instalasi daripada saat mem-boot sistem yang dipasang, tidak mungkin untuk meneruskan parameter ke modul seperti biasanya. Sebagai gantinya, Anda perlu menggunakan sintaks khusus yang dikenali oleh pemasang yang kemudian akan memastikan bahwa parameter disimpan dalam berkas konfigurasi yang tepat dan dengan demikian akan digunakan ketika modul benar-benar dimuat. Parameter juga akan dipropagasi secara otomatis ke konfigurasi untuk sistem yang dipasang.

Perhatikan bahwa sekarang cukup jarang parameter perlu diteruskan ke modul. Dalam kebanyakan kasus kernel akan dapat menyelidiki perangkat keras yang ada dalam sistem dan mengatur baku yang baik dengan cara itu. Namun, dalam beberapa situasi mungkin masih diperlukan untuk mengatur parameter secara manual.

Sintaks yang digunakan untuk mengatur parameter untuk modul adalah:

```
module_name.nama_parameter=nilai
```

Jika Anda perlu meneruskan beberapa parameter ke modul yang sama atau berbeda, ulangi saja ini. Misalnya, untuk mengatur kartu antarmuka jaringan 3Com lama untuk menggunakan konektor BNC (coax) dan IRQ 10, Anda akan meneruskan:

```
3c509.xcvt=3 3c509.irq=10
```

### 5.3.4 Mencekal modul kernel

Terkadang mungkin perlu memasukkan modul ke daftar hitam untuk mencegahnya dimuat secara otomatis oleh kernel dan `udev`. Salah satu alasannya adalah modul tertentu menyebabkan masalah dengan perangkat keras Anda. Kernel juga terkadang mencantumkan dua driver berbeda untuk perangkat yang sama. Hal ini dapat menyebabkan perangkat tidak berfungsi dengan benar jika driver atau jika driver yang salah dimuat terlebih dahulu.

Anda dapat memasukkan modul ke daftar hitam menggunakan sintaks berikut: `nama_modul.blacklist=yes`. Ini akan menyebabkan modul masuk daftar hitam di `/etc/modprobe.d/blacklist.local` baik selama instalasi maupun untuk sistem yang dipasang.

Perhatikan bahwa modul mungkin masih dimuat oleh sistem instalasi itu sendiri. Anda dapat mencegah hal itu terjadi dengan menjalankan instalasi dalam mode pakar dan membatalkan pilihan modul dari daftar modul yang ditampilkan selama fase deteksi perangkat keras.

## 5.4 Penelusuran Masalah Proses Instalasi

### 5.4.1 Keandalan media optik

Terkadang, terutama dengan drive yang lebih lama, pemasang mungkin gagal mem-boot dari cakram optik. Pemasang juga bisa — bahkan setelah boot berhasil dari cakram tersebut — gagal untuk mengenali cakram atau mengembalikan kesalahan saat membaca dari itu selama instalasi.

Ada banyak kemungkinan penyebab yang berbeda untuk masalah ini. Kami hanya dapat mencantumkan beberapa masalah umum dan memberikan saran umum tentang cara menanganinya. Sisanya terserah Anda.

Ada dua hal yang sangat sederhana yang harus Anda coba terlebih dahulu.



- Jika cakram tidak bisa boot, periksa apakah itu dimasukkan dengan benar dan tidak kotor.
- Jika pemasangan gagal mengenali cakram, coba jalankan opsi Deteksi dan kait media instalasi untuk kedua kalinya. Beberapa masalah terkait DMA dengan drive CD-ROM yang sangat tua diketahui diselesaikan dengan cara ini.

Jika ini tidak berhasil, maka coba saran di sub bagian di bawah ini. Sebagian besar, tetapi tidak semua, saran yang dibahas di sana berlaku untuk CD-ROM dan DVD.

Jika Anda tidak bisa membuat instalasi bekerja dari cakram optik, cobalah salah satu metode instalasi lain yang tersedia.

#### 5.4.1.1 Masalah umum

- Beberapa drive CD-ROM yang lebih tua tidak mendukung pembacaan dari cakram yang dibakar dengan kecepatan tinggi menggunakan penulis CD modern.
- Beberapa drive CD-ROM yang sangat tua tidak berfungsi dengan benar jika “direct memory access” (DMA) diaktifkan untuk mereka.

#### 5.4.1.2 Cara menyelidiki dan mungkin memecahkan masalah

Jika cakram optik gagal di-boot, coba saran yang tercantum di bawah ini.

- Periksa apakah BIOS/UEFI Anda benar-benar mendukung boot dari cakram optik (hanya menjadi masalah untuk sistem yang sangat lama) dan bahwa boot dari media tersebut diaktifkan di BIOS/UEFI.
- Jika Anda mengunduh image iso, periksalah apakah md5sum image itu cocok dengan yang tercantum untuk image dalam berkas MD5SUMS yang harus ada di lokasi yang sama dengan tempat Anda mengunduh image.

```
$ md5sum debian-testing-i386-netinst.iso
a20391b12f7ff22ef705cee4059c6b92  debian-testing-i386-netinst.iso
```

Selanjutnya, periksa apakah md5sum dari cakram yang dibakar juga cocok. Perintah berikut harus berfungsi. Ini menggunakan ukuran image untuk membaca jumlah byte yang benar dari cakram.

```
$ dd if=/dev/cdrom | \
> head -c 'stat --format=%s debian-testing-i386-netinst.iso' | \
> md5sum
a20391b12f7ff22ef705cee4059c6b92 -
262668+0 records in
262668+0 records out
134486016 bytes (134 MB) copied, 97.474 seconds, 1.4 MB/s
```

Jika, setelah pemasangan berhasil di-boot, cakram tidak terdeteksi, kadang-kadang hanya mencoba lagi dapat memecahkan masalah. Jika Anda memiliki lebih dari satu drive optik, coba ubah cakram ke drive lainnya. Jika itu tidak berfungsi atau jika cakram dikenali tetapi ada kesalahan saat membacanya, coba saran yang tercantum di bawah ini. Beberapa pengetahuan dasar tentang Hurd diperlukan untuk ini. Untuk menjalankan salah satu perintah, Anda harus terlebih dahulu beralih ke konsol virtual kedua (VT2) dan mengaktifkan shell di sana.

- Beralih ke VT4 atau melihat konten `/var/log/syslog` (gunakan **nano** sebagai editor) untuk memeriksa pesan kesalahan tertentu. Setelah itu, periksa juga keluaran dari **dmesg**.
- Periksa keluaran dari **dmesg** jika drive optik Anda dikenali. Anda akan melihat sesuatu seperti (baris tidak harus berturut-turut):

```
ata1.00: ATAPI: MATSHITADVD-RAM UJ-822S, 1.61, max UDMA/33
ata1.00: configured for UDMA/33
scsi 0:0:0:0: CD-ROM MATSHITA DVD-RAM UJ-822S 1.61 PQ: 0 ANSI: 5
sr0: scsi3-mmc drive: 24x/24x writer dvd-ram cd/rw xa/form2 cdda tray
cdrom: Uniform CD-ROM driver Revision: 3.20
```

Jika Anda tidak melihat sesuatu seperti itu, kemungkinan pengontrol yang terhubung dengan drive Anda tidak dikenali atau mungkin tidak didukung sama sekali. Jika Anda tahu driver apa yang diperlukan untuk pengontrol, Anda dapat mencoba memuatnya secara manual menggunakan **modprobe**.



- Periksa apakah ada simpul perangkat untuk drive optik Anda di bawah `/dev/`. Pada contoh di atas, ini akan menjadi `/dev/sr0`. Juga harus ada `/dev/cdrom`.
- Gunakan perintah **mount** untuk memeriksa apakah cakram optik sudah dikait; jika tidak, coba pasang secara manual:

```
$ mount /dev/hdc /cdrom
```

Periksa apakah ada pesan kesalahan setelah perintah itu.

- Periksa apakah DMA saat ini diaktifkan:

```
$ cd /proc/ide/hdc
$ grep using_dma settings
using_dma      1      0      1      rw
```

Suatu “1” di kolom pertama setelah `using_dma` berarti diaktifkan. Jika benar, coba nonaktifkan:

```
$ echo -n "using_dma:0" >settings
```

Pastikan Anda berada di direktori untuk perangkat yang sesuai dengan drive optik Anda.

- Jika ada masalah selama instalasi, coba periksa integritas media instalasi menggunakan opsi di dekat bagian bawah menu utama pemasang. Opsi ini juga dapat digunakan sebagai tes umum jika cakram dapat dibaca dengan andal.

## 5.4.2 Konfigurasi Boot

Jika Anda memiliki masalah dan kernel hang selama proses boot, tidak mengenali periferal yang sebenarnya Anda miliki, atau drive tidak dikenali dengan benar, hal pertama yang harus diperiksa adalah parameter boot, seperti yang dibahas dalam Bagian 5.3.

Dalam beberapa kasus, malfungsi dapat disebabkan oleh firmware perangkat yang kurang (lihat Bagian 2.2 dan Bagian 6.4).

## 5.4.3 Menginterpretasikan Pesan Awal Mula Kernel

Selama urutan boot, Anda mungkin melihat banyak pesan dalam bentuk `can't find sesuatu`, atau `sesuatu yang not present`, `can't initialize sesuatu`, atau bahkan `this driver release depends on sesuatu`. Sebagian besar pesan ini tidak berbahaya. Anda melihatnya karena kernel untuk sistem instalasi dibangun untuk berjalan pada komputer dengan banyak perangkat periferal yang berbeda. Jelas, tidak ada satu komputer pun yang akan memiliki setiap perangkat periferal yang mungkin, sehingga sistem operasi dapat mengeluarkan beberapa keluhan saat mencari periferal yang tidak Anda miliki. Anda mungkin juga melihat sistem berhenti sejenak. Ini terjadi ketika sedang menunggu perangkat merespons, dan perangkat itu tidak ada di sistem Anda. Jika Anda menemukan waktu yang diperlukan untuk mem-boot sistem terlalu lama dan tidak dapat diterima, Anda dapat membuat kernel ubahan nanti .

## 5.4.4 Melaporkan Masalah Instalasi

Jika Anda melewati fase boot awal tetapi tidak dapat menyelesaikan instalasi, opsi menu Simpan log debug mungkin akan membantu. Ini memungkinkan Anda menyimpan log kesalahan sistem dan informasi konfigurasi dari pemasang pada media penyimpanan, atau mengunduhnya menggunakan peramban web. Informasi ini dapat memberikan petunjuk tentang apa yang salah dan bagaimana memperbaikinya. Jika Anda mengirimkan laporan kutu, Anda mungkin ingin melampirkan informasi ini ke laporan kutu.

Pesan instalasi terkait lainnya dapat ditemukan di `/var/log/` selama instalasi, dan `/var/log/installer/` setelah komputer di-boot ke dalam sistem yang dipasang.

## 5.4.5 Mengirimkan Laporan Instalasi

Jika Anda masih memiliki masalah, silakan kirimkan laporan instalasi (harap dalam bahasa Inggris, bila mungkin). Kami juga mendorong laporan instalasi untuk dikirim bahkan jika instalasi berhasil, sehingga kami bisa mendapatkan informasi sebanyak mungkin tentang jumlah konfigurasi perangkat keras terbesar.

Perhatikan bahwa laporan instalasi Anda akan dipublikasikan di Debian Bug Tracking System (BTS) dan diteruskan ke milis publik. Pastikan Anda menggunakan alamat surel yang Anda tidak keberatan untuk dipublikasikan.

Jika Anda memiliki sistem Debian yang berjalan, cara termudah untuk mengirim laporan instalasi adalah dengan memasang paket `installation-report` dan `reportbug` (**`apt install installation-report reportbug`**), mengonfigurasi `reportbug` seperti yang dijelaskan dalam Bagian 8.4.2, dan menjalankan perintah **`reportbug installation-reports`**.

Atau Anda dapat menggunakan templat ini saat mengisi laporan instalasi, dan mengajukan laporan sebagai laporan bug terhadap paket pseudo `installation-reports`, dengan mengirimkannya ke [submit@bugs.debian.org](mailto:submit@bugs.debian.org).

```
Package: installation-reports

Boot method: <How did you boot the installer? CD/DVD? USB stick? Network?>
Image version: <Full URL to image you downloaded is best>
Date: <Date and time of the install>

Machine: <Description of machine (eg, IBM Thinkpad R32)>
Processor:
Memory:
Partitions: <df -Tl will do; the raw partition table is preferred>

Output of lspci -knn (or lspci -nn):

Base System Installation Checklist:
[O] = OK, [E] = Error (please elaborate below), [ ] = didn't try it

Initial boot:          [ ]
Detect network card:   [ ]
Configure network:     [ ]
Detect media:          [ ]
Load installer modules: [ ]
Detect hard drives:    [ ]
Partition hard drives: [ ]
Install base system:   [ ]
Clock/timezone setup:  [ ]
User/password setup:   [ ]
Install tasks:         [ ]
Install boot loader:   [ ]
Overall install:       [ ]

Comments/Problems:

<Deskripsi dari instalasi, dalam uraian, dan sebarang pemikiran,
komentar, dan ide yang ada punya dalam instalasi awal.>

Harap pastikan bahwa sebarang log instalasi yang Anda pikir akan
berguna dilampirkan ke laporan ini. (Anda dapat menemukan mereka
dalam sistem pemasang di /var/log dan nanti pada sistem yang
dipasang di bawah /var/log/installer. Harap kompresi berkas besar
memakai gzip.
```

Dalam laporan kutu, uraikan apa masalahnya, termasuk pesan kernel terakhir yang nampak dalam kasus kernel hang. Uraikan langkah-langkah yang Anda lakukan yang menyebabkan sistem berada dalam keadaan bermasalah tersebut.

## Bab 6

# Menggunakan Pemasang Debian

### 6.1 Cara Kerja Pemasang

Pemasang Debian terdiri dari sejumlah komponen tujuan khusus untuk melakukan setiap tugas instalasi. Setiap komponen melakukan tugasnya, mengajukan pertanyaan kepada pengguna seperlunya untuk melakukan tugasnya. Pertanyaan itu sendiri diberikan prioritas, dan prioritas pertanyaan yang akan diajukan ditetapkan ketika pemasang dimulai.

Ketika instalasi baku dilakukan, hanya pertanyaan penting (prioritas tinggi) yang akan diajukan. Ini menghasilkan proses instalasi yang sangat otomatis dengan sedikit interaksi pengguna. Komponen dijalankan secara otomatis secara berurutan; komponen mana yang dijalankan terutama tergantung pada metode instalasi yang Anda gunakan dan pada perangkat keras Anda. Pemasang akan menggunakan nilai baku untuk pertanyaan yang tidak diajukan.

Jika ada masalah, pengguna akan melihat layar kesalahan, dan menu pemasang dapat ditampilkan untuk memilih beberapa tindakan alternatif. Jika tidak ada masalah, pengguna tidak akan pernah melihat menu pemasang, tetapi hanya akan menjawab pertanyaan untuk setiap komponen secara bergantian. Pemberitahuan kesalahan serius diatur ke prioritas “critical” sehingga pengguna akan selalu diberitahu.

Beberapa baku yang digunakan pemasang dapat dipengaruhi dengan meneruskan argumen boot saat `debian-installer` dimulai. Jika misalnya, Anda ingin memaksa konfigurasi jaringan statis (konfigurasi otomatis IPv6 dan DHCP digunakan secara baku jika tersedia), Anda dapat menambahkan parameter boot `netcfg/disable_autoconfig=true`. Lihat Bagian 5.3.1 opsi yang tersedia.

Pengguna mahir mungkin lebih nyaman dengan antarmuka berbasis menu, di mana setiap langkah dikendalikan oleh pengguna daripada pemasang yang melakukan setiap langkah secara otomatis secara berurutan. Untuk menggunakan pemasang dengan cara manual yang digerakkan oleh menu, tambahkan argumen boot `priority=medium`.

Jika perangkat keras Anda mengharuskan Anda untuk meneruskan opsi ke modul kernel saat dipasang, Anda harus memulai pemasang dalam mode “pakar”. Hal ini dapat dilakukan dengan menggunakan perintah `expert` untuk memulai pemasang atau dengan menambahkan argumen boot `priority=low`. Mode pakar memberi Anda kontrol penuh atas `debian-installer`.

Dalam lingkungan berbasis teks, penggunaan tetikus tidak didukung. Berikut adalah kunci yang dapat Anda gunakan untuk menavigasi dalam berbagai dialog. **Tab** atau tombol panah **kanan** bergerak “maju”, dan Shift-Tab atau tombol panah **kiri** bergerak “mundur” di antara tombol dan pilihan yang ditampilkan. Panah **atas** dan **bawah** memilih item yang berbeda dalam daftar yang dapat digulir, dan juga menggulir daftar itu sendiri. Selain itu, dalam daftar panjang, Anda dapat mengetik huruf untuk menyebabkan daftar bergulir langsung ke bagian dengan item dimulai dengan huruf yang Anda ketik dan menggunakan **Pg-Up** dan **Pg-Down** untuk menggulir daftar di beberapa bagian. **Bilah spasi** memilih item seperti kotak centang. Gunakan **Enter** untuk mengaktifkan pilihan.

Beberapa dialog mungkin menawarkan informasi bantuan tambahan. Jika bantuan tersedia, ini akan ditunjukkan pada baris bawah layar dengan menampilkan bahwa informasi bantuan dapat diakses dengan menekan tombol **F1**.

Pesan dan log kesalahan dialihkan ke konsol keempat. Anda dapat mengakses konsol ini dengan menekan Alt Kiri-F4 (tahan tombol **Alt** kiri sambil menekan tombol fungsi **F4**); kembali ke proses pemasang utama dengan Alt Kiri-F1.

Pesan-pesan ini juga dapat ditemukan di `/var/log/syslog`. Setelah instalasi, log ini disalin ke `/var/log/installer/syslog` pada sistem baru Anda. Pesan instalasi lainnya dapat ditemukan di `/var/log/` selama instalasi, dan `/var/log/installer/` setelah komputer di-boot ke dalam sistem yang dipasang.

## 6.2 Pengenalan Komponen

Berikut adalah daftar komponen pemasang dengan deskripsi singkat tentang tujuan masing-masing komponen. Detail yang mungkin perlu Anda ketahui tentang menggunakan komponen tertentu ada di Bagian 6.3.

**main-menu** Memperlihatkan daftar komponen kepada pengguna selama operasi pemasang, dan memulai komponen saat dipilih. Pertanyaan menu utama diatur ke media prioritas, jadi jika prioritas Anda diatur ke tinggi atau kritis (tinggi adalah baku), Anda tidak akan melihat menu. Di sisi lain, jika ada kesalahan yang memerlukan intervensi Anda, prioritas pertanyaan dapat diturunkan sementara untuk memungkinkan Anda menyelesaikan masalah, dan dalam hal ini menu mungkin muncul.

Anda bisa masuk ke menu utama dengan memilih tombol Go Back berulang kali untuk mundur sama sekali dari komponen yang sedang berjalan.

**localechooser** Memungkinkan pengguna untuk memilih opsi pelokalan bagi instalasi dan sistem yang dipasng: bahasa, negara, dan lokal. Pemasang akan menampilkan pesan dalam bahasa yang dipilih, kecuali terjemahan untuk bahasa tersebut tidak lengkap dalam hal ini beberapa pesan dapat ditampilkan dalam bahasa Inggris.

**console-setup** Menampilkan daftar (tata letak) papan tik, dari mana pengguna memilih salah satu yang cocok dengan modelnya sendiri.

**hw-detect** Secara otomatis mendeteksi sebagian besar perangkat keras sistem, termasuk kartu jaringan, disk drive, dan PCMCIA.

**cdrom-detect** Mencari dan memasang media instalasi Debian.

**netcfg** Mengonfigurasi koneksi jaringan komputer sehingga dapat berkomunikasi melalui internet.

**iso-scan** Mencari image ISO (berkas `.iso`) pada hard drive.

**choose-mirror** Menyajikan daftar cermin arsip Debian. Pengguna dapat memilih sumber paket instalasinya.

**cdrom-checker** Memeriksa integritas media instalasi. Dengan cara ini, pengguna dapat meyakinkan dirinya sendiri bahwa image instalasi tidak rusak.

**lowmem** Lowmem mencoba mendeteksi sistem dengan memori rendah dan kemudian melakukan berbagai trik untuk menghapus bagian yang tidak perlu dari `debian-installer` dari memori (dengan biaya beberapa fitur).

**anna** Anna's Not Nearly APT. Memasang paket yang telah diambil dari cermin atau media instalasi yang dipilih.

**user-setup** Menyiapkan kata sandi root, dan menambahkan pengguna non-root.

**clock-setup** Memperbarui jam sistem dan menentukan apakah jam diatur ke UTC atau tidak.

**tzsetup** Memilih zona waktu, berdasarkan lokasi yang dipilih sebelumnya.

**partman** Memungkinkan pengguna untuk mempartisi disk yang tercantol pada sistem, membuat sistem berkas pada partisi yang dipilih, dan melampirkannya ke titik kait. Termasuk juga fitur menarik seperti mode otomatis sepenuhnya atau dukungan LVM. Ini adalah alat partisi yang disukai di Debian.

**partman-lvm** Membantu pengguna dengan konfigurasi LVM (Logical Volume Manager).

**partman-md** Memungkinkan pengguna untuk mengatur RAID (Redundant Array of Inexpensive Disks) Perangkat Lunak. RAID Perangkat Lunak ini biasanya lebih unggul daripada pengontrol RAID IDE (pseudo hardware) murah yang ditemukan pada motherboard yang lebih baru.

**base-installer** Memasang set paket paling dasar yang akan memungkinkan komputer untuk beroperasi di bawah Debian GNU/Hurd ketika di-reboot.

**apt-setup** Mengonfigurasi apt, sebagian besar secara otomatis, berdasarkan media apa yang dijalankan pemasang.

**pkgsel** Menggunakan `tasksel` untuk memilih dan memasang perangkat lunak tambahan.

**os-prober** Mendeteksi sistem operasi yang saat ini dipasang di komputer dan meneruskan informasi ini ke boot-loader-installer, yang mungkin menawarkan Anda kemampuan untuk menambahkan sistem operasi yang ditemukan ke menu mulai boot-loader. Dengan cara ini pengguna dapat dengan mudah memilih pada waktu boot sistem operasi mana yang akan dimulai.

**bootloader-installer** Berbagai pemasang bootloader masing-masing memasang program boot loader pada hard disk, yang diperlukan bagi komputer untuk memulai menggunakan Hurd tanpa menggunakan flash disk USB atau CD-ROM. Banyak boot loader memungkinkan pengguna untuk memilih sistem operasi alternatif setiap kali komputer boot.

**shell** Memungkinkan pengguna untuk mengeksekusi shell dari menu, atau di konsol kedua.

**save-logs** Menyediakan cara bagi pengguna untuk merekam informasi pada flash disk USB, jaringan, hard disk, atau media lain ketika masalah ditemui, untuk secara akurat melaporkan masalah perangkat lunak pemasang kepada pengembang Debian nanti.

## 6.3 Menggunakan Komponen Individual

Pada bagian ini kita akan menjelaskan setiap komponen pemasang secara rinci. Komponen telah dikelompokkan ke dalam tahapan yang harus dikenali oleh pengguna. Mereka disajikan dalam urutan kemunculan selama instalasi. Perhatikan bahwa tidak semua modul akan digunakan untuk setiap instalasi; modul mana yang sebenarnya digunakan tergantung pada metode instalasi yang Anda gunakan dan pada perangkat keras Anda.

### 6.3.1 Menyiapkan Debian Penginstal dan Konfigurasi Perangkat Keras

Mari kita asumsikan Pemasang Debian telah di-boot dan Anda menghadapi layar pertamanya. Pada saat ini, kemampuan `debian-installer` masih sangat terbatas. Itu tidak tahu banyak tentang perangkat keras Anda, bahasa pilihan, atau bahkan tugas yang harus dilakukan. Jangan khawatir. Karena `debian-installer` cukup pintar, secara otomatis dapat menyelidiki perangkat keras Anda, menemukan sisa komponennya dan meningkatkan dirinya ke sistem instalasi yang mumpuni. Namun, Anda masih perlu membantu `debian-installer` dengan beberapa informasi, itu tidak dapat menentukan secara otomatis (seperti memilih bahasa pilihan Anda, tata letak papan tik, atau cermin jaringan yang diinginkan).

Anda akan melihat bahwa `debian-installer` melakukan *deteksi perangkat keras* beberapa kali selama tahap ini. Pertama kali ditargetkan secara khusus pada perangkat keras yang diperlukan untuk memuat komponen pemasang (misalnya CD-ROM atau kartu jaringan Anda). Karena tidak semua driver mungkin tersedia selama menjalankan pertama ini, deteksi perangkat keras perlu diulang nanti dalam proses.

Selama deteksi perangkat keras `debian-installer` memeriksa apakah salah satu driver untuk perangkat keras di sistem Anda memerlukan firmware untuk dimuat. Jika ada firmware yang diminta tetapi tidak tersedia, dialog akan ditampilkan yang memungkinkan firmware yang kurang dimuat dari media lepasan. Lihat Bagian 6.4 untuk rincian lebih lanjut.

#### 6.3.1.1 Periksa memori yang tersedia / mode memori rendah

Satu hal yang pertama dilakukan oleh `debian-installer` adalah memeriksa memori yang tersedia. Jika memori yang tersedia terbatas, komponen ini akan membuat beberapa perubahan dalam proses instalasi yang diharapkan akan memungkinkan Anda untuk memasang Debian GNU/Hurd pada sistem Anda.

Langkah pertama yang diambil untuk mengurangi konsumsi memori oleh pemasang adalah menonaktifkan terjemahan, yang berarti bahwa instalasi hanya dapat dilakukan dalam bahasa Inggris. Tentu saja, Anda masih dapat melokalkan sistem yang dipasang setelah instalasi selesai.

Jika itu tidak cukup, pemasang akan lebih mengurangi konsumsi memori dengan memuat hanya komponen-komponen yang penting untuk menyelesaikan instalasi dasar. Ini mengurangi fungsionalitas sistem instalasi. Anda akan diberi kesempatan untuk memuat komponen tambahan secara manual, tetapi Anda harus menyadari bahwa setiap komponen yang Anda pilih akan menggunakan memori tambahan dan dengan demikian dapat menyebabkan instalasi gagal.

If the installer runs in low memory mode, it is recommended to create a relatively large swap partition (1–2GB). The swap partition will be used as virtual memory and thus increases the amount of memory available to the system. The installer will activate the swap partition as early as possible in the installation process. Note that heavy use of swap will reduce performance of your system and may lead to high disk activity.

Terlepas dari langkah-langkah ini, masih mungkin bahwa sistem Anda membeku, bahwa kesalahan tak terduga terjadi atau bahwa proses dibunuh oleh kernel karena sistem kehabisan memori (yang akan menghasilkan pesan “Out of memory” pada VT4 dan di `syslog`).

Misalnya, telah dilaporkan bahwa membuat sistem berkas `ext3` besar gagal dalam mode memori rendah ketika ruang swap tidak mencukupi. Jika swap yang lebih besar tidak membantu, cobalah membuat sistem berkas sebagai

ext2 (yang merupakan komponen esensial dari pemasang) sebagai gantinya. Dimungkinkan untuk mengubah partisi ext2 ke ext3 setelah instalasi.

Dimungkinkan untuk memaksa pemasang untuk menggunakan tingkat lowmem yang lebih tinggi daripada yang didasarkan pada memori yang tersedia dengan menggunakan parameter boot “lowmem” seperti yang dijelaskan dalam Bagian 5.3.1.

### 6.3.1.2 Memilih Opsi Pelokalan

Dalam kebanyakan kasus pertanyaan pertama Anda akan ditanyai menyangkut pemilihan opsi pelokalan yang akan digunakan baik untuk instalasi maupun untuk sistem yang dipasang. Opsi pelokalan terdiri dari bahasa, lokasi, dan lokal (locale).

Bahasa yang Anda pilih akan digunakan selama sisa proses instalasi, asalkan terjemahan dari dialog yang berbeda tersedia. Jika tidak ada terjemahan yang valid yang tersedia untuk bahasa yang dipilih, pemasang akan beralih ke baku bahasa Inggris.

Lokasi geografis yang dipilih (dalam banyak kasus suatu negara) akan digunakan nanti dalam proses instalasi untuk memilih zona waktu yang benar dan cermin Debian yang sesuai untuk negara tersebut. Bahasa dan negara bersama-sama akan membantu menentukan lokal baku untuk sistem Anda dan memilih tata letak papan ketik yang benar.

Anda pertama kali akan diminta untuk memilih bahasa. Nama bahasa tercantum dalam daftar baik dalam bahasa Inggris (sisi kiri) dan dalam bahasa itu sendiri (sisi kanan); nama-nama di sisi kanan juga ditampilkan dalam skrip yang tepat untuk bahasa tersebut. Daftar ini diurut berdasarkan nama bahasa Inggris. Di bagian atas daftar adalah opsi tambahan yang memungkinkan Anda memilih lokal “C”, bukan suatu bahasa. Memilih lokal “C” akan menyebabkan instalasi dilanjutkan dalam bahasa Inggris; sistem yang dipasang tidak akan memiliki dukungan pelokalan karena paket `locales` tidak akan dipasang.

Selanjutnya Anda akan diminta untuk memilih lokasi geografis Anda. Jika Anda memilih bahasa yang diakui sebagai bahasa resmi untuk lebih dari satu negara<sup>1</sup>, Anda akan ditampilkan daftar hanya negara-negara tersebut. Untuk memilih negara yang tidak ada dalam daftar itu, pilih yang lain (opsi terakhir). Anda kemudian akan disajikan dengan daftar benua; memilih benua akan mengarah ke daftar negara yang relevan di benua itu.

If the language has only one country associated with it, a list of countries will be displayed for the continent or region the country belongs to, with that country selected as the default. Use the Go Back option to select countries on a different continent.

#### CATATAN



Penting untuk memilih negara tempat Anda tinggal atau di mana Anda berada karena menentukan zona waktu yang akan dikonfigurasi untuk sistem yang dipasang.

Jika Anda memilih kombinasi bahasa dan negara yang tidak ada lokal yang didefinisikan dan ada beberapa lokal untuk bahasa tersebut, maka pemasang akan memungkinkan Anda untuk memilih mana dari situs yang Anda sukai sebagai lokal baku untuk sistem yang dipasang<sup>2</sup>. Dalam semua kasus lain, lokal baku akan dipilih berdasarkan bahasa dan negara yang dipilih.

Setiap lokal baku yang dipilih seperti yang dijelaskan dalam paragraf sebelumnya akan menggunakan *UTF-8* sebagai pengodean karakter.

Jika Anda memasang pada prioritas rendah, Anda akan memiliki pilihan untuk memilih lokal tambahan, termasuk yang disebut lokal “warisan”<sup>3</sup>, yang akan dihasilkan untuk sistem yang dipasang; jika Anda melakukannya, Anda akan ditanya mana dari lokal yang dipilih harus menjadi baku untuk sistem yang dipasang.

### 6.3.1.3 Memilih Papan Ketik

Papan tik sering disesuaikan dengan karakter yang digunakan dalam suatu bahasa. Pilih tata letak yang sesuai dengan papan tik yang Anda gunakan, atau pilih sesuatu yang dekat jika tata letak papan tik yang Anda inginkan tidak

<sup>1</sup>Dalam istilah teknis: di mana beberapa lokal ada untuk bahasa tersebut dengan kode negara yang berbeda.

<sup>2</sup>Pada prioritas sedang dan rendah Anda selalu dapat memilih lokal yang Anda sukai dari yang tersedia untuk bahasa yang dipilih (jika ada lebih dari satu).

<sup>3</sup>Lokal warisan adalah lokal yang tidak menggunakan UTF-8, tetapi salah satu standar yang lebih tua untuk pengodean karakter seperti ISO 8859-1 (digunakan oleh bahasa Eropa Barat) atau EUC-JP (digunakan oleh bahasa Jepang).



terwakili. Setelah instalasi sistem selesai, Anda akan dapat memilih tata letak papan tik dari berbagai pilihan yang lebih luas (jalankan **dpkg-reconfigure keyboard-configuration** sebagai root setelah Anda menyelesaikan instalasi).

Pindahkan sorotan ke pilihan papan tik yang Anda inginkan dan tekan **Enter**. Gunakan tombol panah untuk memindahkan sorotan — mereka berada di tempat yang sama di semua tata letak papan tik bahasa nasional, sehingga tidak tergantung pada konfigurasi papan tik.

#### 6.3.1.4 Mencari Image ISO Pemasang Debian

Saat memasang melalui metode *hd-media*, akan ada saat di mana Anda perlu menemukan dan memasang image iso Pemasang Debian untuk mendapatkan sisa berkas instalasi. Komponen **iso-scan** melakukan hal ini.

Pada awalnya, **iso-scan** secara otomatis mengait semua perangkat blok (misalnya partisi dan volume logis) yang memiliki beberapa sistem berkas yang dikenal pada mereka dan secara berurutan mencari nama berkas yang diakhiri dengan `.iso` (atau dalam hal ini `.ISO`). Berhati-hatilah bahwa upaya pertama hanya memindai berkas di direktori root dan di sub direktori tingkat pertama (yaitu menemukan `/apa pun.iso`, `/data/whatever.iso`, tetapi tidak `/data/tmp/apa pun.iso`). Setelah image iso ditemukan, **iso-scan** memeriksa kontennya untuk menentukan apakah image tersebut image iso Debian yang valid atau tidak. Dalam kasus sebelumnya kita sudah selesai, dalam yang terakhir **iso-scan** mencari image lain.

Jika upaya sebelumnya untuk menemukan image iso pemasang gagal, **iso-scan** akan bertanya apakah Anda ingin melakukan pencarian yang lebih menyeluruh. Tahap ini tidak hanya melihat ke direktori paling atas, tetapi benar-benar melintasi seluruh sistem berkas.

Kalau **iso-scan** tidak menemukan image iso pemasang Anda, reboot kembali ke sistem operasi asli Anda dan periksa apakah image diberi nama dengan benar (diakhiri dengan `.iso`), jika ditempatkan pada sistem berkas yang dapat dikenali oleh `debian-installer`, dan jika tidak rusak (verifikasi checksum). Pengguna Unix yang berpengalaman dapat melakukan ini tanpa reboot di konsol kedua.

Perhatikan bahwa partisi (atau disk) yang mawadahi image ISO tidak dapat digunakan kembali selama proses instalasi karena akan digunakan oleh pemasang. Untuk mengatasi hal ini, dan asalkan Anda memiliki memori sistem yang cukup, pemasang dapat menyalin image ISO ke dalam RAM sebelum memasangnya. Ini dikendalikan oleh pertanyaan `debconf iso-scan/copy_iso_to_ram` prioritas rendah (hanya ditanyakan apakah persyaratan memori terpenuhi).

#### 6.3.1.5 Mengonfigurasi Jaringan

Saat Anda memasuki langkah ini, jika sistem mendeteksi bahwa Anda memiliki lebih dari satu perangkat jaringan, Anda akan diminta untuk memilih perangkat mana yang akan menjadi antarmuka jaringan *primer* Anda, yaitu yang ingin Anda gunakan untuk instalasi. Antarmuka lain tidak akan dikonfigurasi saat ini. Anda dapat mengonfigurasi antarmuka tambahan setelah instalasi selesai; lihat halaman `man interfaces(5)`.

##### 6.3.1.5.1 Konfigurasi jaringan otomatis

Secara baku, `debian-installer` mencoba mengonfigurasi jaringan komputer Anda secara otomatis sejauh mungkin. Jika konfigurasi otomatis gagal, itu mungkin disebabkan oleh banyak faktor mulai dari kabel jaringan yang dicabut hingga infrastruktur yang kurang untuk konfigurasi otomatis. Untuk penjelasan lebih lanjut jika terjadi kesalahan, periksa pesan kesalahan pada konsol keempat. Bagaimanapun, Anda akan ditanya apakah Anda ingin mencoba lagi, atau apakah Anda ingin melakukan pengaturan manual. Terkadang layanan jaringan yang digunakan untuk konfigurasi otomatis bisa lambat dalam responsnya, jadi jika Anda yakin semuanya sudah ada, cukup mulai upaya konfigurasi otomatis lagi. Jika konfigurasi otomatis gagal berulang kali, Anda dapat memilih pengaturan jaringan manual.

##### 6.3.1.5.2 Konfigurasi jaringan manual

Pengaturan jaringan manual pada gilirannya menanyakan sejumlah pertanyaan tentang jaringan Anda, terutama Alamat IP, Netmask, Gateway, Alamat server nama, dan Nama host. Selain itu, jika Anda memiliki antarmuka jaringan nirkabel, Anda akan diminta untuk menyediakan ESSID Nirkabel (“nama jaringan nirkabel”) dan kunci WEP atau frasa sandi WPA/WPA2. Isi jawaban dari Bagian 3.3.

## CATATAN



Beberapa detail teknis mungkin, atau tidak, mudah ditemukan: program mengasumsikan alamat IP jaringan adalah bitwise-AND dari alamat IP sistem Anda dan netmask Anda. Alamat broadcast baku dihitung sebagai bitwise OR dari alamat IP sistem Anda dengan negasi bitwise dari netmask. Ini juga akan menebak gateway Anda. Jika Anda tidak dapat menemukan salah satu dari jawaban ini, gunakan baku yang ditawarkan — jika perlu, Anda dapat mengubahnya dengan mengedit `/etc/network/interfaces` setelah sistem dipasang.

### 6.3.1.5.3 IPv4 dan IPv6

Dari Debian GNU/Hurd 7.0 (“Wheezy”) dan seterusnya, `debian-installer` mendukung IPv6 serta IPv4 “klasik”. Semua kombinasi IPv4 dan IPv6 (konfigurasi hanya IPv4, hanya IPv6, dan dual-stack) didukung.

Konfigurasi otomatis untuk IPv4 dilakukan melalui DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Konfigurasi otomatis untuk IPv6 mendukung konfigurasi otomatis stateless menggunakan NDP (Neighbor Discovery Protocol, termasuk penugasan server DNS rekursif (RDNSS), konfigurasi otomatis stateful melalui DHCPv6 dan konfigurasi otomatis stateless/stateful campuran (konfigurasi alamat melalui NDP, parameter tambahan melalui DHCPv6).

## 6.3.2 Menyiapkan Pengguna dan Kata Sandi

Tepat sebelum mengonfigurasi jam, pemasang akan memungkinkan Anda untuk mengatur akun “root” dan/atau akun untuk pengguna pertama. Akun pengguna lain dapat dibuat setelah instalasi selesai.

### 6.3.2.1 Mengatur Kata Sandi Root

Akun *root* juga disebut *pengguna super*; ini adalah login yang melewati semua perlindungan keamanan pada sistem Anda. Akun root hanya boleh digunakan untuk melakukan administrasi sistem, dan hanya digunakan untuk waktu sesingkat mungkin.

Kata sandi apa pun yang Anda buat harus berisi setidaknya 6 karakter, dan harus berisi karakter huruf besar dan kecil, serta karakter tanda baca. Berhati-hatilah saat mengatur kata sandi root Anda, karena ini adalah akun yang sangat kuat. Hindari kata-kata kamus atau penggunaan informasi pribadi apa pun yang dapat ditebak.

Jika ada yang pernah memberi tahu Anda bahwa mereka membutuhkan kata sandi root Anda, berhati-hatilah. Anda biasanya tidak boleh memberikan kata sandi root Anda, kecuali Anda mengelola mesin dengan lebih dari satu administrator sistem.

Jika Anda tidak menentukan kata sandi untuk pengguna “root” di sini, akun ini akan dinonaktifkan tetapi paket `sudo` akan dipasang nanti untuk memungkinkan tugas administratif dilakukan pada sistem baru. Secara baku, pengguna pertama yang dibuat pada sistem akan diizinkan untuk menggunakan perintah `sudo` untuk menjadi root.

### 6.3.2.2 Membuat Pengguna Biasa

Sistem akan menanyakan apakah Anda ingin membuat akun pengguna biasa pada saat ini. Akun ini harus menjadi login pribadi utama Anda. Anda *tidak* boleh menggunakan akun root untuk penggunaan sehari-hari atau sebagai login pribadi Anda.

Mengapa tidak? Nah, salah satu alasan untuk menghindari menggunakan hak istimewa root adalah, sangat mudah untuk melakukan kerusakan yang tidak dapat diperbaiki sebagai root. Alasan lain adalah bahwa Anda mungkin ditipu untuk menjalankan program *Trojan-horse* — itu adalah program yang memanfaatkan kekuatan pengguna super Anda untuk membahayakan keamanan sistem Anda di belakang Anda. Setiap buku bagus tentang administrasi sistem Unix akan membahas topik ini secara lebih rinci — pertimbangkan untuk membacanya jika baru bagi Anda.

Anda pertama-tama akan diminta untuk nama lengkap pengguna. Kemudian Anda akan dimintai nama untuk akun pengguna; umumnya nama depan Anda atau sesuatu yang serupa akan cukup dan memang akan menjadi baku. Akhirnya, Anda akan diminta untuk kata sandi untuk akun ini.

Jika suatu saat setelah instalasi Anda ingin membuat akun lain, gunakan perintah `adduser`.

## 6.3.3 Mengonfigurasi Jam dan Zona Waktu

Pemasang pertama kali akan mencoba untuk terhubung ke server waktu di Internet (menggunakan protokol *NTP*) untuk mengatur waktu sistem dengan benar. Jika ini tidak berhasil, pemasang akan mengasumsikan waktu dan tanggal



yang diperoleh dari jam sistem ketika sistem instalasi di-boot benar. Tidak mungkin mengatur waktu sistem secara manual selama proses instalasi.

Bergantung pada lokasi yang dipilih sebelumnya dalam proses instalasi, Anda mungkin akan ditampilkan daftar zona waktu yang relevan untuk lokasi tersebut. Jika lokasi Anda hanya memiliki satu zona waktu dan Anda melakukan instalasi baku, Anda tidak akan ditanya apa pun dan sistem akan mengasumsikan zona waktu itu.

Dalam mode pakar atau saat memasang pada prioritas menengah, Anda akan memiliki opsi tambahan untuk memilih “Coordinated Universal Time” (UTC) sebagai zona waktu.

Jika karena alasan tertentu Anda ingin menetapkan zona waktu untuk sistem yang dipasang yang *tidak* sesuai dengan lokasi yang dipilih, ada dua opsi.

1. Pilihan paling sederhana adalah memilih zona waktu yang berbeda setelah instalasi selesai dan Anda telah boot ke sistem baru. Perintah untuk melakukan ini adalah:

```
# dpkg-reconfigure tzdata
```

2. Atau, zona waktu dapat diatur pada awal instalasi dengan memberikan parameter `time/zone=nilai` saat Anda mem-boot sistem instalasi. Nilainya tentu saja harus menjadi zona waktu yang valid, misalnya `Europe/London` atau `UTC`.

Untuk instalasi otomatis, zona waktu dapat diatur ke nilai yang diinginkan menggunakan preseeds.

### 6.3.4 Partisi dan Pemilihan Titik Kait

Pada saat ini, setelah deteksi perangkat keras telah dilakukan untuk terakhir kalinya, `debian-installer` mesti ada pada kekuatan penuh, disesuaikan untuk kebutuhan pengguna dan siap untuk melakukan beberapa pekerjaan nyata. Seperti yang ditunjukkan oleh judul bagian ini, tugas utama dari beberapa komponen berikutnya terletak pada pemartisian disk Anda, membuat sistem berkas, menetapkan titik kait, dan secara opsional mengonfigurasi opsi terkait erat seperti RAID, LVM, atau perangkat terenkripsi.

Jika Anda merasa tidak nyaman dengan pemartisian, atau hanya ingin tahu lebih detail, lihat Lampiran C.

Pertama, Anda akan diberi kesempatan untuk secara otomatis mempartisi seluruh drive, atau ruang kosong yang tersedia pada drive. Ini juga disebut pemartisian “terpandu”. Jika Anda tidak ingin partisi otomatis, pilih Manual dari menu.

#### 6.3.4.1 Opsi partisi yang didukung

Partisi yang digunakan dalam `debian-installer` cukup serbaguna. Hal ini memungkinkan untuk membuat banyak skema partisi yang berbeda, menggunakan berbagai tabel partisi, sistem berkas, dan perangkat blok canggih.

Pilihan tepat mana yang tersedia terutama tergantung pada arsitektur, tetapi juga pada faktor-faktor lain. Misalnya, pada sistem dengan memori internal terbatas beberapa opsi mungkin tidak tersedia. Baku juga dapat bervariasi. Jenis tabel partisi yang digunakan secara baku misalnya dapat berbeda untuk hard disk berkapasitas besar daripada hard disk yang lebih kecil. Beberapa opsi hanya dapat diubah saat memasang pada prioritas `debconf` sedang atau rendah; pada prioritas yang lebih tinggi baku yang masuk akal akan digunakan.

Sistem berkas berikut didukung.

- `ext2`,
- `FAT16`, `FAT32`

Pemartisi menerima unit sebagai pangkat dari sepuluh (1 MB = 1000 kB = 1000000 B), maupun pangkat dari dua (1 MiB = 1024 kiB = 1048576 B). Awalan unit didukung hingga EB/EiB (exabyte/exbabyte).

#### 6.3.4.2 Pemartisian Terpandu

Jika Anda memilih pemartisian terpandu untuk seluruh disk, Anda akan terlebih dahulu diminta untuk memilih disk yang ingin Anda gunakan. Periksa apakah semua disk Anda terdaftar dan, jika Anda memiliki beberapa disk, pastikan Anda memilih yang benar. Urutan mereka dalam daftar mungkin berbeda dari apa yang Anda terbiasa. Ukuran disk dapat membantu mengidentifikasi mereka.

Setiap data pada disk yang Anda pilih pada akhirnya akan hilang, tetapi Anda akan selalu diminta untuk mengonfirmasi setiap perubahan sebelum ditulis ke disk.

Selanjutnya, Anda akan dapat memilih dari skema yang tercantum dalam tabel di bawah ini. Semua skema memiliki pro dan kontra, beberapa di antaranya dibahas dalam Lampiran C. Jika Anda tidak yakin, pilih yang pertama.

Ingatlah bahwa pemartisian terpandu membutuhkan ruang kosong minimal untuk dioperasikan. Jika Anda tidak memberikannya setidaknya sekitar 1GB ruang (tergantung pada skema yang dipilih), pemartisian terpandu akan gagal.

Skema partisi	Ruang minimum	Partisi yang dibuat
Semua berkas dalam satu partisi	600MB	/, swap
Partisi /home terpisah	500MB	/, /home, swap
Partisi /home, /var, dan /tmp terpisah	1GB	/, /home, /var, /tmp, swap

Setelah memilih skema, layar berikutnya akan menampilkan tabel partisi baru Anda, termasuk informasi tentang apakah dan bagaimana partisi akan diformat dan di mana mereka akan dikait.

Daftar partisi mungkin terlihat seperti ini:

```
SCSI1 (0,0,0) (sda) - 6.4 GB WDC AC36400L
#1 primary 16.4 MB B f ext2 /boot
#2 primary 551.0 MB swap swap
#3 primary 5.8 GB ntfs
pri/log 8.2 MB FREE SPACE

SCSI2 (1,0,0) (sdb) - 80.0 GB ST380021A
#1 primary 15.9 MB ext3
#2 primary 996.0 MB fat16
#3 primary 3.9 GB xfs /home
#5 logical 6.0 GB f ext4 /
#6 logical 1.0 GB f ext3 /var
#7 logical 498.8 MB ext3
```

Contoh ini menunjukkan dua hard drive dibagi menjadi beberapa partisi; disk pertama memiliki beberapa ruang kosong. Setiap baris partisi terdiri dari nomor partisi, jenis, ukuran, bendera opsional, sistem berkas, dan titik kait (jika ada). Catatan: penyiapan khusus ini tidak dapat dibuat menggunakan pemartisian terpandu tetapi menunjukkan kemungkinan variasi yang dapat dicapai menggunakan pemartisian manual.

Ini mengakhiri bahasan pemartisian terpandu. Jika Anda puas dengan tabel partisi yang dihasilkan, Anda dapat memilih Selesaikan partisi dan tulis perubahan ke disk dari menu untuk menerapkan tabel partisi baru (seperti yang dijelaskan di akhir bagian ini). Jika Anda tidak senang, Anda dapat memilih untuk Membatalkan perubahan pada partisi dan menjalankan pemartisian terpandu lagi, atau memodifikasi perubahan yang diusulkan seperti yang dijelaskan di bawah ini untuk pemartisian manual.

### 6.3.4.3 Pemartisian Manual

Layar yang mirip dengan yang ditunjukkan tepat di atas akan ditampilkan jika Anda memilih pemartisian manual kecuali bahwa tabel partisi Anda yang ada akan ditampilkan dan tanpa titik kait. Cara menyiapkan tabel partisi Anda secara manual dan penggunaan partisi oleh sistem Debian baru Anda akan dibahas di sisa bagian ini.

Jika Anda memilih disk bersih yang tidak memiliki partisi atau ruang kosong di atasnya, Anda akan ditanya apakah tabel partisi baru harus dibuat (ini diperlukan sehingga Anda dapat membuat partisi baru). Setelah ini, baris baru berjudul "RUANG BEBAS" akan muncul dalam tabel di bawah disk yang dipilih.

Jika Anda memilih beberapa ruang kosong, Anda akan memiliki kesempatan untuk membuat partisi baru. Anda harus menjawab serangkaian pertanyaan singkat tentang ukuran, jenis (primer atau logis), dan lokasi (awal atau akhir ruang kosong). Setelah ini, Anda akan disajikan dengan gambaran rinci tentang partisi baru Anda. Pengaturan utamanya adalah Gunakan sebagai: Pengaturan lain termasuk titik kait, opsi kait, dan bendera dapat di-boot; pengaturan mana yang ditampilkan tergantung pada bagaimana partisi akan digunakan. Jika Anda tidak menyukai baku yang telah dipilih sebelumnya, jangan ragu untuk mengubahnya sesuai keinginan Anda. Misalnya dengan memilih opsi Gunakan sebagai:, Anda dapat memilih sistem berkas yang berbeda untuk partisi ini, termasuk opsi untuk menggunakan partisi untuk swap, atau tidak menggunakannya sama sekali. Ketika Anda puas dengan partisi baru Anda, pilih Selesai mengatur partisi dan Anda akan kembali ke layar utama **partman**.

Jika Anda memutuskan ingin mengubah sesuatu tentang partisi Anda, cukup pilih partisi, yang akan membawa Anda ke menu konfigurasi partisi. Ini adalah layar yang sama seperti yang digunakan saat membuat partisi baru, sehingga Anda dapat mengubah pengaturan yang sama. Satu hal yang mungkin tidak terlalu jelas pada pandangan pertama adalah Anda dapat mengubah ukuran partisi dengan memilih item yang menampilkan ukuran partisi. Sistem berkas yang diketahui bekerja setidaknya fat16, fat32, ext2, ext3, dan swap. Menu ini juga memungkinkan Anda untuk menghapus partisi.

Pastikan untuk membuat setidaknya dua partisi: satu untuk sistem berkas *root* (yang harus dikait sebagai */*) dan satu untuk *swap*. Jika Anda lupa mengait sistem berkas *root*, **partman** tidak akan membiarkan Anda melanjutkan sampai Anda memperbaiki masalah ini.

Setelah Anda puas dengan partisi, pilih Selesaikan partisi dan tulis perubahan ke disk dari menu partisi. Anda akan disajikan dengan ringkasan perubahan yang dibuat pada disk dan diminta untuk mengonfirmasi bahwa sistem berkas harus dibuat seperti yang diminta.

#### 6.3.4.4 Mengonfigurasi Perangkat Multidisk (RAID Perangkat Lunak)

Jika Anda memiliki lebih dari satu hard disk<sup>4</sup> dalam komputer Anda, Anda dapat menggunakan **partman-md** untuk menyiapkan drive Anda untuk meningkatkan kinerja dan/atau keandalan data Anda yang lebih baik. Hasilnya disebut *Multidisk Device* (atau setelah variannya yang paling terkenal *RAID perangkat lunak*).

MD pada dasarnya adalah sekelompok partisi yang terletak pada disk yang berbeda dan digabungkan bersama untuk membentuk perangkat *logis*. Perangkat ini kemudian dapat digunakan seperti partisi biasa (yaitu di **partman** Anda dapat memformatnya, menetapkan titik kait, dll.).

Manfaat apa yang dibawanya tergantung pada jenis perangkat MD yang Anda buat. Saat ini yang didukung adalah:

**RAID0** Terutama ditujukan untuk kinerja. RAID0 membagi semua data yang masuk menjadi *stripe* dan mendistribusikannya secara merata di setiap disk dalam array. Ini dapat meningkatkan kecepatan operasi baca/tulis, tetapi ketika salah satu disk gagal, Anda akan kehilangan *segalanya* (bagian dari informasi masih ada di disk yang sehat, bagian lainnya *ada* di disk yang gagal).

Penggunaan khas untuk RAID0 adalah partisi untuk pengeditan video.

**RAID1** Cocok untuk pengaturan di mana keandalan adalah perhatian pertama. Ini terdiri dari beberapa (biasanya dua) partisi berukuran sama di mana setiap partisi berisi data yang sama persis. Ini pada dasarnya berarti tiga hal. Pertama, jika salah satu disk Anda gagal, Anda masih memiliki data yang dicerminkan pada disk yang tersisa. Kedua, Anda hanya dapat menggunakan sebagian kecil dari kapasitas yang tersedia (lebih tepatnya, itu adalah ukuran partisi terkecil di RAID). Ketiga, pembacaan berkas diseimbangkan di antara disk, yang dapat meningkatkan kinerja pada server, seperti server berkas, yang cenderung dibebani dengan lebih banyak pembacaan disk daripada penulisan.

Secara opsional Anda dapat memiliki disk cadangan dalam array yang akan menggantikan disk yang gagal jika terjadi kegagalan.

**RAID5** adalah kompromi yang baik antara kecepatan, keandalan, dan redundansi data. RAID5 membagi semua data yang masuk menjadi *stripe* dan mendistribusikannya secara merata pada semua kecuali satu disk (mirip dengan RAID0). Tidak seperti RAID0, RAID5 juga menghitung informasi *paritas*, yang ditulis pada disk yang tersisa. Disk paritas tidak statis (kalau yang itu disebut RAID4), tetapi berubah secara berkala, sehingga informasi paritas didistribusikan secara merata pada semua disk. Ketika salah satu disk gagal, bagian informasi yang hilang dapat dihitung dari data yang tersisa dan paritasnya. RAID5 harus terdiri dari setidaknya tiga partisi aktif. Secara opsional Anda dapat memiliki disk serep dalam array yang akan menggantikan disk yang gagal jika terjadi kegagalan.

Seperti yang Anda lihat, RAID5 memiliki tingkat keandalan yang serupa dengan RAID1 sambil mencapai redundansi yang lebih sedikit. Di sisi lain, mungkin sedikit lebih lambat pada operasi tulis daripada RAID0 karena perhitungan informasi paritas.

**RAID6** Mirip dengan RAID5 kecuali menggunakan dua perangkat paritas, bukan satu.

Array RAID6 dapat bertahan hingga kegagalan dua disk.

**RAID10** RAID10 menggabungkan striping (seperti dalam RAID0) dan mirroring (seperti dalam RAID1). Ini membuat  $n$  salinan data yang masuk dan mendistribusikannya di seluruh partisi sehingga tidak ada salinan data yang sama di perangkat yang sama. Nilai baku  $n$  adalah 2, tetapi dapat diatur ke sesuatu yang lain dalam mode pakar. Jumlah partisi yang digunakan harus setidaknya  $n$ . RAID10 memiliki tata letak yang berbeda untuk mendistribusikan salinan. Bakunya adalah dekat salinan. Salinan dekat memiliki semua salinan di sekitar offset yang sama pada semua disk. Salinan jauh memiliki salinan pada offset yang berbeda pada disk. Salinan offset menyalin *stripe*, bukan salinan individual.

RAID10 dapat digunakan untuk mencapai keandalan dan redundansi tanpa kekurangan harus menghitung paritas.

---

<sup>4</sup>Sejujurnya, Anda dapat membangun perangkat MD bahkan dari partisi yang berada di drive fisik tunggal, tetapi itu tidak akan memberikan manfaat apa pun.

Untuk meringkasnya:

Tipe	Perangkat Minimum	Perangkat Cadangan	Selamat dari kegagalan disk?	Ruang yang Tersedia
RAID0	2	tidak	tidak	Ukuran partisi terkecil dikalikan dengan banyaknya perangkat di RAID
RAID1	2	opsional	ya	Ukuran partisi terkecil di RAID
RAID5	3	opsional	ya	Ukuran partisi terkecil dikalikan dengan (banyaknya perangkat di RAID dikurangi satu)
RAID6	4	opsional	ya	Ukuran partisi terkecil dikalikan dengan (banyaknya perangkat di RAID dikurangi dua)
RAID10	2	opsional	ya	Total semua partisi dibagi dengan banyaknya salinan potongan (baku adalah dua)

Jika Anda ingin tahu lebih banyak tentang Software RAID, lihat [Software RAID HOWTO](#).

Untuk membuat perangkat MD, Anda harus memiliki partisi yang diinginkan yang harus terdiri dari ditandai untuk digunakan dalam RAID. (Hal ini dilakukan di **partman** di menu Pengaturan partisi tempat Anda harus memilih Gunakan sebagai: → volume fisik untuk RAID.)

#### CATATAN



Pastikan bahwa sistem dapat di-boot dengan skema partisi yang Anda rencanakan. Secara umum perlu membuat sistem berkas terpisah bagi `/boot` saat menggunakan RAID dari sistem berkas root (`/`). Sebagian besar boot loader mendukung RAID1 cermin (bukan striped!), jadi menggunakan misalnya RAID5 untuk `/` dan RAID1 untuk `/boot` bisa menjadi pilihan.

Selanjutnya, Anda harus memilih Konfigurasi RAID perangkat lunak dari menu utama **partman**. (Menu hanya akan muncul setelah Anda menandai setidaknya satu partisi untuk digunakan sebagai volume fisik untuk RAID.) Pada layar pertama dari **partman-md** cukup pilih Buat perangkat MD. Anda akan disajikan dengan daftar jenis perangkat MD yang didukung, dari mana Anda harus memilih satu (misalnya RAID1). Berikut ini tergantung pada jenis MD yang Anda pilih.

- RAID0 itu sederhana — Anda akan diberi daftar partisi RAID yang tersedia dan satu-satunya tugas Anda adalah memilih partisi yang akan membentuk MD.
- RAID1 sedikit lebih rumit. Pertama, Anda akan diminta untuk memasukkan banyaknya perangkat aktif dan banyaknya perangkat cadangan yang akan membentuk MD. Selanjutnya, Anda perlu memilih dari daftar partisi RAID yang tersedia, mana yang akan aktif, lalu mana yang akan menjadi serep. Cacah partisi yang dipilih harus sama dengan angka yang diberikan sebelumnya. Jangan khawatir. Jika Anda membuat kesalahan dan memilih banyaknya partisi yang berbeda, `debian-installer` tidak akan membiarkan Anda melanjutkan sampai Anda memperbaiki masalah.
- RAID5 memiliki prosedur penyiapan yang mirip dengan RAID1 dengan pengecualian bahwa Anda perlu menggunakan setidaknya *tiga* partisi aktif.
- RAID6 juga memiliki prosedur penyiapan yang mirip dengan RAID1 kecuali bahwa setidaknya *empat* partisi aktif diperlukan.

- RAID10 lagi memiliki prosedur pengaturan yang mirip dengan RAID1 kecuali dalam mode pakar. Dalam mode pakar, `debian-installer` akan menanyakan tata letak. Tata letak memiliki dua bagian. Bagian pertama adalah jenis tata letak. Ini adalah `n` (untuk salinan dekat), `f` (untuk salinan jauh), atau `o` (untuk salinan ofset). Bagian kedua adalah banyaknya salinan yang harus dibuat dari data. Setidaknya harus ada sebanyak itu perangkat aktif sehingga semua salinan dapat didistribusikan ke disk yang berbeda.

Sangat mungkin untuk memiliki beberapa jenis MD sekaligus. Misalnya, jika Anda memiliki tiga hard drive 200 GB yang didedikasikan untuk MD, masing-masing berisi dua partisi 100 GB, Anda dapat menggabungkan partisi pertama pada ketiga disk ke dalam RAID0 (partisi pengeditan video cepat 300 GB) dan menggunakan tiga partisi lainnya (2 aktif dan 1 cadangan) untuk RAID1 (partisi 100 GB yang cukup andal untuk `/home`).

Setelah menyiapkan perangkat MD sesuai keinginan, Anda dapat Menyelesaikan **partman-md** Untuk kembali ke **partman** untuk membuat sistem berkas pada perangkat MD baru Anda dan menetapkan atribut biasa seperti titik kait.

#### 6.3.4.5 Mengonfigurasi Logical Volume Manager (LVM)

Jika Anda bekerja dengan komputer pada tingkat administrator sistem atau pengguna “tingkat lanjut”, Anda pasti telah melihat situasi di mana beberapa partisi disk (biasanya yang paling penting) kekurangan ruang, sementara beberapa partisi lain terlalu kurang dimanfaatkan dan Anda harus mengelola situasi ini dengan memindahkan barang-barang, symlink, dll.

Untuk menghindari situasi yang dijelaskan, Anda dapat menggunakan Logical Volume Manager (LVM). Sederhananya, dengan LVM Anda dapat menggabungkan partisi Anda (*volume fisik* dalam istilah LVM) untuk membentuk disk virtual (disebut *grup volume*), yang kemudian dapat dibagi menjadi partisi virtual (*volume logis*). Intinya adalah bahwa volume logis (dan tentu saja kelompok volume yang mendasari) dapat merentang beberapa disk fisik.

Sekarang ketika Anda menyadari bahwa Anda membutuhkan lebih banyak ruang untuk partisi 160GB `/home` lama Anda, Anda cukup menambahkan disk 300GB baru ke komputer, bergabung dengan grup volume yang ada dan kemudian mengubah ukuran volume logis yang menahan sistem berkas `/home` Anda dan voila - pengguna Anda memiliki beberapa ruang lagi pada partisi 460GB yang diperbarui. Contoh ini tentu saja sedikit terlalu disederhanakan. Jika Anda belum membacanya, Anda harus berkonsultasi dengan **LVM HOWTO**.

Pengaturan LVM di `debian-installer` cukup sederhana dan sepenuhnya didukung di dalam **partman**. Pertama, Anda harus menandai partisi untuk digunakan sebagai volume fisik bagi LVM. Ini dilakukan di menu Pengaturan partisi di mana Anda harus memilih Gunakan sebagai: → volume fisik untuk LVM.

#### AWAS



Ketahui! pengaturan LVM baru akan menghancurkan semua data pada semua partisi yang ditandai dengan kode tipe LVM. Jadi, jika Anda sudah memiliki LVM di beberapa disk Anda, dan ingin memasang Debian tambahan ke mesin itu, LVM lama (yang sudah ada) akan dihapus! Hal yang sama berlaku untuk partisi, yang (untuk alasan apa pun) secara menyedihkan ditandai dengan kode tipe LVM, tetapi berisi sesuatu yang berbeda (seperti volume terenkripsi). Anda perlu menghapus disk seperti itu dari sistem, sebelum melakukan pengaturan LVM baru!

Ketika Anda kembali ke layar utama **partman**, Anda akan melihat opsi baru Konfigurasi Logical Volume Manager. Ketika Anda memilih itu, Anda pertama kali akan diminta untuk mengonfirmasi perubahan yang tertunda ke tabel partisi (jika ada) dan setelah itu menu konfigurasi LVM akan ditampilkan. Di atas menu, ringkasan konfigurasi LVM ditampilkan. Menu itu sendiri peka konteks dan hanya menampilkan tindakan yang valid. Tindakan yang mungkin adalah:

- Tampilkan rincian konfigurasi: menampilkan struktur perangkat LVM, nama dan ukuran volume logis, dan banyak lagi
- Membuat grup volume
- Membuat volume logis
- Menghapus grup volume
- Menghapus volume logis
- Memperluas grup volume

- Mengurangi grup volume
- Selesai: kembali ke layar utama **partman**

Gunakan opsi di menu itu untuk terlebih dahulu membuat grup volume dan kemudian buat volume logis Anda di dalamnya.

Setelah Anda kembali ke layar utama **partman**, setiap volume logis yang dibuat akan ditampilkan dengan cara yang sama seperti partisi biasa (dan Anda harus memperlakukannya seperti itu).

#### 6.3.4.6 Mengonfigurasi Volume Terenkripsi

`debian-installer` memungkinkan Anda untuk mengatur partisi terenkripsi. Setiap berkas yang Anda tulis ke partisi seperti itu segera disimpan ke perangkat dalam bentuk terenkripsi. Akses ke data terenkripsi diberikan hanya setelah memasukkan *frasa sandi* yang digunakan ketika partisi terenkripsi awalnya dibuat. Fitur ini berguna untuk melindungi data sensitif jika laptop atau hard drive Anda dicuri. Pencuri mungkin mendapatkan akses fisik ke hard drive, tetapi tanpa mengetahui frasa sandi yang tepat, data pada hard drive akan terlihat seperti karakter acak.

Dua partisi yang paling penting untuk dienkripsi adalah: partisi home, tempat data pribadi Anda berada, dan partisi swap, di mana data sensitif dapat disimpan untuk sementara selama operasi. Tentu saja, tidak ada yang mencegah Anda mengenkripsi partisi lain yang mungkin menarik. Misalnya `/var` di mana server basis data, server surel, atau server cetak menyimpan data mereka, atau `/tmp` yang digunakan oleh berbagai program untuk menyimpan berkas sementara yang berpotensi menarik. Beberapa orang bahkan mungkin ingin mengenkripsi seluruh sistem mereka. Umumnya satu-satunya pengecualian di sini adalah partisi `/boot` yang harus tetap tidak terenkripsi, karena secara historis tidak ada cara untuk memuat kernel dari partisi terenkripsi. (GRUB sekarang dapat melakukan itu, tetapi `debian-installer` saat ini tidak memiliki dukungan native untuk `/boot` terenkripsi. Maka penyiapan dibahas dalam [dokumen terpisah](#).)

#### CATATAN



Harap dicatat bahwa kinerja partisi terenkripsi akan kurang dari yang tidak terenkripsi karena data perlu didekripsi atau dienkripsi untuk setiap pembacaan atau penulisan. Dampak kinerja tergantung pada kecepatan CPU Anda, cipher yang dipilih, dan panjang kunci.

Untuk menggunakan enkripsi, Anda harus membuat partisi baru dengan memilih sebagian ruang kosong di menu partisi utama. Pilihan lain adalah mengambil partisi yang ada (misalnya partisi biasa, volume logis LVM, atau volume RAID). Di menu Pengaturan partisi, Anda perlu memilih volume fisik untuk enkripsi pada opsi Gunakan sebagai: Menu kemudian akan berubah untuk menyertakan beberapa opsi kriptografi untuk partisi.

Metode enkripsi yang didukung oleh `debian-installer` adalah `dm-crypt` (disertakan dalam kernel Linux yang lebih baru, mampu mewartakan volume fisik LVM).

Mari kita lihat opsi yang tersedia saat Anda memilih enkripsi melalui **Device-mapper (dm-crypt)**. Seperti biasa: ketika ragu, gunakan baku, karena mereka telah dipilih dengan cermat dengan mempertimbangkan keamanan.

**Enkripsi: aes** Opsi ini memungkinkan Anda memilih algoritma (*cipher*) enkripsi yang akan digunakan untuk mengenkripsi data pada partisi. `debian-installer` saat ini mendukung cipher blok berikut: *aes*, *blowfish*, *serpent*, dan *twofish*. Di luar lingkup dokumen ini untuk membahas kualitas algoritma yang berbeda, namun, mungkin membantu keputusan Anda untuk mengetahui bahwa pada tahun 2000, *AES* dipilih oleh American National Institute of Standards and Technology sebagai algoritma enkripsi standar untuk melindungi informasi sensitif di abad ke-21.

**Ukuran kunci: 256** Di sini Anda dapat menentukan panjang kunci enkripsi. Dengan ukuran kunci yang lebih besar, kekuatan enkripsi umumnya ditingkatkan. Di sisi lain, meningkatkan panjang kunci biasanya memiliki dampak negatif pada kinerja. Ukuran kunci yang tersedia bervariasi tergantung pada cipher.

**Algoritma IV: xts-plain64** Algoritma *Initialization Vector* atau *IV* digunakan dalam kriptografi untuk memastikan bahwa menerapkan cipher pada data *teks polos* yang sama dengan kunci yang sama selalu menghasilkan *teks cipher* yang unik. Idennya adalah untuk mencegah penyerang dari menyimpulkan informasi dari pola berulang dalam data terenkripsi.



Dari alternatif yang disediakan, `xts-plain64` baku saat ini paling tidak rentan terhadap serangan yang diketahui. Gunakan alternatif lain hanya ketika Anda perlu memastikan kompatibilitas dengan beberapa sistem yang dipasang sebelumnya yang tidak bisa menggunakan algoritma lebih baru.

**Kunci enkripsi: Frasa Sandi** Di sini Anda dapat memilih jenis kunci enkripsi untuk partisi ini.

**Frasa sandi** Kunci enkripsi akan dihitung<sup>5</sup> berdasarkan frasa sandi yang dapat Anda masukkan nanti dalam proses.

**Kunci acak** Kunci enkripsi baru akan dihasilkan dari data acak setiap kali Anda mencoba memunculkan partisi terenkripsi. Dengan kata lain: pada setiap shutdown konten partisi akan hilang karena kunci dihapus dari memori. (Tentu saja, Anda bisa mencoba menebak kunci dengan serangan brute force, tetapi kecuali ada kelemahan yang tidak diketahui dalam algoritma cipher, itu tidak dapat dicapai dalam hidup kita.)

Kunci acak berguna untuk partisi swap karena Anda tidak perlu repot-repot mengingat frasa sandi atau menghapus informasi sensitif dari partisi swap sebelum mematikan komputer Anda. Namun, itu juga berarti bahwa Anda *tidak* akan dapat menggunakan fungsi “suspend-to-disk” yang ditawarkan oleh kernel Linux yang lebih baru karena tidak mungkin (selama boot berikutnya) untuk memulihkan data yang ditangguhkan yang ditulis ke partisi swap.

**Hapus data: ya** Menentukan apakah konten partisi ini harus ditimpa dengan data acak sebelum menyiapkan enkripsi. Ini direkomendasikan karena mungkin bagi penyerang untuk membedakan bagian partisi mana yang digunakan dan mana yang tidak. Selain itu, ini akan membuat lebih sulit untuk memulihkan data sisa dari instalasi sebelumnya<sup>6</sup>.

Setelah Anda memilih parameter yang diinginkan untuk partisi terenkripsi Anda, kembali ke menu partisi utama. Sekarang harus ada item menu baru yang disebut Konfigurasi volume terenkripsi. Setelah Anda memilihnya, Anda akan diminta untuk mengonfirmasi penghapusan data pada partisi yang ditandai akan dihapus dan mungkin tindakan lain seperti menulis tabel partisi baru. Untuk partisi besar ini mungkin memakan waktu.

Selanjutnya Anda akan diminta untuk memasukkan frasa sandi bagi partisi yang dikonfigurasi untuk menggunakannya. Frasa sandi yang baik harus lebih panjang dari 8 karakter, harus berupa campuran huruf, angka, dan karakter lainnya dan tidak boleh berisi kata atau informasi kamus umum yang mudah bergaul dengan Anda (seperti tanggal lahir, hobi, nama hewan peliharaan, nama anggota keluarga atau kerabat, dll.).

#### AWAS



Sebelum Anda memasukkan frasa sandi apa pun, Anda harus memastikan bahwa papan ketik Anda dikonfigurasi dengan benar dan menghasilkan karakter yang diharapkan. Jika Anda tidak yakin, Anda dapat beralih ke konsol virtual kedua dan mengetik beberapa teks di prompt. Ini memastikan bahwa Anda tidak akan terkejut nanti, misalnya dengan mencoba memasukkan frasa sandi menggunakan tata letak papan ketik qwerty saat Anda menggunakan tata letak azerty selama instalasi. Situasi ini dapat memiliki beberapa penyebab. Mungkin Anda beralih ke tata letak papan ketik lain selama instalasi, atau tata letak papan ketik yang dipilih mungkin belum diatur saat memasukkan frasa sandi bagi sistem berkas root.

Jika Anda memilih untuk menggunakan metode selain frasa sandi untuk membuat kunci enkripsi, mereka akan dihasilkan sekarang. Karena kernel mungkin tidak mengumpulkan sejumlah entropi yang cukup pada tahap awal instalasi ini, prosesnya mungkin memakan waktu lama. Anda dapat membantu mempercepat proses dengan menghasilkan entropi: misalnya dengan menekan tombol-tombol acak, atau dengan beralih ke shell pada konsol virtual kedua dan menghasilkan beberapa lalu lintas jaringan dan disk (mengunduh beberapa berkas, mengumpankan berkas besar ke `/dev/null`, dll.). Ini akan diulang untuk setiap partisi yang akan dienkripsi.

Setelah kembali ke menu pemartisian utama, Anda akan melihat semua volume terenkripsi sebagai partisi tambahan yang dapat dikonfigurasi dengan cara yang sama seperti partisi biasa. Contoh berikut menunjukkan volume yang dienkripsi melalui `dm-crypt`.

```
Encrypted volume (sda2_crypt) - 115.1 GB Linux device-mapper
#1 115.1 GB F ext3
```

<sup>5</sup>Menggunakan frasa sandi sebagai kunci saat ini berarti bahwa partisi akan diatur menggunakan **LUKS**.

<sup>6</sup>Diyakini bahwa orang-orang dari agen tiga huruf dapat memulihkan data bahkan setelah beberapa penulisan ulang media magneto optik.

Sekarang adalah waktu untuk menetapkan titik kait ke volume dan secara opsional mengubah jenis sistem berkas jika baku tidak sesuai dengan Anda.

Perhatikan pengidentifikasi dalam tanda kurung (dalam hal ini `sda2_crypt`) dan titik kait yang Anda tetapkan untuk setiap volume terenkripsi. Anda akan membutuhkan informasi ini nanti saat mem-boot sistem baru. Perbedaan antara proses boot biasa dan proses boot dengan enkripsi yang terlibat akan dibahas nanti dalam Bagian 7.2.

Setelah Anda puas dengan skema pemartisian, lanjutkan dengan instalasi.

### 6.3.5 Memasang Sistem Dasar

Meskipun tahap ini adalah yang paling tidak bermasalah, ia mengkonsumsi sebagian besar instalasi karena mengunduh, memverifikasi, dan membongkar seluruh sistem dasar. Jika Anda memiliki komputer atau koneksi jaringan yang lambat, ini bisa memakan waktu.

Selama instalasi sistem dasar, pesan pembongkaran dan penyiapan paket diarahkan ke `ttty4`. Anda dapat mengakses terminal ini dengan menekan Alt Kiri-F4; kembali ke proses pemasangan utama dengan Alt Kiri-F1.

Pesan pembongkaran/penyiapan yang dihasilkan selama fase ini juga disimpan di `/var/log/syslog`. Anda dapat memeriksanya di sana jika instalasi dilakukan melalui konsol serial.

Sebagai bagian dari instalasi, sebuah kernel Hurd akan dipasang. Pada prioritas baku, pemasang akan memilih satu untuk Anda yang paling cocok dengan perangkat keras Anda. Dalam mode prioritas yang lebih rendah, Anda akan dapat memilih dari daftar kernel yang tersedia.

Ketika paket dipasang menggunakan sistem manajemen paket, secara baku juga akan memasang paket yang direkomendasikan oleh paket-paket tersebut. Paket yang direkomendasikan tidak sepenuhnya diperlukan untuk fungsionalitas inti dari perangkat lunak yang dipilih, tetapi mereka meningkatkan perangkat lunak itu dan mestinya, dalam pandangan pengelola paket, biasanya dipasang bersama dengan perangkat lunak itu.

#### CATATAN



Untuk alasan teknis paket yang dipasang selama pemasangan sistem dasar dipasang tanpa “Rekomendasi” mereka. Aturan yang dijelaskan di atas hanya berlaku setelah titik ini dalam proses instalasi.

### 6.3.6 Memasang Perangkat Lunak Tambahan

Pada titik ini Anda memiliki sistem yang dapat digunakan tetapi terbatas. Sebagian besar pengguna akan ingin memasang perangkat lunak tambahan pada sistem untuk menyesuaikannya dengan kebutuhan mereka, dan pemasang memungkinkan Anda melakukannya. Langkah ini bisa memakan waktu lebih lama daripada memasang sistem dasar jika Anda memiliki komputer atau koneksi jaringan yang lambat.

#### 6.3.6.1 Mengonfigurasi apt

Salah satu alat yang digunakan untuk memasang paket pada sistem Debian GNU/Hurd adalah program **apt**, dari paket `apt`<sup>7</sup>. Front-end lain untuk manajemen paket, seperti **aptitude** dan **synaptic**, juga sedang digunakan. Front-end ini direkomendasikan untuk pengguna baru, karena mereka mengintegrasikan beberapa fitur tambahan (pencarian paket dan pemeriksaan status) dalam antarmuka pengguna yang bagus.

**apt** harus dikonfigurasi sehingga tahu dari mana mengambil paket. Hasil konfigurasi ini ditulis ke berkas `/etc/apt/sources.list`. Anda dapat memeriksa dan mengedit berkas ini sesuai keinginan Anda setelah instalasi selesai.

Jika Anda memasang pada prioritas baku, pemasang sebagian besar akan mengurus konfigurasi secara otomatis, berdasarkan metode instalasi yang Anda gunakan dan mungkin menggunakan pilihan yang dibuat sebelumnya dalam instalasi. Dalam kebanyakan kasus pemasang akan secara otomatis menambahkan cermin keamanan dan, jika Anda memasang distribusi stabil, cermin untuk layanan “stable-updates”.

Jika Anda memasang pada prioritas yang lebih rendah (misalnya dalam mode pakar), Anda akan dapat membuat lebih banyak keputusan sendiri. Anda dapat memilih apakah akan menggunakan layanan keamanan dan/atau stable-

<sup>7</sup>Perhatikan bahwa program yang benar-benar memasang paket disebut **dpkg**. Namun, program ini lebih merupakan alat tingkat rendah. **apt** adalah alat tingkat yang lebih tinggi, yang akan memanggil **dpkg** sebagaimana mestinya. Ia tahu cara mengambil paket dari media instalasi Anda, jaringan, atau di mana pun. Hal ini juga dapat secara otomatis memasang paket lain yang diperlukan untuk membuat paket yang Anda coba pasang berfungsi dengan benar.



updates atau tidak, dan Anda dapat memilih untuk menambahkan paket dari bagian arsip “contrib”, “non-free”, dan “non-free-firmware”.

#### 6.3.6.1.1 Installing from more than one DVD image

If you are installing from a DVD image that is part of a larger set, the installer will ask if you want to scan additional installation media. If you have such additional media available, you probably want to do this so the installer can use the packages included on them.

Jika Anda tidak memiliki media tambahan, itu tidak masalah: menggunakannya tidak diperlukan. Jika Anda juga tidak menggunakan cermin jaringan (seperti yang dijelaskan di bagian berikutnya), itu dapat berarti bahwa tidak semua paket milik tugas yang Anda pilih pada langkah instalasi berikutnya dapat dipasang.

##### CATATAN



Packages are included on DVD images in the order of their popularity. This means that for most uses only the first image of a set is needed and that only very few people actually use any of the packages included on the last images of a set.

It also means that buying or downloading and burning a full DVD set is just a waste of money as you'll never use most of them. In most cases you are better off getting only the first 1 to 2 DVDs and installing any additional packages you may need from the Internet by using a mirror.

Jika Anda memindai beberapa media instalasi, pemasang akan meminta Anda untuk menukarnya saat membutuhkan paket dari yang saat ini tidak ada di drive. Perhatikan bahwa hanya disk yang termasuk dalam set yang sama yang harus dipindai. Urutan di mana mereka dipindai tidak terlalu penting, tetapi memindai mereka dalam urutan naik akan mengurangi kemungkinan kesalahan.

#### 6.3.6.1.2 Menggunakan cermin jaringan

Satu pertanyaan yang akan ditanyakan selama sebagian besar instalasi adalah apakah akan menggunakan cermin jaringan sebagai sumber paket atau tidak. Dalam kebanyakan kasus jawaban baku mestinya baik-baik saja, tetapi ada beberapa pengecualian.

If you are *not* installing from a DVD image, you really should use a network mirror as otherwise you will end up with only a very minimal system. However, if you have a limited Internet connection it is best *not* to select the `desktop` task in the next step of the installation.

Jika Anda memasang dari DVD, paket apa pun yang diperlukan selama instalasi harus ada pada image DVD pertama. Penggunaan cermin jaringan adalah opsional.

One advantage of adding a network mirror is that updates, that have occurred since the DVD images were created and have been included in a point release, will become available for installation, thus extending the life of your DVD set without compromising the security or stability of the installed system.

Singkatnya: memilih cermin jaringan umumnya merupakan ide yang bagus, kecuali jika Anda tidak memiliki koneksi internet yang baik. Jika versi paket saat ini tersedia dari media instalasi, pemasang akan selalu menggunakannya. Maka banyaknya data yang akan diunduh jika Anda memilih cermin tergantung pada

1. tugas yang Anda pilih di langkah instalasi berikutnya,
2. paket mana yang diperlukan untuk tugas-tugas itu,
3. mana dari paket-paket tersebut yang ada di media instalasi yang telah Anda pindai, dan
4. apakah versi paket terbaru yang disertakan pada media instalasi tersedia dari cermin (baik cermin paket biasa, atau cermin untuk keamanan atau pembaruan stabil).

Perhatikan bahwa poin terakhir berarti bahwa, bahkan jika Anda memilih untuk tidak menggunakan cermin jaringan, beberapa paket mungkin masih diunduh dari Internet jika ada pembaruan keamanan atau pembaruan stabil yang tersedia untuk mereka dan layanan tersebut telah dikonfigurasi.

### 6.3.6.1.3 Memilih cermin jaringan

Kecuali Anda memilih untuk tidak menggunakan cermin jaringan, Anda akan disajikan dengan daftar cermin jaringan berdasarkan pemilihan negara Anda sebelumnya dalam proses instalasi. Memilih baku yang ditawarkan biasanya baik-baik saja.

Baku yang ditawarkan adalah `deb.debian.org`, yang bukan cermin itu sendiri tetapi akan mengarahkan ke cermin yang mestinya mutakhir dan cepat. Cermin ini mendukung TLS (protokol `https`) dan IPv6. Layanan ini dikelola oleh tim Debian System Administration (DSA).

Cermin juga dapat ditentukan dengan tangan dengan memilih “masukkan informasi secara manual”. Anda kemudian dapat menentukan nama host cermin dan nomor port opsional. Ini sebenarnya harus menjadi basis URL, yaitu ketika menentukan alamat IPv6, seseorang harus menambahkan tanda kurung siku di sekitarnya, misalnya “[2001:db8::1]”.

Jika komputer Anda berada di jaringan khusus IPv6 (yang mungkin tidak berlaku untuk sebagian besar pengguna), menggunakan cermin baku untuk negara Anda mungkin tidak berfungsi. Semua cermin dalam daftar dapat dijangkau melalui IPv4, tetapi hanya beberapa di antaranya yang dapat digunakan melalui IPv6. Karena konektivitas cermin individu dapat berubah dari waktu ke waktu, informasi ini tidak tersedia di pemasang. Jika tidak ada konektivitas IPv6 untuk cermin baku bagi negara Anda, Anda dapat mencoba beberapa cermin lain yang ditawarkan kepada Anda atau memilih opsi “masukkan informasi secara manual”. Anda kemudian dapat menentukan “`ftp.ipv6.debian.org`” sebagai nama cermin, yang merupakan alias untuk cermin yang tersedia melalui IPv6, meskipun mungkin tidak akan menjadi yang tercepat.

### 6.3.6.2 Memilih dan Memasang Perangkat Lunak

Selama proses instalasi, Anda diberi kesempatan untuk memilih perangkat lunak tambahan untuk dipasang. Daripada memilih paket perangkat lunak individu dari paket yang tersedia, tahap proses instalasi ini berfokus pada memilih dan memasang koleksi perangkat lunak yang telah ditentukan agar dengan cepat mengatur komputer Anda untuk melakukan berbagai tugas.

Tugas-tugas ini secara longgar mewakili sejumlah pekerjaan atau hal yang berbeda yang ingin Anda lakukan dengan komputer Anda, seperti “Lingkungan desktop”, “Server web”, atau “Server SSH”.<sup>8</sup> Bagian **D.1** mencantumkan persyaratan ruang untuk tugas yang tersedia.

Beberapa tugas mungkin dipilih sebelumnya berdasarkan karakteristik komputer yang Anda pasang. Jika Anda tidak setuju dengan pilihan ini, Anda dapat membatalkan pilihannya. Anda bahkan dapat memilih untuk tidak memasang tugas sama sekali pada saat ini.

#### TIP



Di antarmuka pengguna standar pemasang, Anda dapat menggunakan bilah spasi untuk menjangkitkan pilihan tugas.

#### CATATAN



Tugas “Lingkungan desktop” akan memasang lingkungan desktop grafis.

Secara baku, `debian-installer` memasang lingkungan desktop. Dimungkinkan untuk memilih lingkungan desktop yang berbeda secara interaktif selama instalasi. Dimungkinkan juga untuk memasang beberapa desktop, tetapi beberapa kombinasi desktop mungkin tidak dapat dipasang bersama.

Note that this will only work if the packages needed for the desired desktop environment are actually available. Installing any of the available desktop environments this way should work fine if you are using a DVD image or any other installation method with a network mirror.

<sup>8</sup>Anda harus tahu bahwa untuk menyajikan daftar ini, pemasang hanya memanggil program `tasksel`. Ini dapat dijalankan kapan saja setelah instalasi untuk memasang lebih banyak paket (atau menghapusnya), atau Anda dapat menggunakan alat yang lebih halus seperti `aptitude`. Jika Anda mencari paket tunggal tertentu, setelah instalasi selesai, cukup jalankan `aptitude install paket`, dimana `paket` adalah nama paket yang Anda cari.

Berbagai tugas server akan memasang perangkat lunak kira-kira sebagai berikut. Server web: `apache2`; Server SSH: `openssh`.

The “Standard system utilities” task will install any package that has a priority “standard”. This includes a lot of common utilities that are normally available on any Linux or Unix system. You should leave this task selected unless you know what you are doing and want a really minimal system.

Jika selama pemilihan bahasa, lokal baku selain lokal “C” dipilih, **tasksel** akan memeriksa apakah ada tugas pelokalan yang ditentukan untuk lokal tersebut dan secara otomatis akan mencoba memasang paket pelokalan yang relevan. Ini termasuk misalnya paket yang berisi daftar kata atau fonta khusus untuk bahasa Anda. Jika lingkungan desktop dipilih, itu juga akan memasang paket pelokalan yang sesuai untuk itu (jika tersedia).

Setelah Anda memilih tugas, pilih Continue. Pada titik ini, **apt** akan memasang paket yang merupakan bagian dari tugas yang dipilih. Jika program tertentu membutuhkan lebih banyak informasi dari pengguna, itu akan meminta Anda selama proses ini.

You should be aware that especially the Desktop task is very large. Especially when installing from a netinst CD image in combination with a mirror for packages not on the netinst, the installer may want to retrieve a lot of packages over the network. If you have a relatively slow Internet connection, this can take a long time. There is no option to cancel the installation of packages once it has started.

Even when packages are included on the installation image, the installer may still retrieve them from the mirror if the version available on the mirror is more recent than the one included on the image. If you are installing the stable distribution, this can happen after a point release (an update of the original stable release); if you are installing the testing distribution this will happen if you are using an older image.

## 6.3.7 Membuat Sistem Anda Dapat Di-Boot

### 6.3.7.1 Mendeteksi sistem operasi lain

Sebelum boot loader dipasang, pemasang akan mencoba untuk menyelidiki sistem operasi lain yang terpasang pada mesin. Jika menemukan sistem operasi yang didukung, Anda akan diberitahu tentang hal ini selama langkah instalasi boot loader, dan komputer akan dikonfigurasi untuk mem-boot sistem operasi lain ini selain Debian.

Perhatikan bahwa boot beberapa sistem operasi pada satu mesin masih sesuatu yang berupa seni hitam. Dukungan otomatis untuk mendeteksi dan menyiapkan boot loader untuk mem-boot sistem operasi lain bervariasi menurut arsitektur dan bahkan dengan sub arsitektur. Jika tidak berhasil, Anda harus berkonsultasi dengan dokumentasi manajer boot Anda untuk informasi lebih lanjut.

### 6.3.7.2 Pasang Boot Loader Grub pada drive

Boot loader `hurd-i386` disebut “grub”. Grub adalah boot loader yang fleksibel dan handal dan pilihan baku yang baik untuk pengguna baru dan pemain lama.

Secara baku, grub akan dipasang pada partisi UEFI/Boot Record dari drive utama, di mana ia akan mengambil alih kendali penuh dari proses boot. Jika Mau, Anda bisa memasangnya di tempat lain. Lihat manual grub untuk informasi lengkap.

Jika Anda tidak ingin memasang grub, gunakan tombol Go Back untuk sampai ke menu utama, dan dari sana pilih bootloader apa pun yang ingin Anda gunakan.

### 6.3.7.3 Melanjutkan Tanpa Boot Loader

Opsi ini dapat digunakan untuk menyelesaikan instalasi bahkan ketika tidak ada boot loader yang akan dipasang, baik karena arch/sub arch tidak menyediakannya, atau karena tidak ada yang diinginkan (misalnya Anda akan menggunakan boot loader yang ada).

Jika Anda berencana untuk mengonfigurasi bootloader Anda secara manual, Anda harus memeriksa nama kernel yang dipasang di `/target/boot`. Anda juga harus memeriksa direktori itu untuk keberadaan `initrd`; jika ada, Anda mungkin harus menginstruksikan bootloader Anda untuk menggunakannya. Informasi lain yang Anda perlukan adalah disk dan partisi yang Anda pilih untuk sistem berkas / Anda dan, jika Anda memilih untuk memasang `/boot` pada partisi terpisah, juga sistem berkas `/boot` Anda.

## 6.3.8 Menyelesaikan Instalasi

Ini adalah langkah terakhir dalam proses instalasi Debian dimana pemasang akan melakukan tugas menit terakhir. Ini sebagian besar terdiri dari merapikan setelah `debian-installer`.

### 6.3.8.1 Mengatur Jam Sistem

Pemasang mungkin menanyakan apakah jam komputer diatur ke UTC. Biasanya pertanyaan ini dihindari jika memungkinkan dan pemasang mencoba untuk mencari tahu apakah jam diatur ke UTC berdasarkan hal-hal seperti apa sistem operasi lain yang dipasang.

In expert mode you will always be able to choose whether or not the clock is set to UTC. Systems that (also) run Windows are normally set to local time. If you want to dual-boot, select local time instead of UTC.

Pada titik ini `debian-installer` juga akan mencoba menyimpan waktu saat ini ke jam perangkat keras sistem. Ini akan dilakukan baik dalam UTC atau waktu setempat, tergantung pada pilihan yang baru saja dibuat.

### 6.3.8.2 Boot Ulang Sistem

Anda akan diminta untuk menghapus media boot (CD, flash disk USB, dll) yang Anda gunakan untuk mem-boot pemasang. Setelah itu sistem akan di-reboot ke sistem Debian baru Anda.

## 6.3.9 Penelusuran masalah

Komponen yang tercantum di bagian ini biasanya tidak terlibat dalam proses instalasi, tetapi menunggu di latar belakang untuk membantu pengguna jika terjadi kesalahan.

### 6.3.9.1 Menyimpan log instalasi

Jika instalasi berhasil, berkas log yang dibuat selama proses instalasi akan secara otomatis disimpan ke `/var/log/installer/` pada sistem Debian baru Anda.

Memilih Simpan log debug dari menu utama memungkinkan Anda menyimpan berkas log ke flash disk USB, jaringan, hard disk, atau media lainnya. Ini dapat berguna jika Anda mengalami masalah fatal selama instalasi dan ingin mempelajari log pada sistem lain atau melampirkannya ke laporan instalasi.

### 6.3.9.2 Menggunakan Shell dan Melihat Log

Ada beberapa metode yang dapat Anda gunakan untuk mendapatkan shell saat menjalankan instalasi. Pada sebagian besar sistem, dan jika Anda tidak memasang melalui konsol serial, metode termudah adalah beralih ke *konsol virtual* kedua dengan menekan Alt Kiri-F2<sup>9</sup> (pada papan ketik Mac, Option-F2). Gunakan Alt Kiri-F1 untuk beralih kembali ke pemasang itu sendiri.

Jika Anda tidak dapat beralih konsol, ada juga butir Jalankan Shell pada menu utama yang dapat digunakan untuk memulai shell. Anda bisa masuk ke menu utama dari sebagian besar dialog dengan menggunakan tombol Go Back satu kali atau lebih. Ketik **exit** untuk menutup shell dan kembali ke pemasang.

Pada titik ini Anda di-boot dari disk RAM, dan ada satu set utilitas Unix terbatas yang tersedia untuk Anda gunakan. Anda dapat melihat program apa yang tersedia dengan perintah **ls /bin /sbin /usr/bin /usr/sbin** dan dengan mengetik **help**. Shell adalah klon bourne shell yang disebut **ash** dan memiliki beberapa fitur bagus seperti pelengkapan otomatis dan sejarah.

Untuk mengedit dan melihat berkas, gunakan editor teks **nano**. Berkas log untuk sistem instalasi dapat ditemukan di direktori `/var/log`.

#### CATATAN



Meskipun pada dasarnya Anda dapat melakukan apa pun dalam shell yang memungkinkan perintah yang tersedia untuk Anda lakukan, opsi untuk menggunakan shell benar-benar hanya ada jika terjadi kesalahan dan untuk debugging.

Melakukan hal-hal secara manual dari shell dapat mengganggu proses instalasi dan mengakibatkan kesalahan atau instalasi yang tidak lengkap. Secara khusus, Anda harus selalu membiarkan pemasang mengaktifkan partisi swap Anda dan tidak melakukan ini sendiri dari shell.

<sup>9</sup>Yaitu: tekan tombol **Alt** di sisi kiri **bilah spasi** dan tombol fungsi **F2** pada saat yang sama.

### 6.3.10 Instalasi melalui konsol jaringan

Salah satu komponen yang lebih menarik adalah *konsol jaringan*. Ini memungkinkan Anda untuk melakukan sebagian besar instalasi melalui jaringan melalui SSH. Penggunaan jaringan menyiratkan Anda harus melakukan langkah pertama instalasi dari konsol, setidaknya sampai pada titik pengaturan jaringan. (Meskipun Anda dapat mengotomatiskan bagian itu dengan Bagian 4.4.)

Komponen ini tidak dimuat ke menu instalasi utama secara baku, jadi Anda harus secara eksplisit memintanya. Jika Anda memasang dari media optik, Anda perlu boot dengan prioritas sedang atau memanggil menu instalasi utama dan memilih Muat komponen pemasang dari media instalasi dan dari daftar komponen tambahan pilih konsol jaringan: Lanjutkan instalasi dari jarak jauh menggunakan SSH. Pemuatan yang berhasil ditunjukkan oleh entri menu baru yang disebut Lanjutkan instalasi dari jarak jauh menggunakan SSH.

Setelah memilih entri baru ini, Anda akan diminta untuk kata sandi baru yang akan digunakan untuk menghubungkan ke sistem instalasi dan untuk konfirmasinya. Itu saja. Sekarang Anda akan melihat layar yang menginstruksikan Anda untuk masuk dari jarak jauh sebagai *pemasang* pengguna dengan kata sandi yang baru saja Anda berikan. Detail penting lainnya yang perlu diperhatikan di layar ini adalah sidik jari sistem ini. Anda perlu mentransfer sidik jari dengan aman ke orang yang akan melanjutkan instalasi dari jarak jauh.

Jika Anda memutuskan untuk melanjutkan instalasi secara lokal, Anda selalu dapat menekan **Enter**, yang akan membawa Anda kembali ke menu utama, di mana Anda dapat memilih komponen lain.

Sekarang mari kita beralih ke sisi lain dari kabel. Sebagai prasyarat, Anda perlu mengonfigurasi terminal Anda untuk pengodean UTF-8, karena itulah yang digunakan sistem instalasi. Jika tidak, instalasi jarak jauh masih mungkin, tetapi Anda mungkin menemukan artefak tampilan aneh seperti batas dialog yang hancur atau karakter non-ascii yang tidak dapat dibaca. Menjalinkan koneksi dengan sistem instalasi cukup sekadar mengetik:

```
$ ssh -l installer host_tujuan
```

Dimana *host\_tujuan* adalah nama atau alamat IP komputer yang dipasang. Sebelum login yang sebenarnya sidik jari dari sistem jarak jauh akan ditampilkan dan Anda harus mengonfirmasi bahwa itu benar.

#### CATATAN



Server **ssh** di pemasang menggunakan konfigurasi baku yang tidak mengirim paket keep-alive. Pada prinsipnya, koneksi ke sistem yang dipasang harus tetap terbuka tanpa batas waktu. Namun, dalam beberapa situasi — tergantung pada pengaturan jaringan lokal Anda — koneksi mungkin hilang setelah beberapa periode tidak aktif. Salah satu kasus umum di mana ini dapat terjadi adalah ketika ada beberapa bentuk Network Address Translation (NAT) di suatu tempat antara klien dan sistem yang dipasang. Bergantung pada titik pemasangan mana koneksi hilang, Anda mungkin bisa atau tidak dapat melanjutkan instalasi setelah koneksi ulang.

Anda mungkin dapat menghindari koneksi yang dijatuhkan dengan menambahkan opsi `-o ServerAliveInterval=nilai` saat memulai **ssh** koneksi, atau dengan menambahkan opsi itu di berkas konfigurasi **ssh**. Namun perlu dicatat bahwa dalam beberapa kasus menambahkan opsi ini juga dapat *menyebabkan* koneksi terputus (misalnya jika paket keep-alive dikirim selama putus jaringan singkat, dari mana **ssh** tanpa itu akan pulih), jadi itu mesti hanya digunakan bila diperlukan.

#### CATATAN



Jika Anda memasang beberapa komputer secara bergiliran dan mereka kebetulan memiliki alamat IP atau nama host yang sama, **ssh** akan menolak untuk terhubung ke host tersebut. Alasannya adalah bahwa ia akan memiliki sidik jari yang berbeda, yang biasanya merupakan tanda serangan spoofing. Jika Anda yakin ini tidak terjadi, Anda harus menghapus baris yang relevan dari `~/.ssh/known_hosts`<sup>a</sup> dan coba lagi.

<sup>a</sup>Perintah berikut akan menghapus entri yang ada untuk host: `ssh-keygen -R <hostname|Alamat IP>`.

Setelah login Anda akan disajikan dengan layar awal di mana Anda memiliki dua kemungkinan yang disebut Mulai menu dan Mulai shell. Yang pertama membawa Anda ke menu pemasang utama, di mana Anda dapat melanjutkan instalasi seperti biasa. Yang terakhir memulai shell dari mana Anda dapat memeriksa dan mungkin memperbaiki sistem jarak jauh. Anda hanya harus memulai satu sesi SSH untuk menu instalasi, tetapi dapat memulai beberapa sesi untuk shell.

**A WAS**

Setelah Anda memulai instalasi dari jarak jauh melalui SSH, Anda tidak boleh kembali ke sesi instalasi yang berjalan di konsol lokal. Melakukan hal itu dapat merusak basis data yang menyimpan konfigurasi sistem baru. Hal ini pada gilirannya dapat mengakibatkan instalasi gagal atau masalah dengan sistem yang dipasang.

## 6.4 Memuat Firmware yang Kurang

Seperti yang dijelaskan dalam Bagian 2.2, beberapa perangkat memerlukan firmware untuk dimuat. Dalam kebanyakan kasus, perangkat tidak akan berfungsi sama sekali jika firmware tidak tersedia; terkadang fungsionalitas dasar tidak terganggu jika itu kurang dan firmware hanya diperlukan untuk mengaktifkan fitur tambahan.

Dimulai dengan Debian GNU/Hurd 12.0, mengikuti [Resolusi Umum tahun 2022 tentang firmware tidak bebas](#), image instalasi resmi (seperti netinst) dapat menyertakan paket-paket firmware tidak bebas. Bahkan dengan adanya paket-paket firmware tersebut, beberapa berkas firmware mungkin masih belum tersedia. Atau seseorang mungkin menggunakan berkas netboot, yang tidak menyertakan paket firmware.

Jika driver perangkat meminta firmware yang tidak tersedia, `debian-installer` akan menampilkan penawaran dialog untuk memuat firmware yang kurang. Jika opsi ini dipilih, `debian-installer` akan memindai perangkat yang tersedia untuk berkas firmware bukan paket atau paket yang berisi firmware. Jika ditemukan, firmware akan disalin ke lokasi yang benar (`/lib/firmware`) dan modul driver akan dimuat ulang.

**CATATAN**

Perangkat mana yang dipindai dan sistem berkas mana yang didukung tergantung pada arsitektur, metode instalasi, dan tahap instalasi. Terutama selama tahap awal instalasi, memuat firmware kemungkinan besar akan berhasil dari flash disk USB berformat FAT.

Perhatikan bahwa dimungkinkan untuk melewatkan pemuatan firmware jika Anda tahu perangkat juga akan berfungsi tanpanya, atau jika perangkat tidak diperlukan selama instalasi.

### 6.4.1 Menyiapkan medium

Metode yang paling umum untuk memuat firmware tersebut adalah dari beberapa media lepasan seperti flash disk USB. Untuk menyiapkan flash disk USB (atau media lain seperti partisi hard drive), berkas firmware atau paket harus ditempatkan di direktori root atau direktori bernama `/firmware` dari sistem berkas pada media. Sistem berkas yang direkomendasikan untuk digunakan adalah FAT karena itu pasti akan didukung selama tahap awal instalasi.

Berkas tarball dan zip yang berisi paket saat ini untuk firmware yang paling umum, dan metadata terkait untuk memastikan deteksi yang tepat oleh pemasang (direktori `dep11`), tersedia dari:

- <https://cdimage.debian.org/cdimage/firmware/trixie/>

Cukup unduh berkas tarball atau zip untuk rilis yang benar dan bongkar ke sistem berkas di media.

Dimungkinkan juga untuk menyalin berkas firmware individual ke media. Firmware bukan paket dapat diperoleh misalnya dari sistem yang sudah dipasang atau dari vendor perangkat keras.

### 6.4.2 Firmware dan Sistem yang Dipasang

Setiap firmware yang dimuat selama instalasi akan disalin secara otomatis ke sistem yang dipasang. Dalam kebanyakan kasus ini akan memastikan bahwa perangkat yang membutuhkan firmware juga akan bekerja dengan benar

setelah sistem reboot ke dalam sistem yang dipasang. Namun, jika sistem yang dipasang menjalankan versi kernel yang berbeda dengan pemasang, ada sedikit kemungkinan bahwa firmware tidak dapat dimuat karena perbedaan versi.

Jika firmware dimuat dari paket firmware, `debian-installer` juga akan memasang paket ini untuk sistem yang dipasang dan secara otomatis akan menambahkan bagian non-free-firmware dari arsip paket di `sources.list` APT. Ini memiliki keuntungan bahwa firmware harus diperbarui secara otomatis jika versi baru tersedia.

Jika memuat firmware dilewati selama instalasi, perangkat yang relevan mungkin tidak akan berfungsi dengan sistem yang dipasang sampai (paket) firmware dipasang secara manual.

#### CATATAN



Jika firmware dimuat dari berkas firmware yang bukan paket, firmware yang disalin ke sistem yang dipasang *tidak* akan diperbarui secara otomatis kecuali paket firmware yang sesuai (jika tersedia) dipasang setelah instalasi selesai.

### 6.4.3 Menyelesaikan Sistem yang Dipasang

Tergantung pada bagaimana instalasi dilakukan, mungkin kebutuhan untuk beberapa firmware tidak terdeteksi selama instalasi, bahwa firmware yang relevan tidak tersedia, atau bahwa seseorang memilih untuk tidak memasang beberapa firmware pada waktu itu. Dalam beberapa kasus, instalasi yang sukses masih dapat berakhir di layar hitam atau layar kacau ketika reboot ke dalam sistem yang dipasang. Ketika itu terjadi, solusi berikut dapat dicoba:

- Berikan opsi `nomodeset` pada baris perintah kernel. Ini dapat membantu boot ke mode “grafis fallback”.
- Gunakan kombinasi tombol Ctrl-Alt-F2 untuk beralih ke VT2, yang mungkin menawarkan prompt login fungsional.

## 6.5 Penyesuaian

Menggunakan shell (lihat Bagian 6.3.9.2), proses instalasi dapat disesuaikan dengan hati-hati, agar pas dengan kasus penggunaan yang luar biasa:

### 6.5.1 Memasang sistem init alternatif

Debian menggunakan `systemd` sebagai sistem init bakunya. Namun, sistem init lainnya (seperti `sysvinit` dan `OpenRC`) didukung, dan waktu termudah untuk memilih sistem init alternatif adalah selama proses instalasi. Untuk petunjuk terperinci tentang cara melakukannya, silakan lihat [Halaman init di wiki Debian](#).

## Bab 7

# Boot Ke Sistem Debian Baru Anda

### 7.1 Momen Kebenaran

Boot pertama sistem Anda dengan kekuatannya sendiri adalah apa yang oleh insinyur kelistrikan disebut “uji asap”.

Jika Anda melakukan instalasi baku, hal pertama yang akan Anda lihat ketika Anda melakukan boot sistem adalah menu bootloader `grub`. Pilihan pertama dalam menu tersebut adalah untuk sistem Debian baru Anda. Jika Anda memiliki sistem operasi lain di komputer Anda (seperti Windows) yang terdeteksi oleh sistem instalasi, maka sistem operasi tersebut akan terdaftar di bagian bawah menu.

Jika sistem gagal memulai dengan benar, jangan panik. Jika instalasi berhasil, kemungkinan besar hanya ada masalah yang relatif kecil yang mencegah sistem melakukan boot Debian. Dalam kebanyakan kasus, masalah tersebut dapat diperbaiki tanpa harus mengulangi instalasi. Salah satu pilihan yang tersedia untuk memperbaiki masalah boot adalah dengan menggunakan mode penyelamatan bawaan installer (lihat Bagian 8.5).

Jika Anda baru mengenal Debian dan Hurd, Anda mungkin memerlukan bantuan dari pengguna yang lebih berpengalaman. Untuk arsitektur yang kurang umum seperti 32-bit PC, pilihan terbaik Anda adalah bertanya pada [milis debian-hurd](#). Anda juga dapat mengajukan laporan instalasi seperti yang dijelaskan di Bagian 5.4.5. Pastikan bahwa Anda mendeskripsikan masalah Anda dengan jelas dan menyertakan pesan-pesan yang ditampilkan dan dapat membantu orang lain untuk mendiagnosa masalah tersebut.

Jika Anda memiliki sistem operasi lain pada komputer Anda yang tidak terdeteksi atau tidak terdeteksi dengan benar, harap ajukan laporan instalasi.

### 7.2 Mengait volume terenkripsi

Jika Anda membuat volume terenkripsi selama instalasi dan menetapkan titik kait, Anda akan diminta untuk memasukkan frasa sandi bagi masing-masing volume ini selama boot.

Untuk partisi yang dienkripsi menggunakan `dm-crypt` Anda akan diperlihatkan prompt berikut selama boot:

```
Starting early crypto disks... part_crypt(starting)
Enter LUKS passphrase:
```

Di baris pertama prompt, `part` adalah nama partisi yang mendasarinya, misalnya `sda2` atau `md0`. Anda sekarang mungkin bertanya-tanya *untuk volume mana* Anda benar-benar memasukkan frasa sandi. Apakah itu berhubungan dengan `/home` Anda? Atau ke `/var`? Tentu saja, jika Anda hanya memiliki satu volume terenkripsi, ini mudah dan Anda cukup memasukkan frasa sandi yang Anda gunakan saat mengatur volume ini. Jika Anda mengatur lebih dari satu volume terenkripsi selama instalasi, catatan yang Anda tulis sebagai langkah terakhir dalam Bagian 6.3.4.6 berguna. Jika Anda tidak mencatat pemetaan antara `part_crypt` dan titik kait sebelumnya, Anda masih dapat menemukannya di `/etc/crypttab` dan `/etc/fstab` dari sistem baru Anda.

Prompt mungkin terlihat agak berbeda ketika sistem berkas root terenkripsi dipasang. Ini tergantung pada generator `initramfs` mana yang digunakan untuk menghasilkan `initrd` yang digunakan untuk mem-boot sistem. Contoh di bawah ini adalah untuk `initrd` yang dihasilkan menggunakan `initramfs-tools`:

```
Begin: Mounting root file system... ...
Begin: Running /scripts/local-top ...
Enter LUKS passphrase:
```

Tidak ada karakter (bahkan tanda bintang) yang akan ditampilkan saat memasukkan frasa sandi. Jika Anda memasukkan kata sandi yang salah, Anda memiliki dua percobaan lagi untuk memperbaikinya. Setelah percobaan



ketiga, proses boot akan melewati volume ini dan terus memasang sistem berkas berikutnya. Silakan lihat Bagian 7.2.1 untuk informasi lebih lanjut.

Setelah memasukkan semua frasa sandi, boot mesti berlanjut seperti biasa.

### 7.2.1 Penelusuran masalah

Jika beberapa volume terenkripsi tidak dapat dikait karena frasa sandi yang salah dimasukkan, Anda harus mengaitnya secara manual setelah boot. Ada beberapa kasus.

- Kasus pertama menyangkut partisi root. Ketika tidak dipasang dengan benar, proses boot akan berhenti dan Anda harus me-reboot komputer untuk mencoba lagi.
- Kasus termudah adalah untuk volume terenkripsi yang menyimpan data seperti `/home` atau `/srv`. Anda cukup memasangnya secara manual setelah boot.

Namun untuk dm-crypt ini agak rumit. Pertama, Anda perlu mendaftarkan volume dengan device mapper dengan menjalankan:

```
# /etc/init.d/cryptdisks start
```

Ini akan memindai semua volume yang disebutkan dalam `/etc/crypttab` dan akan membuat perangkat yang sesuai di bawah direktori `/dev` setelah memasukkan frasa sandi yang benar. (Volume yang sudah terdaftar akan dilewati, sehingga Anda dapat mengulangi perintah ini beberapa kali tanpa khawatir.) Setelah pendaftaran berhasil, Anda cukup memasang volume dengan cara biasa:

```
# mount /titik_kait
```

- Jika ada volume yang menyimpan berkas sistem non kritis tidak dapat dipasang (`/usr` atau `/var`), sistem harus tetap boot dan Anda harus dapat memasang volume secara manual seperti pada kasus sebelumnya. Namun, Anda juga perlu (memulai kembali) layanan apa pun yang biasanya berjalan di runlevel default Anda karena kemungkinan besar layanan tersebut tidak dimulai. Cara termudah adalah dengan me-reboot komputer.

## 7.3 Log Masuk

Setelah sistem Anda boot, Anda akan disajikan dengan prompt login. Masuk menggunakan login pribadi dan kata sandi yang Anda pilih selama proses instalasi. Sistem Anda sekarang siap digunakan.

Jika Anda adalah pengguna baru, Anda mungkin ingin menjelajahi dokumentasi yang sudah dipasang pada sistem Anda saat Anda mulai menggunakannya. Saat ini ada beberapa sistem dokumentasi, pekerjaan sedang berlangsung untuk mengintegrasikan berbagai jenis dokumentasi. Berikut adalah beberapa titik awal.

Dokumentasi yang menyertai program yang telah Anda pasang dapat ditemukan di `/usr/share/doc/`, di bawah sub direktori yang dinamai menurut program (atau, lebih tepatnya, paket Debian yang berisi program). Namun, dokumentasi yang lebih luas sering dikemas secara terpisah dalam paket dokumentasi khusus yang sebagian besar tidak dipasang secara baku. Misalnya, dokumentasi tentang alat manajemen paket **apt** dapat ditemukan di paket `apt-doc` atau `apt-howto`.

Selain itu, ada beberapa folder khusus dalam hierarki `/usr/share/doc/`. Linux HOWTOs dipasang dalam format `.gz` (terkompresi), dalam `/usr/share/doc/HOWTO/en-txt/`. Setelah memasang `dhelp`, Anda akan menemukan indeks dokumentasi yang dapat dijelajahi di `/usr/share/doc/HTML/index.html`.

Salah satu cara mudah untuk melihat dokumen-dokumen ini menggunakan peramban berbasis teks adalah dengan memasukkan perintah berikut:

```
$ cd /usr/share/doc/
$ w3m .
```

Titik setelah perintah `w3m` memberitahunya untuk menampilkan konten direktori saat ini.

Jika Anda lingkungan desktop grafis terpasang, Anda juga dapat menggunakan peramban webnya. Mulai peramban web dari menu aplikasi dan masukkan `/usr/share/doc/` di bilah alamat.

Anda juga dapat mengetik **info perintah** atau **man command** untuk melihat dokumentasi tentang sebagian besar perintah yang tersedia di prompt. Mengetik **help** akan menampilkan bantuan pada perintah shell. Dan mengetik perintah diikuti dengan `--help` biasanya akan menampilkan ringkasan singkat dari penggunaan perintah. Jika hasil perintah menggulir melewati bagian atas layar, ketik `| more` setelah perintah untuk menyebabkan hasil dije-  
da sebelum menggulir melewati bagian atas layar. Untuk melihat daftar semua perintah yang tersedia yang dimulai dengan huruf tertentu, ketik huruf dan kemudian dua tab.

## Bab 8

# Langkah Berikutnya dan Ke Mana Harus Pergi Dari Sini

### 8.1 Mematikan sistem

Untuk mematikan sistem Debian GNU/Hurd yang sedang berjalan, Anda tidak boleh reboot dengan sakelar reset di bagian depan atau belakang komputer Anda, atau mematikan saja komputer. Debian GNU/Hurd harus dimatikan dengan cara yang terkontrol, jika tidak, berkas mungkin hilang dan/atau kerusakan disk mungkin terjadi. Jika Anda menjalankan lingkungan desktop, biasanya ada opsi untuk “keluar” yang tersedia dari menu aplikasi yang memungkinkan Anda untuk mematikan (atau me-reboot) sistem.

Atau Anda dapat menekan kombinasi tombol Ctrl-Alt-Del . Jika kombinasi tombol tidak berfungsi, opsi terakhir adalah masuk sebagai root dan ketik perintah yang diperlukan. Pakai **reboot** untuk me-reboot sistem. Pakai **halt** untuk menghentikan sistem tanpa mematakannya <sup>1</sup>. Untuk mematikan mesin, gunakan **poweroff** atau **shutdown -h now**. Sistem init systemd menyediakan perintah tambahan yang melakukan fungsi yang sama; misalnya **systemctl reboot** atau **systemctl poweroff**.

### 8.2 Mengorientasikan Diri Anda ke Debian

Debian sedikit berbeda dari distribusi lainnya. Bahkan jika Anda terbiasa dengan Linux di distribusi lain, ada hal-hal yang harus Anda ketahui tentang Debian untuk membantu Anda menjaga sistem Anda dalam keadaan baik dan bersih. Bab ini berisi materi untuk membantu Anda mendapatkan orientasi; ini tidak dimaksudkan untuk menjadi tutorial tentang cara menggunakan Debian, tetapi hanya sekilas tentang sistem untuk yang sangat terburu-buru.

#### 8.2.1 Sistem Pemaketan Debian

Konsep yang paling penting untuk dipahami adalah sistem pengemasan Debian intinya, sebagian besar sistem Anda harus dipertimbangkan di bawah kendali sistem pengemasan. Ini termasuk:

- `/usr` (tidak termasuk `/usr/local`)
- `/var` (Anda dapat membuat `/var/local` dan aman di sana)
- `/bin`
- `/sbin`
- `/lib`

Misalnya, jika Anda mengganti `/usr/bin/perl`, itu akan berfungsi, tetapi kemudian jika Anda memutakhirkan paket `perl` Anda, berkas yang Anda letakkan di sana akan diganti. Para ahli dapat menyiasatinya dengan meng-“hold” paket dalam **aptitude**.

Salah satu metode instalasi terbaik adalah `apt`. Anda dapat menggunakan versi baris perintah dari **apt** serta alat seperti `aptitude` atau `synaptic` (yang hanya frontend grafis untuk **apt**). Perhatikan bahwa `apt` juga akan memungkinkan Anda menggabungkan `main`, `contrib`, `non-free`, dan `non-free-firmware` sehingga Anda dapat memiliki paket terbatas (sebenarnya bukan milik Debian) serta paket dari Debian GNU/Hurd pada waktu bersamaan.

<sup>1</sup>Di bawah sistem init SysV **halt** memiliki efek yang sama seperti **poweroff**, tetapi dengan systemd sebagai sistem init (default sejak Jessie) efeknya berbeda.

## 8.2.2 Perangkat Lunak Tambahan yang Tersedia untuk Debian

Ada repositori perangkat lunak resmi dan tidak resmi yang tidak diaktifkan di instalasi baku Debian. Ini berisi perangkat lunak yang menurut banyak orang penting dan diharapkan untuk dimiliki. Informasi tentang repositori tambahan ini dapat ditemukan di halaman Wiki Debian berjudul [The Software Available for Debian's Stable Release](#).

## 8.2.3 Manajemen Versi Aplikasi

Versi alternatif aplikasi dikelola oleh `update-alternatives`. Jika Anda mempertahankan beberapa versi aplikasi Anda, baca halaman manual `update-alternatives`.

## 8.2.4 Manajemen Pekerjaan Cron

Pekerjaan apa pun di bawah lingkup administrator sistem harus ada di `/etc`, karena mereka adalah berkas konfigurasi. Jika Anda memiliki pekerjaan cron root untuk eksekusi harian, mingguan, atau bulanan, masukkan ke dalam `/etc/cron.{daily,weekly,monthly}`. Ini dipanggil dari `/etc/crontab`, dan akan berjalan dalam urutan abjad, yang menserialkan mereka.

Di sisi lain, jika Anda memiliki pekerjaan cron yang (a) perlu dijalankan sebagai pengguna khusus, atau (b) perlu berjalan pada waktu atau frekuensi khusus, Anda dapat menggunakan `/etc/crontab`, atau, lebih baik lagi, `/etc/cron.d/apapun`. Berkas-berkas khusus ini juga memiliki bidang tambahan yang memungkinkan Anda untuk menetapkan akun pengguna tempat pekerjaan cron berjalan.

Dalam kedua kasus, Anda cukup mengedit berkas dan cron akan melihatnya secara otomatis. Tidak perlu menjalankan perintah khusus. Untuk informasi lebih lanjut lihat `cron(8)`, `crontab(5)`, dan `/usr/share/doc/cron/README.Debian`.

## 8.3 Bacaan dan Informasi Lebih Lanjut

[Situs web Debian](#) berisi sejumlah besar dokumentasi tentang Debian. Secara khusus, lihat [FAQ Debian GNU/Linux](#) dan [Referensi Debian](#). Indeks dokumentasi Debian lainnya tersedia dari [Proyek Dokumentasi Debian](#). Komunitas Debian mandiri; untuk berlangganan satu atau lebih milis Debian, lihat halaman [Berlangganan Milis](#). Terakhir, namun tidak kalah pentingnya, [Arsip Milis Debian](#) berisi banyak informasi tentang Debian.

Jika Anda memerlukan informasi tentang program tertentu, Anda harus terlebih dahulu mencoba `man program`, atau `info program`.

Ada banyak dokumentasi berguna di `/usr/share/doc` juga. Secara khusus, `/usr/share/doc/HOWTO` dan `/usr/share/doc/FAQ` berisi banyak informasi menarik. Untuk mengirimkan bug, lihat `/usr/share/doc/debian/bug*`. Untuk membaca tentang masalah spesifik Debian untuk program tertentu, lihat `/usr/share/doc/(nama paket)/README.Debian`.

## 8.4 Menyiapkan Sistem Anda Untuk Menggunakan Surel

Saat ini, surel adalah bagian penting dari kehidupan banyak orang. Karena ada banyak opsi tentang cara mengaturnya, dan karena mengaturnya dengan benar adalah penting untuk beberapa utilitas Debian, kami akan mencoba membahas dasar-dasar di bagian ini.

Ada tiga fungsi utama yang membentuk sistem surel. Pertama ada *Mail User Agent* (MUA) yang merupakan program yang benar-benar digunakan pengguna untuk menulis dan membaca surel. Lalu ada *Mail Transfer Agent* (MTA) yang mengurus transfer pesan dari satu komputer ke komputer lain. Dan terakhir ada *Mail Delivery Agent* (MDA) yang mengurus pengiriman surat masuk ke kotak masuk pengguna.

Ketiga fungsi ini dapat dilakukan oleh program yang terpisah, tetapi mereka juga dapat digabungkan dalam satu atau dua program. Dimungkinkan juga untuk memiliki program yang berbeda menangani fungsi-fungsi ini untuk berbagai jenis surat.

Pada sistem Linux dan Unix **mutt** secara historis adalah MUA yang sangat populer. Seperti kebanyakan program Linux tradisional, ini berbasis teks. Ini sering digunakan dalam kombinasi dengan **exim** atau **sendmail** sebagai MTA dan **procmail** sebagai MDA.

Dengan meningkatnya popularitas sistem desktop grafis, penggunaan program surel grafis seperti GNOME **evolution**, KDE **kmail**, atau Mozilla **Thunderbird** telah menjadi lebih populer. Program-program ini menggabungkan fungsi MUA, MTA, dan MDA, tetapi dapat — dan seringkali — juga digunakan dalam kombinasi dengan alat Linux tradisional.

### 8.4.1 Konfigurasi Surel Baku

Bahkan jika Anda berencana untuk menggunakan program surat grafis, akan berguna, untuk memasang MTA/MDA tradisional dan mengatur dengan benar pada sistem Debian GNU/Hurd Anda. Alasannya adalah bahwa berbagai utilitas berjalan pada sistem<sup>2</sup> dapat mengirim pemberitahuan penting melalui surel untuk memberi tahu administrator sistem tentang (potensi) masalah atau perubahan.

Untuk ini, Anda dapat memasang `exim4` dan `mutt` dengan `apt install exim4 mutt`. `exim4` adalah kombinasi MTA/MDA yang relatif kecil tetapi sangat fleksibel. Secara baku akan dikonfigurasi untuk hanya menangani surel lokal ke sistem itu sendiri dan surel yang ditujukan kepada administrator sistem (akun `root`) akan dikirim ke akun pengguna biasa yang dibuat selama instalasi<sup>3</sup>.

Ketika surel sistem dikirim, mereka ditambahkan ke berkas di `/var/mail/nama_akun`. Surel dapat dibaca menggunakan `mutt`.

### 8.4.2 Mengirim Surel ke Luar Sistem

Seperti disebutkan sebelumnya, sistem Debian yang dipasang hanya diatur untuk menangani surel lokal ke sistem, bukan untuk mengirim surel ke orang lain atau untuk menerima surel dari orang lain.

Jika Anda ingin `exim4` menangani surel eksternal, silakan merujuk ke sub bagian berikutnya untuk opsi konfigurasi dasar yang tersedia. Pastikan untuk menguji bahwa surat dapat dikirim dan diterima dengan benar.

Jika Anda berniat untuk menggunakan program surat grafis dan menggunakan server surel dari Penyedia Layanan Internet (ISP) atau perusahaan Anda, sebenarnya tidak perlu mengonfigurasi `exim4` untuk menangani surel eksternal. Cukup konfigurasi program surat grafis favorit Anda untuk menggunakan server yang benar untuk mengirim dan menerima surel (bagaimana melakukannya, di luar cakupan manual ini).

Namun, dalam hal ini Anda mungkin perlu mengonfigurasi utilitas individu untuk mengirim surel dengan benar. Salah satu utilitas tersebut adalah **reportbug**, sebuah program yang memfasilitasi pengiriman laporan bug terhadap paket Debian. Secara baku, ia berharap dapat menggunakan `exim4` untuk mengirimkan laporan bug.

Untuk mengatur dengan benar **reportbug** agar menggunakan server surel eksternal, silakan jalankan perintah **reportbug --configure** dan jawab “tidak” untuk pertanyaan apakah MTA tersedia. Anda kemudian akan diminta untuk server SMTP yang akan digunakan untuk mengirimkan laporan bug.

### 8.4.3 Mengonfigurasi Mail Transport Agent Exim4

Jika Anda ingin sistem Anda juga menangani surel eksternal, Anda perlu mengonfigurasi ulang paket `exim4`<sup>4</sup>:

```
# dpkg-reconfigure exim4-config
```

Setelah memasukkan perintah itu (sebagai `root`), Anda akan ditanya apakah Anda ingin membagi konfigurasi menjadi berkas-berkas kecil. Jika Anda tidak yakin, pilih opsi baku.

Selanjutnya Anda akan disajikan dengan beberapa skenario surat umum. Pilih salah satu yang paling mirip dengan kebutuhan Anda.

**internet site** Sistem Anda terhubung ke jaringan dan surel Anda dikirim dan diterima langsung menggunakan SMTP.

Pada layar berikut, Anda akan ditanyai beberapa pertanyaan dasar, seperti nama surel mesin Anda, atau daftar domain yang Anda terima atau sampaikan surelnya.

**mail sent by smarthost** Dalam skenario ini surel keluar Anda diteruskan ke mesin lain, yang disebut “smarthost”, yang menangani pengiriman pesan ke tujuannya. Smarthost juga biasanya menyimpan surat masuk yang ditujukan ke komputer Anda, jadi Anda tidak perlu daring secara permanen. Itu juga berarti Anda harus mengunduh surel Anda dari smarthost melalui program seperti `fetchmail`.

Dalam banyak kasus, smarthost akan menjadi server surel ISP Anda, yang membuat opsi ini sangat cocok untuk pengguna dial-up. Ini juga bisa menjadi server surat perusahaan, atau bahkan sistem lain di jaringan Anda sendiri.

**mail sent by smarthost; no local mail** Opsi ini pada dasarnya sama dengan yang sebelumnya kecuali bahwa sistem tidak akan diatur untuk menangani surel untuk domain surel lokal. Surel pada sistem itu sendiri (misalnya untuk administrator sistem) masih akan ditangani.

<sup>2</sup>Contohnya adalah: `cron`, `quota`, `logcheck`, `aide`, ...

<sup>3</sup>Penerusan surel untuk `root` ke akun pengguna biasa dikonfigurasi di `/etc/aliases`. Jika tidak ada akun pengguna biasa yang dibuat, surat tentu saja akan dikirim ke akun `root` itu sendiri.

<sup>4</sup>Anda tentu saja juga dapat menghapus `exim4` dan menggantinya dengan MTA/MDA alternatif.

**local delivery only** Ini adalah opsi baku konfigurasi sistem Anda.

**no configuration at this time** Pilih ini jika Anda benar-benar yakin bahwa Anda tahu apa yang Anda lakukan. Ini akan meninggalkan Anda dengan sistem surel yang tidak dikonfigurasi — sampai Anda mengonfigurasinya, Anda tidak akan dapat mengirim atau menerima surel apa pun dan Anda mungkin melewatkan beberapa pesan penting dari utilitas sistem Anda.

Jika tidak satu pun dari skenario ini sesuai dengan kebutuhan Anda, atau jika Anda memerlukan pengaturan yang lebih halus, Anda perlu mengedit berkas konfigurasi di bawah direktori `/etc/exim4` setelah instalasi selesai. Informasi lebih lanjut tentang `exim4` dapat ditemukan di bawah `/usr/share/doc/exim4`; berkas `README`. `Debian.gz` memiliki rincian lebih lanjut tentang konfigurasi `exim4` dan menjelaskan di mana menemukan dokumentasi tambahan.

Perhatikan bahwa mengirim surel langsung ke Internet saat Anda tidak memiliki nama domain resmi, dapat mengakibatkan surel Anda ditolak karena tindakan anti-spam pada server penerima. Menggunakan server surel ISP Anda lebih disukai. Jika Anda masih ingin mengirim surel secara langsung, Anda mungkin ingin menggunakan alamat surel yang berbeda dari yang dihasilkan secara baku. Jika Anda menggunakan `exim4` sebagai MTA Anda, ini dimungkinkan dengan menambahkan entri di `/etc/email-addresses`.

## 8.5 Memulihkan Sistem yang Rusak

Terkadang, ada yang salah, dan sistem yang Anda pasang dengan hati-hati tidak lagi dapat di-boot. Mungkin konfigurasi boot loader rusak saat mencoba perubahan, atau mungkin kernel baru yang Anda pasang tidak akan boot, atau mungkin sinar kosmik mengenai disk Anda dan membalik bit di `/sbin/init`. Terlepas dari penyebabnya, Anda harus memiliki sistem untuk bekerja saat Anda memperbaikinya, dan mode penyelamatan dapat berguna untuk ini.

Untuk mengakses mode penyelamatan, pilih **rescue** dari menu boot, ketik **rescue** pada prompt `boot :`, atau boot dengan parameter boot **rescue/enable=true**. Anda akan diperlihatkan beberapa layar pertama pemasang, dengan catatan di sudut layar untuk menunjukkan bahwa ini adalah mode penyelamatan, bukan instalasi penuh. Jangan khawatir, sistem Anda tidak akan ditimpa! Mode penyelamatan hanya memanfaatkan fasilitas deteksi perangkat keras yang tersedia di pemasang untuk memastikan bahwa disk, perangkat jaringan, dan sebagainya tersedia untuk Anda saat memperbaiki sistem Anda.

Alih-alih alat partisi, Anda sekarang harus disajikan dengan daftar partisi pada sistem Anda, dan diminta untuk memilih salah satunya. Biasanya, Anda harus memilih partisi yang berisi sistem berkas root yang perlu Anda perbaiki. Anda dapat memilih partisi pada perangkat RAID dan LVM serta yang dibuat langsung pada disk.

Jika memungkinkan, pemasang sekarang akan memberi Anda prompt shell di sistem berkas yang Anda pilih, yang dapat Anda gunakan untuk melakukan perbaikan yang diperlukan. Misalnya, jika Anda perlu memasang ulang boot loader GRUB ke dalam master boot record dari hard disk pertama, Anda dapat memasukkan perintah **grub-install '(hd0)'** untuk melakukannya.

Jika pemasang tidak dapat menjalankan shell yang dapat digunakan di sistem berkas root yang Anda pilih, mungkin karena sistem berkas rusak, maka ia akan mengeluarkan peringatan dan menawarkan untuk memberi Anda shell di lingkungan pemasang sebagai gantinya. Anda mungkin tidak memiliki banyak alat yang tersedia di lingkungan ini, tetapi mereka sering kali cukup untuk memperbaiki sistem Anda. Sistem berkas root yang Anda pilih akan dipasang pada direktori `/target`.

Dalam kedua kasus, setelah Anda keluar dari shell, sistem akan reboot.

Akhirnya, perhatikan bahwa memperbaiki sistem yang rusak bisa jadi sulit, dan manual ini tidak mencoba untuk masuk ke semua hal yang mungkin salah atau bagaimana cara memperbaikinya. Jika Anda memiliki masalah, konsultasikan dengan ahlinya.

# Lampiran A

## Cara Instalasi

Dokumen ini menjelaskan cara memasang Debian GNU/Hurd trixie untuk 32-bit PC (“hurd-i386”) dengan `debian-installer` baru. Ini adalah panduan cepat dari proses instalasi yang mestinya berisi semua informasi yang Anda perlukan untuk sebagian besar instalasi. Ketika informasi lebih lanjut dapat berguna, kami akan menautkan ke penjelasan yang lebih rinci di bagian lain dari dokumen ini.

### A.1 Pendahuluan

If you encounter bugs during your install, please refer to [Bagian 5.4.5](#) for instructions on how to report them. If you have questions which cannot be answered by this document, please direct them to the `debian-boot` mailing list (`debian-boot@lists.debian.org`) or ask on IRC (`#debian-boot` on the OFTC network).

### A.2 Mem-boot pemasang

Untuk beberapa tautan cepat ke image instalasi, lihat halaman beranda `debian-installer`. Tim `debian-cd` menyediakan build image instalasi menggunakan `debian-installer` di [halaman CD/DVD Debian](#). Untuk informasi selengkapnya tentang tempat mendapatkan image instalasi, lihat [Bagian 4.1](#).

Beberapa metode instalasi memerlukan image lain selain untuk media optik. [Halaman beranda `debian-installer`](#) memiliki tautan ke image lain. [Bagian 4.2.1](#) menjelaskan cara menemukan image pada cermin Debian.

Sub bagian di bawah ini akan memberikan detail tentang image mana yang harus Anda dapatkan untuk setiap kemungkinan cara instalasi.

#### A.2.1 Cakram optik

The `netinst` CD image is a popular image which can be used to install trixie with the `debian-installer`. This installation method is intended to boot from the image and install additional packages over a network; hence the name “`netinst`”. The image has the software components needed to run the installer and the base packages to provide a minimal trixie system. If you’d rather, you can get a DVD image which will not need the network to install. You only need the first image of such set.

Unduh jenis apa pun yang Anda inginkan dan bakar ke cakram optik. Untuk mem-boot disk, Anda mungkin perlu mengubah konfigurasi BIOS/UEFI Anda, seperti yang dijelaskan dalam [Bagian 3.6.1](#).

#### A.2.2 Boot dari jaringan

Dimungkinkan juga untuk boot `debian-installer` sepenuhnya dari jaringan. Berbagai metode untuk netboot tergantung pada arsitektur dan penyiapan netboot Anda. Berkas-berkas di `netboot/` dapat digunakan untuk netboot `debian-installer`.

### A.3 Instalasi

Setelah pemasang dimulai, Anda akan disambut dengan layar awal. Tekan **Enter** untuk boot, atau baca instruksi untuk metode dan parameter boot lainnya (lihat [Bagian 5.3](#)).



Setelah beberapa saat Anda akan diminta untuk memilih bahasa Anda. Gunakan tombol panah untuk memilih bahasa dan tekan **Enter** untuk melanjutkan. Selanjutnya Anda akan diminta untuk memilih negara Anda, dengan pilihan termasuk negara tempat bahasa Anda digunakan. Jika tidak ada dalam daftar pendek, daftar semua negara di dunia tersedia.

Anda mungkin diminta untuk mengonfirmasi tata letak papan ketik Anda. Pilih baku kecuali Anda tahu lebih baik.

Sekarang duduk santai sementara `debian-installer` mendeteksi beberapa perangkat keras Anda, dan memuat sisa image instalasi.

Selanjutnya pemasang akan mencoba mendeteksi perangkat keras jaringan Anda dan mengatur jaringan dengan DHCP. Jika Anda tidak berada di jaringan atau tidak memiliki DHCP, Anda akan diberi kesempatan untuk mengonfigurasi jaringan secara manual.

Menyiapkan jaringan diikuti dengan pembuatan akun pengguna. Secara baku Anda diminta untuk memberikan kata sandi bagi akun “root” (administrator) dan informasi yang diperlukan untuk membuat satu akun pengguna biasa. Jika Anda tidak menentukan kata sandi untuk pengguna “root”, akun ini akan dinonaktifkan tetapi paket **sudo** akan dipasang nanti agar memungkinkan tugas administratif dilakukan pada sistem baru. Secara baku, pengguna pertama yang dibuat pada sistem akan diizinkan untuk menggunakan perintah **sudo** untuk menjadi root.

Langkah selanjutnya adalah mengatur jam dan zona waktu Anda. Pemasang akan mencoba menghubungi server waktu di Internet untuk memastikan jam diatur dengan benar. Zona waktu didasarkan pada negara yang dipilih sebelumnya dan pemasang hanya akan meminta untuk memilih salah satu jika suatu negara memiliki beberapa zona.

Sekarang saatnya untuk mempartisi disk Anda. Pertama, Anda akan diberi kesempatan untuk secara otomatis mempartisi seluruh drive, atau ruang kosong yang tersedia di drive (lihat Bagian 6.3.4.2). Ini direkomendasikan untuk pengguna baru atau siapa pun yang terburu-buru. Jika Anda tidak ingin partisi otomatis, pilih Manual dari menu.

If you have an existing Windows partition that you want to preserve, be very careful with automatic partitioning. If you choose manual partitioning, you can use the installer to resize existing FAT or NTFS partitions to create room for the Debian install: simply select the partition and specify its new size.

Pada layar berikutnya Anda akan melihat tabel partisi Anda, bagaimana partisi akan diformat, dan di mana mereka akan dikait. Pilih partisi untuk mengubah atau menghapusnya. Jika Anda melakukan partisi otomatis, Anda seharusnya hanya dapat memilih Selesaikan partisi dan tulis perubahan pada disk dari menu untuk menggunakan apa yang diaturnya. Ingatlah untuk menetapkan setidaknya satu partisi untuk ruang swap dan untuk memasang partisi pada /. Untuk informasi lebih rinci tentang cara menggunakan partisi, silakan merujuk ke Bagian 6.3.4; lampiran Lampiran C memiliki informasi yang lebih umum tentang partisi.

Sekarang `debian-installer` memformat partisi Anda dan mulai memasang sistem dasar, yang dapat memakan waktu cukup lama. Itu diikuti dengan memasang kernel.

The base system that was installed earlier is a working, but very minimal installation. To make the system more functional the next step allows you to install additional packages by selecting tasks. Before packages can be installed `apt` needs to be configured as that defines from where the packages will be retrieved. The “Standard system utilities” task will be selected by default and should normally be installed. Select the “Desktop environment” task if you would like to have a graphical desktop after the installation. See Bagian 6.3.6.2 for additional information about this step.

Langkah terakhir adalah memasang boot loader. Jika pemasang mendeteksi sistem operasi lain di komputer Anda, itu akan menambahkannya ke menu boot dan memberi tahu Anda. Secara baku GRUB akan dipasang ke partisi UEFI/boot record dari drive utama, yang umumnya merupakan pilihan yang baik. Anda akan diberi kesempatan untuk mengganti pilihan itu dan memasangnya di tempat lain.

`debian-installer` sekarang akan memberi tahu Anda bahwa instalasi telah selesai. Cabut cdrom atau media boot lainnya dan tekan **Enter** untuk me-reboot mesin Anda. Ini seharusnya boot ke sistem yang baru dipasang dan memungkinkan Anda untuk masuk. Ini dijelaskan dalam Bab 7.

Jika Anda memerlukan informasi lebih lanjut tentang proses instalasi, lihat Bab 6.

## A.4 Kirim kami laporan instalasi

Jika Anda berhasil mengelola instalasi dengan `debian-installer`, harap luangkan waktu untuk memberikan laporan kepada kami. Cara paling sederhana untuk melakukannya adalah dengan memasang paket `reportbug` (**apt install reportbug**), mengonfigurasi `reportbug` seperti yang dijelaskan dalam Bagian 8.4.2, dan jalankan **reportbug installation-reports**.

Jika Anda tidak menyelesaikan instalasi, Anda mungkin menemukan bug di `debian-installer`. Untuk meningkatkan pemasang, kami perlu mengetahuinya, jadi harap luangkan waktu untuk melaporkannya. Anda dapat menggunakan laporan instalasi untuk melaporkan masalah; jika instalasi gagal total, lihat Bagian 5.4.4.

## **A.5 Dan akhirnya...**

Kami berharap instalasi Debian Anda menyenangkan dan Anda rasakan Debian berguna. Anda mungkin ingin membaca Bab [8](#).



## Lampiran B

# Mengotomatiskan instalasi menggunakan preseed

Lampiran ini menjelaskan cara mem-preseed jawaban atas pertanyaan di `debian-installer` untuk mengotomatiskan instalasi Anda.

Fragmen konfigurasi yang digunakan dalam lampiran ini juga tersedia sebagai contoh berkas prakonfigurasi dari `../example-preseed.txt`.

## B.1 Pengantar

Preseed menyediakan cara untuk mengatur jawaban atas pertanyaan yang diajukan selama proses instalasi, tanpa harus memasukkan jawaban secara manual saat instalasi sedang berjalan. Hal ini memungkinkan untuk sepenuhnya mengotomatiskan sebagian besar jenis instalasi dan bahkan menawarkan beberapa fitur yang tidak tersedia selama instalasi normal.

Preseed tidak harus ada. Jika Anda menggunakan berkas preseed kosong, pemasang akan berperilaku dengan cara yang sama seperti dalam instalasi manual normal. Setiap pertanyaan yang Anda preseed akan (jika Anda melakukannya dengan benar!) memodifikasi instalasi dalam beberapa cara dari baseline itu.

### B.1.1 Metode preseed

Ada tiga metode yang dapat digunakan untuk preseed: `initrd`, `file`, dan `network`. Preseed `initrd` akan bekerja dengan metode instalasi apa pun dan mendukung preseed lebih banyak hal, tetapi membutuhkan persiapan paling banyak. Preseed `file` dan `network` masing-masing dapat digunakan dengan metode instalasi yang berbeda.

Tabel berikut menunjukkan metode preseed mana yang dapat digunakan dengan metode instalasi mana.

Metode instalasi	<code>initrd</code>	<code>file</code>	<code>network</code>
CD/DVD/USB	ya	ya	ya <sup>1</sup>
netboot	ya	tidak	ya
hd-media	ya	ya	ya <sup>1</sup>

Perbedaan penting antara metode preseed adalah titik di mana berkas prakonfigurasi dimuat dan diproses. Untuk preseed `initrd` ini tepat di awal instalasi, bahkan sebelum pertanyaan pertama diajukan. Preseed dari baris perintah kernel terjadi tepat setelahnya. Dengan demikian dimungkinkan untuk mengganti konfigurasi yang diatur dalam `initrd` dengan mengedit baris perintah kernel (baik dalam konfigurasi bootloader atau secara manual pada waktu boot untuk bootloader yang mengizinkannya). Untuk preseed `file` ini setelah image instalasi telah dimuat. Untuk preseed `network` hanya setelah jaringan dikonfigurasi.

---

<sup>1</sup>tetapi hanya jika Anda memiliki akses jaringan, dan mengatur `preseed/url` yang sesuai

**PENTING**

Jelas, setiap pertanyaan yang telah diproses sebelum berkas prakonfigurasi dimuat tidak dapat dipra-seed (ini akan mencakup pertanyaan yang hanya ditampilkan pada prioritas sedang atau rendah, seperti deteksi perangkat keras pertama yang dijalankan). Cara yang tidak begitu nyaman untuk menghindari pertanyaan-pertanyaan ini ditanyakan adalah dengan melakukan preseed melalui parameter boot, seperti yang dijelaskan dalam Bagian **B.2.2**.

Untuk menghindari pertanyaan yang biasanya muncul sebelum preseed terjadi dengan mudah, Anda dapat memulai pemasang dalam mode “otomatis”. Ini menunda pertanyaan yang biasanya akan diajukan terlalu dini untuk preseed (yaitu pemilihan bahasa, negara, dan papan tik) sampai setelah jaringan muncul, sehingga memungkinkan mereka untuk di-preseed. Ini juga menjalankan instalasi pada prioritas kritis, yang menghindari banyak pertanyaan yang tidak penting. Lihat Bagian **B.2.3** untuk detailnya.

**B.1.2 Limitasi**

Meskipun sebagian besar pertanyaan digunakan oleh `debian-installer` dapat di-preseed menggunakan metode ini, ada beberapa pengecualian penting. Anda harus (kembali) mempartisi seluruh disk atau menggunakan ruang kosong yang tersedia pada disk; tidak mungkin menggunakan partisi yang ada.

**B.2 Menggunakan preseed**

Pertama Anda harus membuat berkas prakonfigurasi dan menempatkannya di lokasi dari mana Anda ingin menggunakannya. Membuat berkas prakonfigurasi dibahas nanti dalam lampiran ini. Menempatkannya di lokasi yang benar cukup mudah untuk preseed jaringan atau jika Anda ingin membaca berkas dari flash disk USB. Jika Anda ingin memasukkan berkas dalam image ISO instalasi, Anda harus me-remaster image. Cara mendapatkan berkas prakonfigurasi yang termasuk dalam `initrd` berada di luar cakupan dokumen ini; silakan baca dokumentasi pengembang untuk `debian-installer`.

Contoh berkas prakonfigurasi yang dapat Anda gunakan sebagai dasar untuk berkas prakonfigurasi Anda sendiri tersedia dari `../example-preseed.txt`. Berkas ini didasarkan pada fragmen konfigurasi yang disertakan dalam lampiran ini.

**B.2.1 Memuat berkas prakonfigurasi**

Jika Anda menggunakan preseed `initrd`, Anda hanya perlu memastikan berkas bernama `preseed.cfg` disertakan dalam direktori root `initrd`. Pemasang akan secara otomatis memeriksa apakah berkas ini ada dan memuatnya.

For the other preseed methods you need to tell the installer what file to use when you boot it. This is normally done by passing the kernel a boot parameter, either manually at boot time or by editing the bootloader configuration file (e.g. `grub.cfg`) and adding the parameter to the end of the `gnumach.gz` line.

Jika Anda menentukan berkas prakonfigurasi dalam konfigurasi bootloader, Anda dapat mengubah konfigurasi sehingga Anda tidak perlu menekan enter untuk mem-boot pemasang. Untuk `grub` ini berarti mengatur batas waktu ke 0 di `grub.cfg`.

Untuk memastikan pemasang mendapatkan berkas prakonfigurasi yang tepat, Anda dapat secara opsional menentukan checksum bagi berkas tersebut. Saat ini harus berupa `md5sum`, dan jika ditentukan harus cocok dengan berkas prakonfigurasi atau pemasang akan menolak untuk menggunakannya.

Parameter boot yang ditentukan:

- jika Anda netboot:
  - `preseed/url=http://host/path/to/preseed.cfg`
  - `preseed/url/checksum=5da499872becccfeda2c4872f9171c3d`
- atau
  - `preseed/url=tftp://host/path/to/preseed.cfg`
  - `preseed/url/checksum=5da499872becccfeda2c4872f9171c3d`
- jika Anda mem-boot image instalasi remaster:

```
preseed/file=/cdrom/preseed.cfg
preseed/file/checksum=5da499872becccfeda2c4872f9171c3d

- jika Anda memasang dari media USB (masukkan berkas prakonfigurasi di
  direktori tingkat puncak flash disk USB):
preseed/file=/hd-media/preseed.cfg
preseed/file/checksum=5da499872becccfeda2c4872f9171c3d
```

Perhatikan bahwa `preseed/url` dapat disingkat menjadi hanya `url`, `preseed/file` menjadi hanya `file` dan `preseed/file/checksum` menjadi hanya `preseed-md5` ketika mereka dilewatkan sebagai parameter boot.

## B.2.2 Menggunakan parameter boot untuk pertanyaan preseed

Jika berkas prakonfigurasi tidak dapat digunakan untuk melakukan preseed beberapa langkah, instalasi masih dapat sepenuhnya otomatis, karena Anda dapat meneruskan nilai preseed pada baris perintah saat mem-boot pemasang.

Parameter boot juga dapat digunakan jika Anda tidak benar-benar ingin menggunakan preseed, tetapi hanya ingin memberikan jawaban untuk pertanyaan tertentu. Beberapa contoh di mana ini dapat berguna didokumentasikan di tempat lain dalam manual ini.

Untuk menetapkan nilai yang akan digunakan di dalam `debian-installer`, cukup berikan `path/ke/variabel=nilai` bagi salah satu variabel preseed yang tercantum dalam contoh di lampiran ini. Jika nilai akan digunakan untuk mengonfigurasi paket bagi sistem target, Anda harus menambahkan `pemilik`<sup>2</sup> dari variabel seperti pada `pemilik:path/ke/variabel=nilai`. Jika Anda tidak menentukan pemilik, nilai untuk variabel tidak akan disalin ke basis data `debconf` dalam sistem target dan dengan demikian tetap tidak digunakan selama konfigurasi paket yang relevan.

Biasanya, mem-preseed pertanyaan dengan cara ini akan berarti bahwa pertanyaan tersebut tidak akan ditanyakan. Untuk menetapkan nilai baku tertentu bagi pertanyaan, tetapi pertanyaan masih diajukan, gunakan “?=”, bukan “=” sebagai operator. Lihat juga Bagian B.5.2.

Perhatikan bahwa beberapa variabel yang sering diatur pada prompt boot memiliki alias yang lebih pendek. Jika alias tersedia, itu digunakan dalam contoh dalam lampiran ini, bukan variabel lengkap. Variabel `preseed/url` misalnya telah diberi alias sebagai `url`. Contoh lain adalah alias `tasks`, yang diterjemahkan menjadi `tasksel:tasksel/first`.

Sebuah “---” dalam opsi boot memiliki arti khusus. Parameter kernel yang muncul setelah “---” terakhir dapat disalin ke dalam konfigurasi bootloader untuk sistem yang dipasang (jika didukung oleh pemasang untuk bootloader). Pemasang akan secara otomatis memfilter opsi apa pun (seperti opsi prakonfigurasi) yang dikenalnya.

Untuk sebagian besar instalasi, beberapa opsi baku dalam berkas konfigurasi bootloader Anda, seperti `vga=normal`, dapat dihapus dengan aman yang memungkinkan Anda menambahkan lebih banyak opsi untuk preseed.

### CATATAN



Tidak selalu mungkin untuk menentukan nilai dengan spasi untuk parameter boot, bahkan jika Anda membatasinya dengan tanda kutip.

## B.2.3 Modus otomatis

Ada beberapa fitur Pemasang Debian yang menggabungkan agar memungkinkan baris perintah yang cukup sederhana pada prompt boot untuk menghasilkan sebarang instalasi otomatis khusus yang kompleks.

Ini diaktifkan dengan menggunakan pilihan boot Instalasi otomatis, juga disebut `auto` untuk beberapa arsitektur atau metode boot. Di bagian ini, `auto` dengan demikian bukan parameter, itu berarti memilih pilihan boot itu, dan menambahkan parameter boot berikut pada prompt boot.

Untuk mengilustrasikan ini, berikut adalah beberapa contoh yang dapat digunakan pada prompt boot:

```
auto url=autoserver
```

Ini bergantung pada adanya server DHCP yang akan membawa mesin ke titik dimana `autoserver` dapat diuraikan dengan DNS, mungkin setelah menambahkan domain lokal jika itu disediakan oleh DHCP. Jika ini dilakukan di situs

<sup>2</sup>Pemilik variabel `debconf` (atau templat) biasanya adalah nama paket yang berisi templat `debconf` yang sesuai. Untuk variabel yang digunakan dalam pemasang itu sendiri pemiliknya adalah “d-i”. Templat dan variabel dapat memiliki lebih dari satu pemilik yang membantu menentukan apakah mereka dapat dihapus dari basis data `debconf` jika paket dibersihkan.

dimana domain adalah `example.com`, dan mereka memiliki pengaturan DHCP yang cukup waras, itu akan mengakibatkan berkas `preseed` diambil dari `http://autoserver.example.com/d-i/trixie/./preseed.cfg`.

Bagian terakhir dari url itu (`d-i/trixie/./preseed.cfg`) diambil dari `auto-install/defaultroot`. Secara baku ini termasuk direktori `trixie` untuk memungkinkan versi mendatang menentukan nama kode mereka sendiri dan membiarkan orang bermigrasi ke depan dengan cara yang terkontrol. Bagian `./` digunakan untuk menunjukkan root, relatif terhadap path selanjutnya yang dapat ditambahkan (untuk digunakan dalam `preseed/include` dan `preseed/run`). Hal ini memungkinkan berkas untuk ditentukan baik sebagai URL lengkap, path yang dimulai dengan `/` yang dengan demikian berlabuh, atau bahkan path relatif terhadap lokasi di mana berkas `preseed` terakhir ditemukan. Ini dapat digunakan untuk membangun skrip yang lebih portabel dimana seluruh hierarki skrip dapat dipindahkan ke lokasi baru tanpa merusaknya, misalnya menyalin berkas ke flash disk USB ketika mereka mulai di server web. Dalam contoh ini, jika berkas `preseed` mengatur `preseed/run` ke `/scripts/late_command.sh` maka berkas akan diambil dari `http://autoserver.example.com/d-i/trixie/./scripts/late_command.sh`.

Jika tidak ada infrastruktur DHCP atau DNS lokal, atau jika Anda tidak ingin menggunakan path baku untuk `preseed.cfg`, Anda masih dapat menggunakan url eksplisit, dan jika Anda tidak menggunakan elemen `./` itu akan ditambahkan ke awal path (yaitu `/` ketiga di URL). Berikut adalah contoh yang membutuhkan dukungan minimal dari infrastruktur jaringan lokal:

```
auto url=http://192.168.1.2/path/to/mypreseed.file
```

Cara kerjanya adalah:

- jika URL tidak memiliki protokol, `http` diasumsikan,
- jika bagian nama host tidak berisi titik, ia memiliki domain yang berasal dari DHCP yang ditambahkan kepadanya, dan
- jika tidak ada `/` setelah nama host, maka path baku ditambahkan.

Selain menentukan url, Anda juga dapat menentukan pengaturan yang tidak secara langsung mempengaruhi perilaku `debian-installer` itu sendiri, tetapi dapat diteruskan ke skrip yang ditentukan menggunakan `preseed/run` dalam berkas `preseed` yang dimuat. Saat ini, satu-satunya contoh dari ini adalah `auto-install/classes`, yang memiliki alias `classes`. Maka ini dapat digunakan:

```
auto url=example.com classes=class_A;class_B
```

Kelas misalnya dapat menunjukkan jenis sistem yang akan dipasang, atau pelokalan yang akan digunakan.

Tentu saja dimungkinkan untuk memperluas konsep ini, dan jika Anda melakukannya, masuk akal untuk menggunakan namespace instalasi otomatis untuk ini. Jadi seseorang mungkin memiliki sesuatu seperti `auto-install/style` yang kemudian digunakan dalam skrip Anda. Jika Anda merasa perlu melakukan ini, sebutkan di milis [debian-boot@lists.debian.org](mailto:debian-boot@lists.debian.org) sehingga kami dapat menghindari konflik namespace, dan mungkin menambahkan alias untuk parameter bagi Anda.

Pilihan boot `auto` belum didefinisikan pada semua arsitektur. Efek yang sama dapat dicapai hanya dengan sekadar menambahkan dua parameter `auto=true` `priority=critical` ke baris perintah kernel. Parameter kernel `auto` adalah alias untuk `auto-install/enable` dan mengaturnya ke `true` menunda pertanyaan lokal dan papan ketik sampai setelah ada kesempatan untuk mem-`preseed` mereka, sedangkan `priority` adalah alias untuk `debconf/priority` dan mengaturnya ke `critical` menghentikan pertanyaan apa pun dengan prioritas yang lebih rendah untuk ditanyakan.

Opsi tambahan yang mungkin menarik saat mencoba mengotomatiskan instalasi saat menggunakan DHCP adalah: `interface=auto` `netcfg/dhcp_timeout=60` yang membuat mesin memilih NIC pertama yang layak dan lebih sabar untuk mendapatkan balasan atas kueri DHCP-nya.

#### TIP



Contoh ekstensif tentang cara menggunakan kerangka kerja ini, termasuk contoh skrip dan kelas, dapat ditemukan di [situs web pengembangnya](#). Contoh yang tersedia di sana juga menunjukkan banyak efek bagus lainnya yang dapat dicapai dengan penggunaan prakonfigurasi secara kreatif.

### B.2.4 Alias-alias yang berguna dengan preseed

Alias berikut dapat berguna saat menggunakan `preseed` (mode `auto`). Perhatikan bahwa ini hanyalah alias pendek untuk nama pertanyaan, dan Anda selalu perlu menentukan nilai juga: misalnya, `auto=true` atau `interface=eth0`.

priority	debconf/priority
fb	debian-installer/framebuffer
auto	auto-install/enable
classes	auto-install/classes
file	preseed/file
url	preseed/url
theme	debian-installer/theme
language	debian-installer/language
country	debian-installer/country
locale	debian-installer/locale
keymap	keyboard-configuration/xkb-keymap
modules	anna/choose_modules
firmware	hw-detect/firmware-lookup
interface	netcfg/choose_interface
domain	netcfg/get_domain
hostname	netcfg/get_hostname
protocol	mirror/protocol
suite	mirror/suite
recommends	base-installer/install-recommends
tasks	tasksel:tasksel/first
desktop	tasksel:tasksel/desktop
preseed-md5	preseed/file/checksum

### B.2.5 Contoh preseed prompt boot

Berikut adalah beberapa contoh bagaimana prompt boot mungkin terlihat seperti (Anda perlu menyesuaikan ini dengan kebutuhan Anda).

```
# Untuk mengatur bahasa Prancis sebagai bahasa dan Prancis sebagai negara:
/install.amd/vmlinuz vga=788 initrd=/install.amd/gtk/initrd.gz language=fr ←
    country=FR --- quiet
# Untuk mengatur bahasa Inggris sebagai bahasa dan Jerman sebagai negara,
# dan menggunakan tata letak papan tik Jerman:
/install.amd/vmlinuz vga=788 initrd=/install.amd/gtk/initrd.gz language=en ←
    country=DE locale=en_US.UTF-8 keymap=de --- quiet
# Untuk memasang desktop MATE:
/install.amd/vmlinuz vga=788 initrd=/install.amd/gtk/initrd.gz desktop=mate- ←
    desktop --- quiet
# Untuk memasang tugas server web:
/install.amd/vmlinuz initrd=/install.amd/initrd.gz tasksel:tasksel/first=web- ←
    server ---
```

### B.2.6 Menggunakan server DHCP untuk menentukan berkas prakonfigurasi

Anda juga dapat menggunakan DHCP untuk menentukan berkas prakonfigurasi yang akan diunduh dari jaringan. DHCP memungkinkan menentukan nama berkas. Biasanya ini adalah berkas ke netboot, tetapi jika tampaknya menjadi URL maka media instalasi yang mendukung preseed jaringan akan mengunduh berkas dari URL dan menggunakannya sebagai berkas prakonfigurasi. Berikut adalah contoh cara mengaturnya di dhcpd.conf untuk versi 3 dari server DHCP ISC (paket Debian isc-dhcp-server).

```
if substring (option vendor-class-identifier, 0, 3) = "d-i" {
    filename "http://host/preseed.cfg";
}
```

Perhatikan bahwa contoh di atas membatasi nama berkas ini untuk klien DHCP yang mengidentifikasi diri mereka sebagai "d-i", sehingga tidak akan mempengaruhi klien DHCP biasa, tetapi hanya pemasang. Anda juga dapat menempatkan teks dalam bait hanya untuk satu host tertentu agar menghindari mem-preseed semua instalasi di jaringan Anda.

Cara yang baik untuk menggunakan preseed DHCP adalah dengan hanya preseed nilai khusus untuk jaringan Anda, seperti mirror Debian yang akan digunakan. Dengan cara ini instalasi di jaringan Anda akan secara otomatis

memilih cermin yang baik, tetapi sisa instalasi dapat dilakukan secara interaktif. Menggunakan preseed DHCP untuk sepenuhnya mengotomatisasi instalasi Debian hanya boleh dilakukan dengan hati-hati.

### B.3 Membuat berkas prakonfigurasi

Berkas prakonfigurasi dalam format yang digunakan oleh perintah **debconf-set-selections**. Format umum baris dalam berkas prakonfigurasi adalah:

```
<pemilik> <nama pertanyaan> <jenis pertanyaan> <nilai>
```

Berkas harus dimulai dengan `#_preseed_V1`

Ada beberapa aturan yang perlu diingat saat menulis berkas prakonfigurasi.

- Letakkan hanya satu spasi atau tab di antara jenis dan nilai: setiap ruang spasi tambahan akan ditafsirkan sebagai milik nilai.
- Suatu baris dapat dibagi menjadi beberapa baris dengan menambahkan garis miring terbalik (“\”) sebagai karakter kelanjutan baris. Tempat yang baik untuk membagi baris adalah setelah nama pertanyaan; tempat yang buruk adalah antara tipe dan nilai. Baris terpisah akan digabungkan menjadi satu baris dengan semua ruang spasi awal/akhir diringkas menjadi satu spasi.
- Untuk variabel debconf (templat) yang hanya digunakan dalam pemasangan itu sendiri, pemilik harus diatur ke “d-i”; untuk variabel preseed yang digunakan dalam sistem yang dipasang, nama paket yang berisi templat Debconf yang sesuai harus digunakan. Hanya variabel yang pemiliknya diatur ke sesuatu selain “d-i” yang akan disebarkekan ke basis data debconf untuk sistem yang dipasang.
- Sebagian besar pertanyaan perlu di-preseed menggunakan nilai yang valid dalam bahasa Inggris dan bukan nilai yang diterjemahkan. Namun, ada beberapa pertanyaan (misalnya di `partman`) dimana nilai yang diterjemahkan perlu digunakan.
- Beberapa pertanyaan mengambil kode sebagai nilai alih-alih teks bahasa Inggris yang ditampilkan selama instalasi.
- Mulailah dengan `#_preseed_V1`
- Komentar terdiri dari baris yang *dimulai* dengan karakter hash (“#”) dan meluas hingga sepanjang baris itu.

Cara termudah untuk membuat berkas prakonfigurasi adalah dengan menggunakan berkas contoh yang ditautkan Bagian B.4 sebagai dasar dan bekerja dari sana.

Metode alternatif adalah melakukan instalasi manual dan kemudian, setelah reboot, gunakan **debconf-get-selections** dari paket `debconf-utils` untuk mencurahkan basis data `debconf` dan basis data `cdebconf` pemasang ke satu berkas:

```
$ echo "#_preseed_V1" > file
$ debconf-get-selections --installer >> file
$ debconf-get-selections >> file
```

Namun, berkas yang dihasilkan dengan cara ini akan memiliki beberapa item yang tidak boleh di-preseed, dan berkas contoh adalah tempat awal yang lebih baik bagi sebagian besar pengguna.

#### CATATAN



Metode ini mengandalkan ke fakta bahwa, pada akhir instalasi, basis data `cdebconf` pemasang disimpan ke sistem yang dipasang di `/var/log/installer/cdebconf`. Namun, karena basis data mungkin berisi informasi sensitif, secara baku berkas hanya dapat dibaca oleh root.

Direktori `/var/log/installer` dan semua berkas di dalamnya akan dihapus dari sistem Anda jika Anda menghapus tuntas paket `installation-report`.

Untuk memeriksa nilai yang mungkin bagi pertanyaan, Anda dapat menggunakan **nano** untuk memeriksa berkas di `/var/lib/cdebconf` saat instalasi sedang berlangsung. Lihat `templates.dat` untuk templat mentah dan `questions.dat` untuk nilai-nilai saat ini dan bagi nilai-nilai yang ditetapkan ke variabel.

Untuk memeriksa apakah format berkas prakonfigurasi Anda valid sebelum melakukan instalasi, Anda dapat menggunakan perintah **debconf-set-selections -c preseed.cfg**.

## B.4 Isi berkas prakonfigurasi (untuk trixie)

Fragmen konfigurasi yang digunakan dalam lampiran ini juga tersedia sebagai contoh berkas prakonfigurasi dari `../example-preseed.txt`.

Perhatikan bahwa contoh ini didasarkan pada instalasi bagi arsitektur Intel x86. Jika Anda memasang arsitektur yang berbeda, beberapa contoh (seperti pemilihan papan ketik dan instalasi bootloader) mungkin tidak relevan dan perlu diganti dengan pengaturan `debconf` yang sesuai bagi arsitektur Anda.

Detail tentang bagaimana berbagai komponen Pemasang Debian benar-benar bekerja dapat ditemukan di Bagian 6.3.

### B.4.1 Pelokalan

Selama instalasi normal, pertanyaan tentang pelokalan diajukan terlebih dahulu, sehingga nilai-nilai ini hanya dapat di-preseed melalui metode parameter boot `initrd` atau kernel. Mode otomatis (Bagian B.2.3) mencakup pengaturan `auto-install/enable=true` (biasanya melalui alias `preseed auto`). Ini menunda pengajuan pertanyaan pelokalan, sehingga mereka dapat di-preseed dengan metode apa pun.

Lokal dapat digunakan untuk menentukan bahasa dan negara dan dapat berupa kombinasi bahasa yang didukung oleh `debian-installer` dan negara yang dikenal. Jika kombinasi tidak membentuk lokal yang valid, pemasang akan secara otomatis memilih lokal yang valid untuk bahasa yang dipilih. Untuk menentukan lokal sebagai parameter boot, gunakan `locale=en_US.UTF-8`.

Meskipun metode ini sangat mudah digunakan, metode ini tidak memungkinkan preseed dari semua kemungkinan kombinasi bahasa, negara, dan lokal<sup>3</sup>. Jadi sebagai alternatif nilai-nilai dapat di-preseed secara individual. Bahasa dan negara juga dapat ditentukan sebagai parameter boot.

```
# Preseed hanya lokal menetapkan bahasa, negara, dan lokal.
d-i debian-installer/locale string id_ID.UTF-8

# Nilai-nilai juga dapat di-preseed secara individual untuk fleksibilitas
# yang lebih besar.
#d-i debian-installer/language string en
#d-i debian-installer/country string ID
#d-i debian-installer/locale string en_GB.UTF-8
# Secara opsional tentukan lokal tambahan yang akan dihasilkan.
#d-i localechooser/supported-locales multiselect en_US.UTF-8, id_ID.UTF-8
```

Konfigurasi papan ketik terdiri dari memilih peta tombol dan (untuk peta tombol non-latin) tombol sakelar untuk beralih antara peta tombol non-latin dan peta tombol AS. Hanya varian peta tombol dasar yang tersedia selama instalasi. Varian lanjutan hanya tersedia di sistem yang dipasang, melalui `dpkg-reconfigure keyboard-configuration`.

```
# Pemilihan papan ketik.
d-i keyboard-configuration/xkb-keymap select us
# d-i keyboard-configuration/toggle select No toggling
```

Untuk melewati konfigurasi papan ketik, preseed keymap dengan `skip-config`. Ini akan mengakibatkan peta tombol kernel tetap aktif.

### B.4.2 Konfigurasi jaringan

Tentu saja, preseed konfigurasi jaringan tidak akan berfungsi jika Anda memuat berkas prakonfigurasi dari jaringan. Tapi itu bagus ketika Anda mem-boot dari disk optik atau flash disk USB. Jika Anda memuat berkas prakonfigurasi dari jaringan, Anda dapat meneruskan parameter konfigurasi jaringan dengan menggunakan parameter boot kernel.

Jika Anda perlu memilih antarmuka tertentu saat netboot sebelum memuat berkas prakonfigurasi dari jaringan, gunakan parameter boot seperti `interface=eth1`.

Meskipun preseed konfigurasi jaringan biasanya tidak dimungkinkan saat menggunakan preseed jaringan (menggunakan “preseed/url”), Anda dapat menggunakan hack berikut untuk mengatasinya, misalnya jika Anda ingin mengatur alamat statis untuk antarmuka jaringan. Hack memaksa konfigurasi jaringan untuk berjalan lagi setelah berkas prakonfigurasi dimuat dengan membuat skrip “preseed/run” yang berisi perintah berikut:

```
kill-all-dhcp; netcfg
```

<sup>3</sup>Preseed `locale` untuk `en_NL` misalnya akan menghasilkan `en_US.UTF-8` sebagai lokal baku bagi sistem yang dipasang. Jika misalnya `en_GB.UTF-8` lebih disukai sebagai gantinya, nilai-nilainya perlu di-preseed secara individual.

Variabel debconf berikut relevan untuk konfigurasi jaringan.

```
# Nonaktifkan konfigurasi jaringan sepenuhnya. Ini berguna untuk
# instalasi cdrom pada perangkat non-jaringan di mana pertanyaan jaringan,
# peringatan, dan batas waktu yang lama adalah gangguan.
#d-i netcfg/enable boolean false

# netcfg akan memilih antarmuka yang memiliki link jika memungkinkan. Ini
# membuatnya melewati menampilkan daftar jika ada lebih dari satu antarmuka.
d-i netcfg/choose_interface select auto

# Untuk memilih antarmuka tertentu sebagai gantinya:
#d-i netcfg/choose_interface select eth1

# Untuk mengatur batas waktu deteksi link lain (bakunya adalah 3 detik).
# Nilai ditafsirkan sebagai detik.
#d-i netcfg/link_wait_timeout string 10

# Jika Anda memiliki server dhcp yang lambat dan pemasang kehabisan waktu
# menunggu, ini mungkin berguna.
#d-i netcfg/dhcp_timeout string 60
#d-i netcfg/dhcpv6_timeout string 60

# Konfigurasi jaringan otomatis adalah baku.
# Jika Anda lebih suka mengonfigurasi jaringan secara manual, hapus komentar
# baris ini dan konfigurasi jaringan statis di bawah ini.
#d-i netcfg/disable_autoconfig boolean true

# Jika Anda ingin berkas prakonfigurasi bekerja pada sistem baik dengan dan
# tanpa server dhcp, hapus komentar pada baris-baris ini dan konfigurasi
# jaringan statis di bawah ini.
#d-i netcfg/dhcp_failed note
#d-i netcfg/dhcp_options select Configure network manually

# Konfigurasi jaringan statis.
#
# Contoh IPv4
#d-i netcfg/get_ipaddress string 192.168.1.42
#d-i netcfg/get_netmask string 255.255.255.0
#d-i netcfg/get_gateway string 192.168.1.1
#d-i netcfg/get_nameservers string 192.168.1.1
#d-i netcfg/confirm_static boolean true
#
# Contoh IPv6
#d-i netcfg/get_ipaddress string fc00::2
#d-i netcfg/get_netmask string ffff:ffff:ffff:ffff::
#d-i netcfg/get_gateway string fc00::1
#d-i netcfg/get_nameservers string fc00::1
#d-i netcfg/confirm_static boolean true

# Setiap nama host dan nama domain yang ditetapkan dari dhcp lebih diutamakan
# daripada nilai yang ditetapkan di sini. Namun, menetapkan nilai masih mencegah
# pertanyaan ditampilkan, bahkan jika nilai berasal dari dhcp.
d-i netcfg/get_hostname string unassigned-hostname
d-i netcfg/get_domain string unassigned-domain

# Jika Anda ingin memaksa nama host, terlepas dari apa yang server DHCP
# kembalikan atau apa entri DNS terbalik untuk IP, hapus komentar
# dan sesuaikan baris berikut.
#d-i netcfg/hostname string somehost

# Nonaktifkan dialog kunci WEP yang mengganggu itu.
d-i netcfg/wireless_wep string
# Nama host dhcp aneh yang digunakan beberapa ISP sebagai kata sandi.
```



```
#d-i netcfg/dhcp_hostname string radish

# Jika Anda ingin sepenuhnya menonaktifkan pencarian firmware (yaitu tidak
# menggunakan berks firmware atau paket yang mungkin tersedia pada image ↔
# instalasi):
#d-i hw-detect/firmware-lookup string never

# Jika firmware tidak bebas diperlukan untuk jaringan atau perangkat keras
# lainnya, Anda dapat konfigurasi pemasangan untuk selalu mencoba memuatnya,
# tanpa diminta. Atau ubah ke false untuk menonaktifkan bertanya.
#d-i hw-detect/load_firmware boolean true
```

Harap dicatat bahwa **netcfg** akan secara otomatis menentukan netmask jika `netcfg/get_netmask` tidak di-preseed. Dalam hal ini, variabel harus ditandai sebagai `seen` untuk instalasi otomatis. Demikian pula **netcfg** akan memilih alamat yang sesuai jika `netcfg/get_gateway` tidak disetel. Sebagai kasus khusus, Anda dapat mengatur `netcfg/get_gateway` ke “none” untuk menentukan bahwa tidak ada gateway yang harus digunakan.

### B.4.3 Konsol jaringan

```
# Gunakan pengaturan berikut jika Anda ingin menggunakan komponen
# network-console untuk instalasi jarak jauh melalui SSH. Ini hanya masuk akal
# jika Anda bermaksud untuk melakukan sisa instalasi secara manual.
#d-i anna/choose_modules string network-console
#d-i network-console/authorized_keys_url string http://10.0.0.1/openssh-key
#d-i network-console/password password iniG3mb0k
#d-i network-console/password-again password iniG3mb0k
```

Informasi lebih lanjut terkait konsol jaringan dapat ditemukan di [Bagian 6.3.10](#).

### B.4.4 Pengaturan cermin

Tergantung pada metode instalasi yang Anda gunakan, cermin dapat digunakan untuk mengunduh komponen tambahan dari pemasang, untuk memasang sistem dasar, dan untuk mengatur `/etc/apt/sources.list` bagi sistem yang dipasang.

Parameter `mirror/suite` menentukan keluarga bagi sistem yang dipasang.

Parameter `mirror/udeb/suite` menentukan keluarga untuk komponen tambahan bagi pemasang. Hanya berguna untuk mengatur ini jika komponen benar-benar diunduh melalui jaringan dan harus cocok dengan keluarga yang digunakan untuk membangun `initrd` bagi metode instalasi yang digunakan untuk instalasi. Biasanya pemasang akan secara otomatis menggunakan nilai yang benar dan seharusnya tidak perlu mengatur ini.

```
# Protokol cermin:
# Jika Anda memilih ftp, string mirror/country tidak perlu diatur.
# Nilai baku untuk protokol cermin: http.
#d-i mirror/protocol string ftp
d-i mirror/country string manual
d-i mirror/http/hostname string http.us.debian.org
d-i mirror/http/directory string /debian
d-i mirror/http/proxy string

# Keluarga yang akan dipasang.
#d-i mirror/suite string testing
# Keluarga yang akan digunakan untuk memuat komponen pemasang (opsional).
#d-i mirror/udeb/suite string testing
```

### B.4.5 Penyiapan akun

Kata sandi untuk akun root dan nama serta kata sandi untuk akun pengguna reguler pertama dapat di-preseed. Untuk kata sandi, Anda dapat menggunakan teks polos atau `hash crypt(3)`.

**AWAS**

Ketahui bahwa kata sandi preseed tidak sepenuhnya aman karena semua orang yang memiliki akses ke berkas prakonfigurasi akan memiliki pengetahuan tentang kata sandi ini. Menyimpan kata sandi yang di-hash dianggap aman kecuali algoritma hash yang lemah seperti DES atau MD5 digunakan yang memungkinkan serangan brute force. Algoritma hash kata sandi yang disarankan adalah SHA-256 dan SHA512.

```
# Lewati pembuatan akun root (akun pengguna normal akan dapat
# menggunakan sudo).
#d-i passwd/root-login boolean false
# Atau, untuk melewati pembuatan akun pengguna normal.
#d-i passwd/make-user boolean false

# Kata sandi root, baik dalam teks polos
#d-i passwd/root-password password r00tme
#d-i passwd/root-password-again password r00tme
# atau dienkripsi menggunakan hash crypt(3).
#d-i passwd/root-password-crypted password [crypt(3) hash]

# Untuk membuat akun pengguna normal.
#d-i passwd/user-fullname string Debian User
#d-i passwd/username string debian
# Kata sandi pengguna normal, baik dalam teks polos
#d-i passwd/user-password password insecure
#d-i passwd/user-password-again password insecure
# atau dienkripsi menggunakan hash crypt(3).
#d-i passwd/user-password-crypted password [crypt(3) hash]
# Buat pengguna pertama dengan UID yang ditentukan, bukan baku.
#d-i passwd/user-uid string 1010

# Akun pengguna akan ditambahkan ke beberapa grup awal standar.
# Untuk menimpa itu, gunakan ini.
#d-i passwd/user-default-groups string audio cdrom video
```

Variabel `passwd/root-password-crypted` dan `passwd/user-password-crypted` juga dapat di-preseed dengan “!” sebagai nilainya. Dalam hal ini, akun yang sesuai dinonaktifkan. Ini mungkin nyaman untuk akun root, asalkan tentu saja metode alternatif diatur agar memungkinkan aktivitas administratif atau login root (misalnya dengan menggunakan otentikasi kunci SSH atau **sudo**).

Perintah berikut (tersedia dari paket `whois`) dapat digunakan untuk menghasilkan hash `crypt(3)` berbasis SHA-512 untuk kata sandi:

```
mkpasswd -m sha-512
```

### B.4.6 Penyiapan jam dan zona waktu

```
# Mengontrol apakah jam perangkat keras diatur ke UTC atau tidak.
d-i clock-setup/utc boolean true

# Anda dapat mengatur ini ke pengaturan yang valid untuk $TZ; lihat
# isi dari /usr/share/zoneinfo/ untuk nilai yang valid.
d-i time/zone string Asia/Jakarta

# Mengontrol apakah akan menggunakan NTP untuk mengatur jam selama
# instalasi
d-i clock-setup/ntp boolean true
# NTP server yang akan digunakan. Bakunya hampir selalu baik-baik
# saja di sini.
#d-i clock-setup/ntp-server string pool.ntp.com
```

## B.4.7 Pemartisian

Menggunakan preseed untuk mempartisi hard disk terbatas pada apa yang didukung oleh `partman-auto`. Anda dapat memilih untuk mempartisi ruang kosong yang ada pada disk atau seluruh disk. Tata letak disk dapat ditentukan dengan menggunakan resep yang telah ditentukan, resep khusus dari berkas resep, atau resep yang termasuk dalam berkas prakonfigurasi.

Preseed pengaturan partisi lanjutan menggunakan RAID, LVM, dan enkripsi didukung, tetapi tidak dengan fleksibilitas penuh yang mungkin saat mempartisi selama instalasi non-preseed.

Contoh di bawah ini hanya memberikan informasi dasar tentang penggunaan resep. Untuk informasi terperinci, lihat berkas `partman-auto-recipe.txt` dan `partman-auto-raid-recipe.txt` yang disertakan dalam paket `debian-installer`. Kedua berkas juga tersedia dari [repositori sumber debian-installer](#). Perhatikan bahwa fungsionalitas yang didukung dapat berubah di antara rilis.

### AWAS



Identifikasi disk tergantung pada urutan pemuatan driver mereka. Jika ada beberapa disk dalam sistem, pastikan disk yang benar akan dipilih sebelum menggunakan preseed.

### B.4.7.1 Contoh pemartisian

```
# Jika sistem memiliki ruang kosong, Anda dapat memilih untuk hanya mempartisi
# ruang tersebut. Ini hanya dihormati jika partman-auto/method (di bawah) tidak
# disetel.
#d-i partman-auto/init_automatically_partition select biggest_free

# Sebagai alternatif, Anda dapat menentukan disk untuk dipartisi. Jika sistem
# hanya memiliki satu disk, pemasang akan menggunakan itu secara baku, tetapi
# sebaliknya nama perangkat harus diberikan dalam format tradisional non-devfs
# (mis. /dev/sda dan bukan mis. /dev/discs/disc0/disc).
# Misalnya, untuk menggunakan hard disk SCSI/SATA pertama:
#d-i partman-auto/disk string /dev/sda
# Selain itu, Anda harus menentukan metode yang akan digunakan.
# Metode yang tersedia saat ini adalah:
# - regular: gunakan tipe partisi biasa untuk arsitektur Anda
# - lvm:      gunakan LVM untuk mempartisi disk
# - crypto:  gunakan LVM di dalam partisi terenkripsi
d-i partman-auto/method string lvm

# Anda dapat menentukan jumlah ruang yang akan digunakan untuk grup volume
# LVM. Itu bisa berupa ukuran dengan unitnya (mis. 20 GB), persentase dari
# ruang kosong atau kata kunci 'max'.
d-i partman-auto-lvm/guided_size string max

# Jika salah satu disk yang akan dipartisi secara otomatis
# berisi konfigurasi LVM lama, pengguna biasanya akan menerima a
# peringatan. Ini dapat di-preseed ...
d-i partman-lvm/device_remove_lvm boolean true
# Hal yang sama berlaku untuk larik RAID perangkat lunak yang sudah ada
# sebelumnya:
d-i partman-md/device_remove_md boolean true
# Dan hal yang sama berlaku untuk konfirmasi untuk menulis partisi lvm.
d-i partman-lvm/confirm boolean true
d-i partman-lvm/confirm_nooverwrite boolean true

# Anda dapat memilih salah satu dari tiga resep partisi yang telah ditentukan
# sebelumnya:
# - atomic: semua berkas dalam satu partisi
# - home:   partisi /home terpisah
# - multi:  partisi /home, /var, dan /tmp terpisah
```

```

d-i partman-auto/choose_recipe select atomic

# Atau berikan resep Anda sendiri ...
# Jika Anda memiliki cara untuk memasukkan berkas resep ke dalam lingkungan
# d-i, Anda bisa menunjuk itu saja.
#d-i partman-auto/expert_recipe_file string /hd-media/recipe

# Jika tidak, Anda dapat memasukkan seluruh resep ke dalam berkas
# prakonfigurasi menjadi satu baris (logis). Contoh ini membuat partisi
# /boot kecil, swap yang cocok, dan menggunakan sisa ruang untuk partisi
# root:
#d-i partman-auto/expert_recipe string \
#     boot-root :: \
#         40 50 100 ext3 \
#             $primary{ } $bootable{ } \
#             method{ format } format{ } \
#             use_filesystem{ } filesystem{ ext3 } \
#             mountpoint{ /boot } \
#         . \
#         500 10000 1000000000 ext3 \
#             method{ format } format{ } \
#             use_filesystem{ } filesystem{ ext3 } \
#             mountpoint{ / } \
#         . \
#         64 512 300% linux-swap \
#             method{ swap } format{ } \
#     . \
\n
# Format resep lengkap didokumentasikan di berkas partman-auto-recipe.txt
# yang disertakan dalam paket 'debian-installer' atau tersedia dari
# repositori sumber D-I. Ini juga mendokumentasikan cara menentukan pengaturan
# seperti label sistem berkas, nama grup volume, dan perangkat fisik mana
# yang akan disertakan dalam grup volume.

### Pemartisian untuk EFI
# Jika sistem Anda membutuhkan partisi EFI, Anda dapat menambahkan sesuatu
# seperti ini untuk resep di atas, sebagai elemen pertama dalam resep:
#     538 538 1075 free \
#         $iflabel{ gpt } \
#         $reusemethod{ } \
#         method{ efi } \
#         format{ } \
#     . \
#
# Fragmen di atas adalah untuk arsitektur amd64; detailnya mungkin
# berbeda pada arsitektur lain. Paket 'partman-auto' di repositori
# sumber D-I mungkin memiliki contoh yang dapat Anda ikuti.

# Ini membuat partman otomatis mempartisi tanpa konfirmasi, asalkan
# Anda memberi tahu apa yang harus dilakukan dengan menggunakan salah satu
# metode di atas.
d-i partman-partitioning/confirm_write_new_label boolean true
d-i partman/choose_partition select finish
d-i partman/confirm boolean true
d-i partman/confirm_nooverwrite boolean true

# Paksa booting UEFI ('kompatibilitas BIOS' akan hilang). Baku: false.
#d-i partman-efi/non_efi_system boolean true
# Pastikan tabel partisi adalah GPT - ini diperlukan untuk EFI
#d-i partman-partitioning/choose_label select gpt
#d-i partman-partitioning/default_label string gpt

# Saat enkripsi disk diaktifkan, lewati penghapusan partisi sebelumnya.
#d-i partman-auto-crypto/erase_disks boolean false

```

### B.4.7.2 Pemartisian menggunakan RAID

Anda juga dapat menggunakan preseed untuk mengatur partisi pada array RAID perangkat lunak. Yang didukung adalah tingkat RAID 0, 1, 5, 6, dan 10, membuat array yang terdegradasi, dan menentukan perangkat serempak.

Jika Anda menggunakan RAID 1, Anda dapat melakukan preseed grub untuk memasang ke semua perangkat yang digunakan dalam array; lihat Bagian [B.4.11](#).

#### AWAS



Jenis partisi otomatis ini mudah salah. Ini juga merupakan fungsionalitas yang menerima pengujian yang relatif sedikit dari pengembang `debian-installer`. Tanggung jawab untuk mendapatkan berbagai resep dengan benar (sehingga masuk akal dan tidak bertentangan) terletak pada pengguna. Periksa `/var/log/syslog` jika Anda mengalami masalah.

```
# Metode harus diatur ke "raid".
#d-i partman-auto/method string raid
# Tentukan disk yang akan dipartisi. Mereka semua akan mendapatkan tata letak
# yang sama, jadi ini hanya akan berfungsi jika disk berukuran sama.
#d-i partman-auto/disk string /dev/sda /dev/sdb

# Selanjutnya Anda perlu menentukan partisi fisik yang akan digunakan.
#d-i partman-auto/expert_recipe string \
#     multiraid ::                                \
#         1000 5000 4000 raid                      \
#         $primary{ } method{ raid }              \
#         .                                         \
#         64 512 300% raid                          \
#         method{ raid }                          \
#         .                                         \
#         500 10000 1000000000 raid                \
#         method{ raid }                          \
#         .                                         \
#         .                                         \

# Terakhir Anda perlu menentukan bagaimana partisi yang sebelumnya
# telah didefinisikan akan digunakan dalam pengaturan RAID. Ingatlah untuk
# menggunakan nomor partisi yang benar bagi partisi logis. Tingkat RAID 0,
# 1, 5, 6 dan 10 didukung;
# perangkat dipisahkan menggunakan "#".
# Parameternya adalah:
# <raidtype> <devcount> <sparecount> <fstype> <mountpoint> \
# <perangkat> <sparedevices>

#d-i partman-auto-raid/recipe string \
#     1 2 0 ext3 /                                  \
#         /dev/sda1#/dev/sdb1                      \
#         .                                         \
#     1 2 0 swap -                                  \
#         /dev/sda5#/dev/sdb5                      \
#         .                                         \
#     0 2 0 ext3 /home                             \
#         /dev/sda6#/dev/sdb6                      \
#         .                                         \

# Untuk informasi tambahan lihat berkas partman-auto-raid-recipe.txt
# yang disertakan dalam paket 'debian-installer' atau tersedia dari
# repositori sumber D-I

# Ini membuat partman secara otomatis mempartisi tanpa konfirmasi.
d-i partman-md/confirm boolean true
d-i partman-partitioning/confirm_write_new_label boolean true
d-i partman/choose_partition select finish
```

```
d-i partman/confirm boolean true
d-i partman/confirm_nooverwrite boolean true
```

### B.4.7.3 Mengontrol bagaimana partisi dikait

Biasanya, sistem berkas dipasang menggunakan universally unique identifier (UUID) sebagai kunci; ini memungkinkan mereka untuk dipasang dengan benar bahkan jika nama perangkat mereka berubah. UUID itu panjang dan sulit dibaca, jadi, jika Anda mau, pemasang dapat memasang sistem berkas berdasarkan nama perangkat tradisional, atau berdasarkan label yang Anda tetapkan. Jika Anda meminta pemasang untuk memasang dengan label, sistem berkas apa pun tanpa label akan dipasang menggunakan UUID sebagai gantinya.

Perangkat dengan nama stabil, seperti volume logis LVM, akan terus menggunakan nama tradisionalnya daripada UUID.

#### AWAS



Nama perangkat tradisional dapat berubah berdasarkan urutan kernel menemukan perangkat saat boot, yang dapat menyebabkan sistem berkas yang salah dipasang. Demikian pula, label cenderung berbenturan jika Anda menancapkan disk baru atau flash disk USB, dan jika itu terjadi, perilaku sistem Anda saat dimulai akan acak.

```
# Defaultnya adalah memasang oleh UUID, tetapi Anda juga dapat memilih
# "tradisional" untuk menggunakan nama perangkat tradisional, atau "label"
# untuk mencoba label sistem berkas sebelum fallback ke UUID.
#d-i partman/mount_style select uuid
```

### B.4.8 Instalasi sistem dasar

Sebenarnya tidak banyak yang bisa di-preseed untuk tahap instalasi ini. Satu-satunya pertanyaan yang diajukan menyangkut pemasangan kernel.

```
# Konfigurasikan APT untuk tidak memasang paket yang direkomendasikan secara
# baku. Penggunaan ini opsi dapat mengakibatkan sistem yang tidak lengkap dan
# hanya boleh digunakan oleh very pengguna berpengalaman.
#d-i base-installer/install-recommends boolean false

# Paket gambar kernel (meta) yang akan diinstal; "tidak ada" dapat digunakan
# jika tidak kernel harus diinstal.
#d-i base-installer/kernel/image string gnumach-686
```

### B.4.9 Penyiapan apt

Penyiapan `/etc/apt/sources.list` dan opsi konfigurasi dasar sepenuhnya otomatis berdasarkan metode instalasi Anda dan jawaban atas pertanyaan sebelumnya. Anda dapat secara opsional menambahkan repositori (lokal) lainnya.

```
# Pilih, jika Anda ingin memindai media instalasi tambahan
# (baku: false).
d-i apt-setup/cdrom/set-first boolean false
# Anda dapat memilih untuk memasang firmware non-free.
#d-i apt-setup/non-free-firmware boolean true
# Anda dapat memilih untuk memasang perangkat lunak non-free dan contrib.
#d-i apt-setup/non-free boolean true
#d-i apt-setup/contrib boolean true
# Hapus komentar pada baris berikut, jika Anda tidak ingin entri sources.list
# untuk image instalasi DVD/BD aktif dalam sistem yang dipasang
# (entri untuk image netinst atau CD akan tetap dinonaktifkan, terlepas dari
# pengaturan ini).
#d-i apt-setup/disable-cdrom-entries boolean true
# Hapus komentar ini jika Anda tidak ingin menggunakan cermin jaringan.
```

```

#d-i apt-setup/use_mirror boolean false
# Pilih layanan pembaruan mana yang akan digunakan; tentukan cermin yang
# akan digunakan. Nilai yang ditunjukkan di bawah ini adalah baku normal.
#d-i apt-setup/services-select multiselect security, updates
#d-i apt-setup/security_host string security.debian.org

# Repositori tambahan, local[0-9] tersedia
#d-i apt-setup/local0/repository string \
#     http://local.server/debian stable main
#d-i apt-setup/local0/comment string local server
# Aktifkan baris deb-src
#d-i apt-setup/local0/source boolean true
# URL ke kunci publik repositori lokal; Anda harus memberikan kunci atau
# apt akan mengeluh tentang repositori yang tidak diotentikasi dan sebagainya
# sources.list baris akan dibiarkan dikomentari.
#d-i apt-setup/local0/key string http://local.server/key
# atau kita bisa menyediakannya in-line dengan enkoding base64
# konten dari berkas kunci (dengan 'base64 -w0') menyatakannya
#d-i apt-setup/local0/key string base64:// ←
    LS0tLS1CRUdJTiBQR1AgUFVCTEldIEtFWSBCTE9DSy0tLS0tCi4uLgo=
# Jika berkas kunci yang disediakan berakhiran ".asc" file kunci harus
# berupa Kunci PGP ASCII-armoured, jika berakhiran ".gpg" perlu
# menggunakan format "GPG key public keyring", format "basis data keybox"
# saat ini tidak didukung.

# Secara baku pemasang mengharuskan repositori diotentikasi
# menggunakan kunci GPG yang dikenal. Pengaturan ini dapat digunakan untuk
# menonaktifkan otentikasi. Peringatan: Tidak aman, tidak disarankan.
#d-i debian-installer/allow_unauthenticated boolean true

# Hapus komentar ini untuk menambahkan konfigurasi multiarch bagi i386
#d-i apt-setup/multiarch string i386

```

### B.4.10 Pemilihan paket

Anda dapat memilih untuk memasang kombinasi tugas apa pun yang tersedia. Tugas yang tersedia saat tulisan ini dibuat termasuk:

- **standard** (alat standar)
- **desktop** (desktop grafis)
- **gnome-desktop** (desktop Gnome)
- **xfce-desktop** (desktop XFCE)
- **kde-desktop** (desktop KDE Plasma)
- **cinnamon-desktop** (desktop Cinnamon)
- **mate-desktop** (desktop MATE)
- **lxde-desktop** (desktop LXDE)
- **web-server** (server web)
- **ssh-server** (server SSH)

Anda juga dapat memilih untuk tidak memasang tugas apa pun, dan memaksa instalasi satu set paket dengan cara lain. Kami sarankan untuk selalu menyertakan tugas **standard**.

Atau jika Anda tidak ingin dialog `tasksel` ditampilkan sama sekali, `preseed pkgssel/run_tasksel` (tidak ada paket yang dipasang melalui `tasksel` dalam kasus itu).

Jika Anda ingin memasang beberapa paket individual selain paket yang dipasang oleh tugas, Anda dapat menggunakan parameter `pkgssel/include`. Nilai parameter ini dapat berupa daftar paket yang dipisahkan oleh koma atau spasi, yang memungkinkannya digunakan dengan mudah pada baris perintah kernel juga.



```
#tasksel tasksel/first multiselect standard, web-server, kde-desktop

# Or choose to not get the tasksel dialog displayed at all (and don't install
# any packages):
#d-i pkgssel/run_tasksel boolean false

# Individual additional packages to install
#d-i pkgssel/include string openssh-server build-essential
# Whether to upgrade packages after debootstrap.
# Allowed values: none, safe-upgrade, full-upgrade
#d-i pkgssel/upgrade select none

# You can choose, if your system will report back on what software you have
# installed, and what software you use. The default is not to report back,
# but sending reports helps the project determine what software is most
# popular and should be included on the first DVD.
#popularity-contest popularity-contest/participate boolean false
```

### B.4.11 Instalasi boot loader

```
# To install no bootloader, uncomment this
#d-i grub-installer/skip boolean true

# This is fairly safe to set, it makes grub install automatically to the UEFI
# partition/boot record if no other operating system is detected on the machine.
d-i grub-installer/only_debian boolean true

# This one makes grub-installer install to the UEFI partition/boot record, if
# it also finds some other OS, which is less safe as it might not be able to
# boot that other OS.
d-i grub-installer/with_other_os boolean true

# Due notably to potential USB sticks, the location of the primary drive can
# not be determined safely in general, so this needs to be specified:
#d-i grub-installer/bootdev string /dev/sda
# To install to the primary device (assuming it is not a USB stick):
#d-i grub-installer/bootdev string default

# Alternatively, if you want to install to a location other than the UEFI
# partition/boot record, uncomment and edit these lines:
#d-i grub-installer/only_debian boolean false
#d-i grub-installer/with_other_os boolean false
#d-i grub-installer/bootdev string (hd0,1)
# To install grub to multiple disks:
#d-i grub-installer/bootdev string (hd0,1) (hd1,1) (hd2,1)

# Optional password for grub, either in clear text
#d-i grub-installer/password password r00tme
#d-i grub-installer/password-again password r00tme
# or encrypted using an MD5 hash, see grub-md5-crypt(8).
#d-i grub-installer/password-crypted password [MD5 hash]

# Use the following option to add additional boot parameters for the
# installed system (if supported by the bootloader installer).
# Note: options passed to the installer will be added automatically.
#d-i debian-installer/add-kernel-opts string noub
```

Hash MD5 untuk kata sandi bagi grub dapat dihasilkan menggunakan **grub-md5-crypt**, atau menggunakan perintah dari contoh di Bagian [B.4.5](#).

### B.4.12 Menyelesaikan instalasi

```
# During installations from serial console, the regular virtual consoles
# (VT1-VT6) are normally disabled in /etc/inittab. Uncomment the next
# line to prevent this.
#d-i finish-install/keep-consoles boolean true

# Avoid that last message about the install being complete.
d-i finish-install/reboot_in_progress note

# This will prevent the installer from ejecting the disc during the reboot,
# which is useful in some situations.
#d-i cdrom-detect/eject boolean false

# This is how to make the installer shutdown when finished, but not
# reboot into the installed system.
#d-i debian-installer/exit/halt boolean true
# This will power off the machine instead of just halting it.
#d-i debian-installer/exit/poweroff boolean true
```

### B.4.13 Preseed paket lainnya

```
# Tergantung pada perangkat lunak apa yang Anda pilih untuk dipasang, atau
# jika ada yang salah selama proses instalasi, ada kemungkinan bahwa
# pertanyaan lain mungkin ditanyakan. Anda juga dapat mem-preseed-nya,
# tentu saja. Untuk mendapatkan daftar setiap kemungkinan pertanyaan yang
# dapat ditanyakan selama instalasi, lakukan instalasi, dan kemudian
# jalankan perintah ini:
# debconf-get-selections --installer > file
# debconf-get-selections >> file
```

## B.5 Opsi tingkat lanjut

### B.5.1 Menjalankan perintah ubahan selama instalasi

Opsi yang sangat kuat dan fleksibel yang ditawarkan oleh alat prakonfigurasi adalah kemampuan untuk menjalankan perintah atau skrip pada titik-titik tertentu dalam instalasi.

When the filesystem of the target system is mounted, it is available in `/target`. If an installation CD/DVD is used, when it is mounted it is available in `/cdrom`.

```
# d-i preseed secara inheren tidak aman. Tidak ada dalam pemasang yang
# memeriksa upaya buffer overflow atau eksploitasi lain dari nilai-nilai
# berkas prakonfigurasi seperti ini. Hanya gunakan berkas prakonfigurasi dari
# lokasi tepercaya! Untuk mengantarnya pulang, dan karena umumnya berguna,
# inilah cara untuk menjalankan perintah shell apa pun yang Anda inginkan
# di dalam pemasang, secara otomatis.

# Perintah pertama ini dijalankan sedini mungkin, tepat setelah
# preseed dibaca.
#d-i preseed/early_command string anna-install some-udeb
# Perintah ini dijalankan segera sebelum pemartisi dimulai. Mungkin saja
# berguna untuk menerapkan preseed partisi dinamis yang tergantung pada keadaan
# disk (yang mungkin tidak terlihat saat preseed/early_command berjalan).
#d-i partman/early_command \
#     string debconf-set partman-auto/disk "$(list-devices disk | head -n1)"
# Perintah ini dijalankan tepat sebelum instalasi selesai, tetapi ketika masih
# ada direktori /target yang dapat digunakan. Anda dapat chroot ke /target dan
# menggunakannya langsung, atau gunakan perintah apt-install dan in-target untuk
# memasang paket dengan mudah dan menjalankan perintah dalam sistem target.
#d-i preseed/late_command string apt-install zsh; in-target chsh -s /bin/zsh
```

## B.5.2 Menggunakan preseed untuk mengubah nilai baku

Dimungkinkan untuk menggunakan preseed agar mengubah jawaban baku untuk sebuah pertanyaan, tetapi masih memiliki pertanyaan yang diajukan. Untuk melakukan ini, bendera *seen* harus disetel ulang ke “false” setelah mengatur nilai untuk pertanyaan.

```
d-i foo/bar string value
d-i foo/bar seen false
```

Efek yang sama dapat dicapai untuk *semua* pertanyaan dengan mengatur parameter `preseed/interactive=true` pada prompt boot. Ini juga dapat berguna untuk menguji atau men-debug berkas prakonfigurasi Anda.

Perhatikan bahwa pemilik “d-i” hanya boleh digunakan untuk variabel yang digunakan dalam pemasang itu sendiri. Untuk variabel milik paket yang dipasang pada sistem target, Anda harus menggunakan nama paket itu sebagai gantinya. Lihat catatan kaki untuk Bagian [B.2.2](#).

Jika Anda melakukan preseed menggunakan parameter boot, Anda dapat membuat pemasang mengajukan pertanyaan yang sesuai dengan menggunakan operator “?=”, yaitu `foo/bar?=nilai` (atau `pemilik:foo/bar?=nilai`). Hal ini tentu saja hanya akan berpengaruh pada parameter yang sesuai dengan pertanyaan yang sebenarnya ditampilkan selama instalasi dan bukan untuk parameter “internal”.

Untuk informasi debug lebih lanjut, gunakan parameter boot `DEBCONF_DEBUG=5`. Ini akan menyebabkan `debconf` mencetak lebih banyak detail tentang pengaturan saat ini dari setiap variabel dan tentang kemajuannya melalui skrip instalasi masing-masing paket.

## B.5.3 Memuat berkas prakonfigurasi berrantai

Dimungkinkan untuk menyertakan berkas prakonfigurasi lain dari suatu berkas prakonfigurasi. Pengaturan apa pun dalam berkas tersebut akan menggantikan pengaturan yang sudah ada sebelumnya dari berkas yang dimuat sebelumnya. Ini memungkinkan untuk meletakkan, misalnya, pengaturan jaringan umum untuk lokasi Anda dalam satu berkas dan pengaturan yang lebih spesifik untuk konfigurasi tertentu dalam berkas lain.

```
# Lebih dari satu berkas dapat dicantumkan, dipisahkan oleh spasi; semua
# akan dimuat. Berkas yang disertakan dapat memiliki direktif preseed/include
# mereka sendiri juga. Perhatikan bahwa jika nama berkas itu relatif, mereka
# diambil dari direktori yang sama dengan berkas prakonfigurasi yang
# menyertakannya.
#d-i preseed/include string x.cfg

# Pemasang dapat secara opsional memverifikasi checksum berkas prakonfigurasi
# sebelum menggunakannya. Saat ini hanya md5sum yang didukung, buat daftar
# md5sums dalam urutan yang sama dengan daftar berkas yang akan disertakan.
#d-i preseed/include/checksum string 5da499872beccfed2c4872f9171c3d

# Lebih fleksibel, ini menjalankan perintah shell dan jika mengeluarkan
# nama-nama berkas prakonfigurasi, sertakan berkas-berkas itu.
#d-i preseed/include_command \
#     string if [ "'hostname'" = bob ]; then echo bob.cfg; fi

# Yang paling fleksibel dari semuanya, ini mengunduh program dan
# menjalankannya. Program dapat menggunakan perintah seperti debconf-set
# untuk memanipulasi basis data debconf. Lebih dari satu skrip dapat
# dicantumkan, dipisahkan oleh spasi. Perhatikan bahwa jika nama berkas
# itu relatif, mereka diambil dari direktori yang sama dengan berkas
# prakonfigurasi yang menjalankannya.
#d-i preseed/run string foo.sh
```

Dimungkinkan juga untuk chainload dari fase `initrd` atau berkas `preseed`, ke dalam `preseed` jaringan dengan mengatur `preseed/url` di berkas sebelumnya. Ini akan menyebabkan `preseed` jaringan dilakukan ketika jaringan muncul. Anda harus berhati-hati saat melakukan ini, karena akan ada dua eksekusi berbeda pada `preseed`, artinya misalnya Anda mendapatkan kesempatan lain untuk menjalankan perintah `preseed/early`, yang kedua terjadi setelah jaringan muncul.

## Lampiran C

# Pemartisian untuk Debian

### C.1 Memutuskan Partisi dan Ukuran pada Debian

Minimal, GNU/Hurd membutuhkan satu partisi untuk dirinya sendiri. Anda dapat memiliki satu partisi yang berisi seluruh sistem operasi, aplikasi, dan berkas pribadi Anda. Kebanyakan orang merasa bahwa partisi swap terpisah juga merupakan suatu keharusan, meskipun itu tidak sepenuhnya benar. “Swap” adalah ruang kotretan untuk sistem operasi, yang memungkinkan sistem untuk menggunakan penyimpanan disk sebagai “memori virtual”. Dengan menempatkan swap pada partisi terpisah, Hurd dapat membuat penggunaan yang jauh lebih efisien. Dimungkinkan untuk memaksa Hurd untuk menggunakan berkas biasa sebagai swap, tetapi tidak disarankan.

Namun kebanyakan orang memilih untuk memberikan GNU/Hurd lebih dari jumlah minimum partisi. Ada dua alasan Anda mungkin ingin memecah sistem berkas menjadi sejumlah partisi yang lebih kecil. Yang pertama adalah untuk keamanan. Jika sesuatu terjadi pada sistem berkas yang rusak, umumnya hanya satu partisi yang terpengaruh. Dengan demikian, Anda hanya perlu mengganti (dari cadangan yang telah Anda simpan dengan hati-hati) sebagian dari sistem Anda. Minimal, Anda harus mempertimbangkan untuk membuat apa yang biasa disebut “partisi root”. Ini berisi komponen paling penting dari sistem. Jika ada partisi lain yang rusak, Anda masih dapat boot ke GNU/Hurd untuk memperbaiki sistem. Ini dapat menyelamatkan Anda dari kesulitan karena harus memasang ulang sistem dari awal.

Alasan kedua umumnya lebih penting dalam pengaturan bisnis, tetapi itu sangat tergantung pada penggunaan mesin Anda. Misalnya, server surat yang di-spam dengan surel dapat dengan mudah memenuhi partisi. Jika Anda membuat `/var/mail` partisi terpisah di server surel, sebagian besar sistem akan tetap berfungsi bahkan jika Anda di-spam.

Satu-satunya kelemahan nyata untuk menggunakan lebih banyak partisi adalah sering kali sulit untuk mengetahui terlebih dahulu apa kebutuhan Anda nantinya. Jika Anda membuat partisi terlalu kecil maka Anda harus memasang ulang sistem atau Anda akan terus memindahkan barang-barang untuk memberi ruang di partisi berukuran kecil. Di sisi lain, jika Anda membuat partisi terlalu besar, Anda akan membuang-buang ruang yang bisa digunakan di tempat lain. Ruang disk murah saat ini, tetapi mengapa membuang uang Anda?

### C.2 Pohon Direktori

Debian GNU/Hurd mematuhi [Filesystem Hierarchy Standard](#) untuk direktori dan penamaan berkas. Standar ini memungkinkan pengguna dan program perangkat lunak untuk memprediksi lokasi berkas dan direktori. Direktori level root hanya diwakili oleh garis miring `/`. Pada tingkat root, semua Debian sistem termasuk direktori ini:

Direktori	Isi
<code>bin</code>	Biner perintah penting
<code>boot</code>	Berkas statis dari boot loader
<code>dev</code>	Berkas perangkat
<code>etc</code>	Konfigurasi sistem spesifik host
<code>home</code>	Direktori home pengguna
<code>lib</code>	Pustaka bersama dan modul kernel yang esensial
<code>media</code>	Berisi titik kait untuk media lepasan
<code>mnt</code>	Titik kait untuk memasang sistem berkas sementara
<code>proc</code>	Direktori virtual untuk informasi sistem
<code>root</code>	Direktori home untuk pengguna root

Direktori	Isi
run	Data variabel run-time
sbin	Biner sistem esensial
sys	Direktori virtual untuk informasi sistem
tmp	Berkas sementara
usr	Hierarki sekunder
var	Data variabel
srv	Data untuk layanan yang disediakan oleh sistem
opt	Paket perangkat lunak aplikasi add-on

Berikut ini adalah daftar pertimbangan penting mengenai direktori dan partisi. Perhatikan bahwa penggunaan disk sangat bervariasi mengingat konfigurasi sistem dan pola penggunaan tertentu. Rekomendasi di sini adalah pedoman umum dan memberikan titik awal untuk partisi.

- Partisi root / harus selalu secara fisik berisi /etc, /bin, /sbin, /lib, /dev, dan /usr, jika tidak, Anda tidak akan dapat boot. Ini berarti bahwa Anda harus menyediakan ruang disk setidaknya 600–750 MB untuk partisi root, termasuk /usr, atau 5–6GB untuk suatu instalasi workstation atau server.
- /var: data variabel seperti artikel berita, surel, situs web, basis data, singgahan sistem pemaketan, dll. akan ditempatkan di bawah direktori ini. Ukuran direktori ini sangat tergantung pada penggunaan sistem Anda, tetapi bagi kebanyakan orang akan ditentukan oleh overhead alat manajemen paket. Jika Anda akan melakukan instalasi penuh dari hampir semua yang ditawarkan Debian, semua dalam satu sesi, menyisihkan 2 atau 3 GB ruang untuk /var sudah cukup. Jika Anda akan memasang per potong (artinya, memasang layanan dan utilitas, diikuti oleh alat teks, lalu X, ...), Anda bisa lolos dengan 300–500 MB. Jika ruang hard drive tipis dan Anda tidak berencana melakukan pembaruan sistem besar, Anda dapat bertahan hanya dengan 30 atau 40 MB.
- /tmp: data sementara yang dibuat oleh program kemungkinan besar akan masuk ke direktori ini. 40–100MB biasanya sudah cukup. Beberapa aplikasi — termasuk manipulator arsip, alat pembuat CD/DVD, dan perangkat lunak multimedia — dapat menggunakan /tmp untuk menyimpan berkas image sementara. Jika Anda berencana untuk menggunakan aplikasi tersebut, Anda harus menyetel ruang yang tersedia di /tmp yang sesuai.
- /home: setiap pengguna akan memasukkan data pribadinya ke dalam sub direktori dari direktori ini. Ukurannya tergantung pada berapa banyak pengguna yang akan menggunakan sistem dan berkas apa yang akan disimpan di direktori mereka. Tergantung pada rencana penggunaan, Anda harus memesan sekitar 100MB untuk setiap pengguna, tetapi sesuaikan nilai ini dengan kebutuhan Anda. Cadangan lebih banyak ruang jika Anda berencana untuk menyimpan banyak berkas multimedia (gambar, MP3, film) di direktori home Anda.

### C.3 Skema Pemartisian Yang Direkomendasikan

Untuk pengguna baru, kotak pribadi Debian, sistem rumah, dan pengaturan pengguna tunggal lainnya, satu partisi / (plus swap) mungkin adalah cara termudah dan paling sederhana. Jenis partisi yang disarankan adalah ext4.

Untuk sistem multi-pengguna atau sistem dengan banyak ruang disk, yang terbaik adalah menempatkan /var, /tmp, dan /home masing-masing pada partisi mereka sendiri yang terpisah dari partisi /.

Anda mungkin memerlukan partisi /usr/local terpisah jika Anda berencana untuk memasang banyak program yang bukan bagian dari distribusi Debian. Jika mesin Anda akan menjadi server surel, Anda mungkin perlu menjadikan /var/mail sebagai partisi terpisah. Jika Anda menyiapkan server dengan banyak akun pengguna, umumnya baik untuk memiliki partisi /home yang terpisah dan besar. Secara umum, situasi partisi bervariasi dari komputer ke komputer tergantung pada penggunaannya.

Untuk sistem yang sangat kompleks, Anda akan melihat [Multi Disk HOWTO](#). Ini berisi informasi mendalam, sebagian besar menarik bagi ISP dan orang-orang yang menyiapkan server.

Sehubungan dengan masalah ukuran partisi swap, ada banyak pandangan. Salah satu aturan praktis yang bekerja dengan baik adalah menggunakan swap sebanyak memori sistem yang Anda miliki. Ini juga tidak boleh lebih kecil dari 512MB, dalam banyak kasus. Tentu saja, ada pengecualian untuk aturan ini.

Sebagai contoh, mesin rumah yang lebih tua mungkin memiliki RAM 512MB dan drive SATA 20GB pada /dev/sda. Mungkin ada partisi 8GB untuk sistem operasi lain di /dev/sda1, partisi swap 512MB di /dev/sda3, dan sekitar 11.4GB di /dev/sda2 sebagai partisi Linux.

Untuk gagasan tentang ruang yang diambil oleh tugas-tugas yang mungkin ingin Anda tambahkan setelah instalasi sistem Anda selesai, periksa Bagian [D.1](#).

## C.4 Program Pemartisian Debian

Beberapa jenis program partisi telah diadaptasi oleh pengembang Debian untuk bekerja pada berbagai jenis hard disk dan arsitektur komputer. Berikut ini adalah daftar program yang berlaku untuk arsitektur Anda.

**partman** Alat partisi yang direkomendasikan di Debian. Pisau tentara Swiss ini juga dapat mengubah ukuran partisi, membuat sistem berkas (“format” dalam bahasa Windows) dan menetapkannya ke titik kait.

**fdisk** Pemartisi disk Linux asli, bagus untuk guru.

Hati-hati jika Anda memiliki partisi FreeBSD yang ada di mesin Anda. Kernel instalasi termasuk dukungan untuk partisi ini, tetapi cara **fdisk** merepresentasikan mereka (atau tidak) dapat membuat nama perangkat berbeda. Lihat [HOWTO Linux+FreeBSD](#).

**cdisk** Pemartisi disk layar penuh yang mudah digunakan untuk kita semua.

Perhatikan bahwa **cdisk** tidak memahami partisi FreeBSD sama sekali, dan, sekali lagi, nama perangkat mungkin berbeda sebagai hasilnya.

Salah satu program ini akan dijalankan secara baku ketika Anda memilih Partisi disk (atau yang serupa). Dimungkinkan untuk menggunakan alat partisi yang berbeda dari baris perintah pada VT2, tetapi ini tidak disarankan. Ingatlah untuk menandai partisi boot Anda sebagai “Bootable”.

# Lampiran D

## Bit Acak

### D.1 Ruang Disk yang Dibutuhkan untuk Tugas

A standard installation for the amd64 architecture, including all standard packages and using the default kernel, takes up 1242MB of disk space. A minimal base installation, without the “Standard system utilities” task selected, will take 1012MB.

#### PENTING



Dalam kedua kasus ini adalah ruang disk aktual yang digunakan *setelah* instalasi selesai dan berkas sementara dihapus. Ini juga tidak memperhitungkan overhead yang digunakan oleh sistem berkas, misalnya untuk berkas jurnal. Ini berarti bahwa secara signifikan lebih banyak ruang disk diperlukan baik *selama* instalasi maupun untuk penggunaan sistem normal.

Tabel berikut mencantumkan ukuran yang dilaporkan oleh aptitude untuk tugas yang tercantum dalam tasksel. Perhatikan bahwa beberapa tugas memiliki konstituen yang tumpang tindih, sehingga ukuran total yang dipasang untuk dua tugas bersama-sama mungkin kurang dari total yang diperoleh dengan menjumlahkan angka.

Secara baku pemasang akan memasang lingkungan desktop GNOME, tetapi lingkungan desktop alternatif dapat dipilih baik dengan menggunakan salah satu image instalasi khusus, atau dengan menentukan lingkungan desktop yang diinginkan selama instalasi (lihat Bagian 6.3.6.2).

Perhatikan bahwa Anda perlu menambahkan ukuran yang tercantum dalam tabel ke ukuran instalasi standar saat menentukan ukuran partisi. Sebagian besar ukuran yang terdaftar sebagai “Ukuran terpasang” akan berakhir di `/usr` dan di `/lib`; ukuran yang tercantum sebagai “Ukuran unduhan” (sementara) diperlukan di `/var`.

Tugas	Ukuran terpasang (MB)	Ukuran unduh (MB)	Kebutuhan ruang untuk memasang (MB)
Lingkungan desktop			
• GNOME (baku)	3216	859	4075
• KDE Plasma	4584	1316	5900
• Xfce	2509	683	3192
• LXDE	2539	693	3232
• MATE	2851	762	3613
• Cinnamon	4676	1324	6000
Server web	85	19	104
Server SSH	2	1	3

Jika Anda memasang dalam bahasa selain bahasa Inggris, **tasksel** dapat secara otomatis memasang *tugas pelokalan*, jika tersedia untuk bahasa Anda. Persyaratan ruang berbeda per bahasa; Anda harus mengizinkan hingga 350MB total untuk diunduh dan dipasang.



## D.2 Memasang Debian GNU/Hurd dari suatu Sistem Unix/Linux

Bagian ini menjelaskan cara memasang Debian GNU/Hurd dari sistem Unix atau Linux yang ada, tanpa menggunakan pemasang berbasis menu seperti yang dijelaskan di sisa manual. HOWTO “cross-install” ini telah diminta oleh pengguna yang beralih ke Debian GNU/Hurd dari Red Hat, Mandriva, dan SUSE. Di bagian ini keakraban dengan memasukkan perintah \*nix dan menavigasi sistem berkas diasumsikan. Di bagian ini, \$ melambangkan perintah untuk dimasukkan dalam sistem pengguna saat ini, sementara # mengacu pada perintah yang dimasukkan dalam chroot Debian.

Setelah sistem Debian baru dikonfigurasi sesuai preferensi, Anda dapat memigrasikan data pengguna yang ada (jika ada) ke sana, dan terus bergulir. Oleh karena itu, ini adalah instalasi “tanpa down time” Debian GNU/Hurd. Ini juga merupakan cara cerdas untuk menangani perangkat keras yang jika tidak ramah dengan berbagai media boot atau instalasi.

### CATATAN



Karena ini adalah prosedur yang sebagian besar manual, Anda harus ingat bahwa Anda perlu melakukan banyak konfigurasi dasar sistem sendiri, yang juga akan membutuhkan lebih banyak pengetahuan tentang Debian dan Hurd secara umum daripada melakukan instalasi biasa. Anda tidak dapat mengharapkan prosedur ini untuk menghasilkan sistem yang identik dengan sistem dari instalasi biasa. Anda juga harus ingat bahwa prosedur ini hanya memberikan langkah-langkah dasar untuk mengatur sistem. Langkah-langkah instalasi dan/atau konfigurasi tambahan mungkin diperlukan.

### D.2.1 Memulai

Dengan alat partisi \*nix Anda saat ini, partisi ulang hard drive sesuai kebutuhan, buat setidaknya satu sistem berkas plus swap. Anda membutuhkan sekitar 1012 MB ruang yang tersedia untuk instalasi hanya konsol, atau sekitar 2539 MB jika Anda berencana untuk memasang X (lebih banyak lagi jika Anda bermaksud untuk memasang lingkungan desktop seperti GNOME atau KDE Plasma).

Selanjutnya, buat sistem berkas pada partisi. Misalnya, untuk membuat sistem berkas ext3 pada partisi /dev/sda6 (itu contoh partisi root kami):

```
# mke2fs -j /dev/sda6
```

Untuk membuat sistem berkas ext2 sebagai gantinya, hilangkan `-j`.

Inisialisasi dan aktifkan swap (ganti nomor partisi untuk partisi swap Debian yang Anda inginkan):

```
# mkswap /dev/sda5
# sync
# swapon /dev/sda5
```

Kait satu partisi sebagai /mnt/debinst (titik instalasi, akan menjadi sistem berkas root (/) pada sistem baru Anda). Nama titik kait benar-benar sebarang, dirujuk kemudian di bawah ini.

```
# mkdir /mnt/debinst
# mount /dev/sda6 /mnt/debinst
```

### CATATAN



Jika Anda ingin memiliki bagian dari sistem berkas (misalnya /usr) yang dipasang pada partisi terpisah, Anda harus membuat dan mengait direktori ini secara manual sebelum melanjutkan dengan tahap berikutnya.

## D.2.2 Pasang debootstrap

Utilitas yang digunakan oleh pemasang Debian, dan diakui sebagai cara resmi untuk memasang sistem dasar Debian, adalah **debootstrap**. Ini menggunakan **wget** dan **ar**, tetapi sebaliknya hanya bergantung pada `/bin/sh` dan alat Unix/Linux dasar<sup>1</sup>. Pasang **wget** dan **ar** jika belum ada di sistem Anda saat ini, lalu unduh dan pasang **debootstrap**.

Atau, Anda dapat menggunakan prosedur berikut untuk memasangnya secara manual. Buat folder kerja untuk tempat mengekstrak `.deb`:

```
# mkdir work
# cd work
```

Biner **debootstrap** terletak di arsip Debian (pastikan untuk memilih berkas yang tepat untuk arsitektur Anda). Unduh `.deb debootstrap` dari [pool](#), salin paket ke folder kerja, dan ekstrak berkas darinya. Anda harus memiliki hak akses root untuk memasang berkas.

```
# ar -x debootstrap_0.X.X_all.deb
# cd /
# zcat /full-path-to-work/work/data.tar.gz | tar xv
```

## D.2.3 Jalankan debootstrap

**debootstrap** dapat mengunduh berkas yang diperlukan langsung dari arsip saat Anda menjalankannya. Anda dapat menggantikan cermin arsip Debian untuk [http.us.debian.org/debian](http://us.debian.org/debian) dalam contoh perintah di bawah ini, lebih disukai cermin yang dekat dengan Anda dari segi jaringan. Cermin terdaftar di <http://www.debian.org/mirror/list>.

Jika Anda memiliki image instalasi trixie Debian GNU/Hurd dikait di `/cdrom`, Anda dapat mengganti URL berkas alih-alih URL `http:file:/cdrom/debian/`

Ganti salah satu dari berikut ini untuk *ARCH* di perintah **debootstrap**: **amd64**, **arm64**, **armel**, **armhf**, **i386**, **mips64el**, **mipsel**, **ppc64el**, **s390x**.

```
# /usr/sbin/debootstrap --arch ARCH trixie \
  /mnt/debinst http://ftp.us.debian.org/debian
```

Jika arsitektur target berbeda dari host, Anda harus menambahkan opsi **--foreign**.

## D.2.4 Konfigurasi Sistem Dasar

Sekarang Anda memiliki sistem Debian yang nyata, meskipun agak ramping, pada disk. **chroot** ke dalamnya:

```
# LANG=C.UTF-8 chroot /mnt/debinst /bin/bash
```

Jika arsitektur target berbeda dari host, Anda harus terlebih dahulu menyalin `qemu-user-static` ke host baru:

```
# cp /usr/bin/qemu-ARCH-static /mnt/debinst/usr/bin
# LANG=C.UTF-8 chroot /mnt/debinst qemu-ARCH-static /bin/bash
```

Setelah `chroot`, Anda mungkin perlu mengatur definisi terminal agar kompatibel dengan sistem dasar Debian, misalnya:

```
# export TERM=xterm-color
```

Tergantung pada nilai `TERM`, Anda mungkin harus memasang paket `ncurses-term` untuk mendapatkan dukungan untuk itu.

Jika arsitektur target berbeda dari host, Anda harus menyelesaikan boot strap multi-tahap:

```
/debootstrap/debootstrap --second-stage
```

<sup>1</sup>Ini termasuk utilitas inti GNU dan perintah seperti **sed**, **grep**, **tar**, dan **gzip**.

### D.2.4.1 Buat berkas perangkat

Pada titik ini `/dev/` hanya berisi berkas perangkat yang sangat dasar. Untuk langkah selanjutnya dari instalasi, berkas perangkat tambahan mungkin diperlukan. Ada berbagai cara untuk melakukan ini dan metode mana yang harus Anda gunakan tergantung pada sistem host yang Anda gunakan untuk instalasi, pada apakah Anda bermaksud menggunakan kernel modular atau tidak, dan apakah Anda berniat menggunakan berkas perangkat dinamis (misalnya menggunakan `udev`) atau statis untuk sistem baru.

Beberapa opsi yang tersedia adalah:

- pasang paket `makedev`, dan buat satu set baku berkas perangkat statis menggunakan (setelah `chroot`)

```
# apt install makedev
# mount none /proc -t proc
# cd /dev
# MAKEDEV generic
```

- membuat hanya berkas perangkat tertentu secara manual menggunakan **MAKEDEV**
- `bind mount` `/dev` dari sistem host Anda di atas `/dev` di sistem target; perhatikan bahwa skrip `postinst` dari beberapa paket dapat mencoba membuat berkas perangkat, jadi opsi ini hanya boleh digunakan dengan hati-hati

### D.2.4.2 Kait Partisi

Anda perlu membuat `/etc/fstab`.

```
# editor /etc/fstab
```

Berikut adalah contoh yang dapat Anda modifikasi agar sesuai:

```
# /etc/fstab: informasi sistem berkas statis.
#
# file system      mount point      type      options          dump pass
/dev/XXX           /                ext3      defaults         0    1
/dev/XXX           /boot            ext3      ro,nosuid,nodev 0    2

/dev/XXX           none             swap      sw               0    0
proc              /proc           proc      defaults         0    0

/dev/cdrom         /media/cdrom     iso9660   noauto,ro,user,exec 0    0

/dev/XXX           /tmp             ext3      rw,nosuid,nodev 0    2
/dev/XXX           /var             ext3      rw,nosuid,nodev 0    2
/dev/XXX           /usr             ext3      rw,nodev         0    2
/dev/XXX           /home            ext3      rw,nosuid,nodev 0    2
```

Gunakan `mount -a` untuk mengait semua sistem berkas yang telah Anda tentukan di `/etc/fstab` Anda, atau, untuk mengait sistem berkas satu per satu, gunakan:

```
# mount /path # misalnya: mount /usr
```

Sistem Debian saat ini memiliki titik kait untuk media lepasan di bawah `/media`, tetapi mempertahankan symlink kompatibilitas di `/`. Buat ini sesuai kebutuhan, misalnya:

```
# cd /media
# mkdir cdrom0
# ln -s cdrom0 cdrom
# cd /
# ln -s media/cdrom
```

Anda dapat mengait sistem berkas `proc` beberapa kali dan ke lokasi sebarang, meskipun kebiasaan adalah `/proc`. Jika Anda tidak menggunakan `mount -a`, pastikan untuk memasang `proc` sebelum melanjutkan:

```
# mount -t proc proc /proc
```

Perintah `ls /proc` sekarang harus menampilkan direktori yang tidak kosong. Jika ini gagal, Anda mungkin dapat memasang `proc` dari luar `chroot`:

```
# mount -t proc proc /mnt/debinst/proc
```

### D.2.4.3 Mengatur Zona Waktu

Mengatur baris ketiga berkas `/etc/adjtime` ke “UTC” atau “LOCAL” menentukan apakah sistem akan menafsirkan jam perangkat keras sebagai diatur ke UTC atau masing-masing waktu lokal. Perintah berikut memungkinkan Anda untuk mengaturnya.

```
# editor /etc/adjtime
```

Berikut adalah contoh:

```
0.0 0 0.0
0
UTC
```

Perintah berikut memungkinkan Anda untuk memilih zona waktu Anda.

```
# dpkg-reconfigure tzdata
```

### D.2.4.4 Mengonfigurasi Jaringan

Untuk mengonfigurasi jaringan, edit `/etc/network/interfaces`, `/etc/resolv.conf`, `/etc/hostname`, dan `/etc/hosts`.

```
# editor /etc/network/interfaces
```

Berikut adalah beberapa contoh sederhana dari `/usr/share/doc/ifupdown/examples`:

```
#####
# /etc/network/interfaces -- berkas konfigurasi untuk ifup(8), ifdown(8)
# Lihat halaman man interfaces(5) untuk informasi tentang opsi apa yang
# tersedia.
#####

# Antarmuka loopback tidak benar-benar diperlukan lagi, tetapi dapat digunakan
# jika diperlukan.
#
# auto lo
# iface lo inet loopback

# Untuk menggunakan dhcp:
#
# auto eth0
# iface eth0 inet dhcp

# Contoh pengaturan IP statis: (jaringan, broadcast, dan gateway bersifat
# opsional)
#
# auto eth0
# iface eth0 inet static
#     address 192.168.0.42
#     network 192.168.0.0
#     netmask 255.255.255.0
#     broadcast 192.168.0.255
#     gateway 192.168.0.1
```

Masukkan direktif nameserver dan search Anda di `/etc/resolv.conf`:

```
# editor /etc/resolv.conf
```

Contoh sederhana `/etc/resolv.conf`:

```
search example.com
nameserver 10.1.1.36
nameserver 192.168.9.100
```

Masukkan nama host sistem Anda (2 hingga 63 karakter):

```
# echo NamaHostDebian > /etc/hostname
```

Dan `/etc/hosts` dasar dengan dukungan IPv6:

```
127.0.0.1 localhost
127.0.1.1 NamaHostDebian

# Baris berikut diinginkan untuk host berkemampuan IPv6
::1      ip6-localhost ip6-loopback
fe00::0  ip6-localnet
ff00::0  ip6-mcastprefix
ff02::1  ip6-allnodes
ff02::2  ip6-allrouters
ff02::3  ip6-allhosts
```

Jika Anda memiliki beberapa kartu jaringan, Anda harus mengatur nama modul driver dalam berkas `/etc/modules` ke dalam urutan yang diinginkan. Kemudian selama boot, setiap kartu akan dikaitkan dengan nama antarmuka (`eth0`, `eth1`, dll.) yang Anda harapkan.

#### D.2.4.5 Mengonfigurasi Apt

Debootstrap akan membuat `/etc/apt/sources.list` yang sangat mendasar yang akan memungkinkan pemasangan paket tambahan. Namun, Anda mungkin ingin menambahkan beberapa sumber, misalnya untuk paket sumber dan pembaruan keamanan:

```
deb-src http://ftp.us.debian.org/debian trixie main
deb http://security.debian.org/ trixie-security main
deb-src http://security.debian.org/ trixie-security main
```

Pastikan untuk menjalankan `apt update` setelah Anda membuat perubahan pada daftar sumber.

#### D.2.4.6 Mengonfigurasi Lokal dan Papan Ketik

Untuk mengonfigurasi pengaturan lokal Anda agar menggunakan bahasa selain bahasa Inggris, pasang paket dukungan `locales` dan konfigurasi itu. Saat ini penggunaan lokal UTF-8 direkomendasikan.

```
# apt install locales
# dpkg-reconfigure locales
```

Untuk mengonfigurasi papan ketik Anda (jika diperlukan):

```
# apt install console-setup
# dpkg-reconfigure keyboard-configuration
```

Perhatikan bahwa papan ketik tidak dapat diatur saat berada di chroot, tetapi akan dikonfigurasi untuk reboot berikutnya.

### D.2.5 Pasang Kernel

Jika Anda berniat untuk mem-boot sistem ini, Anda mungkin menginginkan kernel dan boot loader Hurd. Identifikasi paket kernel yang tersedia dengan:

```
# apt search gnumach
```

Kemudian pasang paket kernel pilihan Anda menggunakan nama paketnya.

```
# apt install gnumach-arch-etc
```

## D.2.6 Siapkan Boot Loader

Untuk membuat sistem Debian GNU/Hurd Anda dapat di-boot, atur boot loader Anda untuk memuat kernel yang dipasang dengan partisi root baru Anda. Perhatikan bahwa **debootstrap** tidak memasang boot loader, tetapi Anda dapat menggunakan **apt** di dalam chroot Debian Anda untuk melakukannya.

Periksa **info grub** untuk instruksi tentang pengaturan bootloader. Jika Anda menyimpan sistem yang Anda gunakan untuk memasang Debian, cukup tambahkan entri untuk instalasi Debian ke `grub.cfg` `grub2` yang ada.

Memasang dan menyiapkan `grub2` semudah:

```
# apt install grub-pc
# grub-install /dev/sda
# update-grub
```

Perintah kedua akan memasang **grub2** (dalam hal ini dalam MBR `sda`). Perintah terakhir akan membuat `/boot/grub/grub.cfg` yang waras dan berfungsi.

Perhatikan bahwa ini mengasumsikan bahwa berkas perangkat `/dev/sda` telah dibuat. Ada metode alternatif untuk memasang **grub2**, tapi itu di luar cakupan lampiran ini.

## D.2.7 Akses jarak jauh: Memasang SSH dan menyiapkan akses

Jika Anda dapat masuk ke sistem melalui konsol, Anda dapat melewati bagian ini. Jika sistem harus dapat diakses melalui jaringan nanti, Anda perlu memasang SSH dan mengatur akses.

```
# apt install ssh
```

Login root dengan kata sandi dinonaktifkan secara baku, sehingga pengaturan akses dapat dilakukan dengan mengatur kata sandi dan mengaktifkan kembali login root dengan kata sandi:

```
# passwd
# editor /etc/ssh/sshd_config
```

Ini adalah opsi yang akan diaktifkan:

```
PermitRootLogin yes
```

Akses juga dapat diatur dengan menambahkan kunci ssh ke akun root:

```
# mkdir /root/.ssh
# cat << EOF > /root/.ssh/authorized_keys
ssh-rsa ....
EOF
```

Terakhir, akses dapat diatur dengan menambahkan pengguna non-root dan mengatur kata sandi:

```
# adduser joe
# passwd joe
```

## D.2.8 Sentuhan akhir

Seperti disebutkan sebelumnya, sistem yang dipasang akan sangat mendasar. Jika Anda ingin membuat sistem sedikit lebih matang, ada metode mudah untuk memasang semua paket dengan prioritas “standar”:

```
# tasksel install standard
```

Tentu saja, Anda juga bisa menggunakan **apt** untuk memasang paket satu per satu.

Setelah instalasi akan ada banyak paket yang diunduh di `/var/cache/apt/archives/`. Anda dapat mengosongkan sebagian ruang disk dengan menjalankan:

```
# apt clean
```

### D.3 Memasang Debian GNU/Hurd menggunakan PPP over Ethernet (PPPoE)

Di beberapa negara PPP over Ethernet (PPPoE) adalah protokol umum untuk koneksi broadband (ADSL atau kabel) ke Penyedia Layanan Internet. Menyiapkan koneksi jaringan menggunakan PPPoE tidak didukung secara baku di pemasang, tetapi dapat dibuat untuk bekerja dengan sangat sederhana. Bagian ini menjelaskan caranya.

Pengaturan koneksi PPPoE selama instalasi juga akan tersedia setelah reboot ke sistem yang dipasang (lihat Bab 7).

Untuk memiliki opsi pengaturan dan penggunaan PPPoE selama instalasi, Anda harus memasang menggunakan salah satu image CD-ROM/DVD yang tersedia. Ini tidak didukung untuk metode instalasi lain (misalnya netboot).

Memasang melalui PPPoE sebagian besar sama dengan instalasi lainnya. Langkah-langkah berikut menjelaskan perbedaannya.

- Boot pemasang dengan parameter boot **modules=ppp-udeb** Ini akan memastikan komponen yang bertanggung jawab untuk pengaturan PPPoE (`ppp-udeb`) akan dimuat dan dijalankan secara otomatis.
- Ikuti langkah-langkah awal instalasi yang biasa (pemilihan bahasa, negara, dan papan ketik; pemuatan komponen pemasang tambahan<sup>2</sup>).
- Langkah selanjutnya adalah deteksi perangkat keras jaringan, untuk mengidentifikasi kartu Ethernet yang ada dalam sistem.
- Setelah ini, pengaturan PPPoE yang sebenarnya dimulai. Pemasang akan menyelidiki semua antarmuka Ethernet yang terdeteksi dalam upaya untuk menemukan konsentrator PPPoE (sejenis server yang menangani koneksi PPPoE).  
Ada kemungkinan bahwa konsentrator tidak akan ditemukan pada upaya pertama. Ini dapat terjadi kadang-kadang pada jaringan yang lambat atau dimuat atau dengan server yang salah. Dalam kebanyakan kasus, upaya kedua untuk mendeteksi konsentrator akan berhasil; untuk mencoba lagi, pilih Konfigurasikan dan mulai koneksi PPPoE dari menu utama pemasang.
- Setelah konsentrator ditemukan, pengguna akan diminta untuk mengetikkan informasi login (nama pengguna dan kata sandi PPPoE).
- Pada titik ini pemasang akan menggunakan informasi yang disediakan untuk membuat koneksi PPPoE. Jika informasi yang benar diberikan, koneksi PPPoE harus dikonfigurasi dan pemasang harus dapat menggunakannya untuk terhubung ke Internet dan mengambil paket di atasnya (jika diperlukan). Jika informasi login tidak benar atau beberapa kesalahan muncul, pemasang akan berhenti, tetapi konfigurasi dapat dicoba lagi dengan memilih entri menu Konfigurasikan dan mulai koneksi PPPoE.

---

<sup>2</sup>Komponen `ppp-udeb` dimuat sebagai salah satu komponen tambahan dalam langkah ini. Jika Anda ingin memasang pada prioritas sedang atau rendah (mode pakar), Anda juga dapat memilih `ppp-udeb` secara manual alih-alih memasukkan parameter “modules” pada prompt boot.



# Lampiran E

## Administrivia

### E.1 Tentang Dokumen Ini

Manual ini dibuat untuk debian-installer Sarge, berdasarkan manual instalasi Woody untuk boot-floppy, yang didasarkan pada manual instalasi Debian sebelumnya, dan pada manual distribusi Progeny yang dirilis di bawah GPL pada tahun 2003.

Dokumen ini ditulis dalam DocBook XML. Format keluaran dihasilkan oleh berbagai program dengan menggunakan informasi dari paket `docbook-xml` dan `docbook-xsl`.

Untuk meningkatkan kemampuan pemeliharaan dokumen ini, kami menggunakan sejumlah fitur XML, seperti entitas dan atribut profil. Ini memainkan peran yang mirip dengan variabel dan kondisional dalam bahasa pemrograman. Sumber XML untuk dokumen ini berisi informasi untuk setiap arsitektur yang berbeda — atribut profiling digunakan untuk mengisolasi bit teks tertentu sebagai arsitektur-spesifik.

### E.2 Berkontribusi pada Dokumen Ini

Jika Anda memiliki masalah atau saran mengenai dokumen ini, Anda mungkin harus mengirimkannya sebagai laporan bug terhadap paket `installation-guide`. Lihat paket `reportbug` atau baca dokumentasi daring dari [Sistem Pelacakan Bug Debian](#). Akan lebih baik jika Anda dapat memeriksa [bug yang masih terbuka atas installation-guide](#) untuk melihat apakah masalah Anda telah dilaporkan. Jika demikian, Anda dapat memberikan tambahan informasi yang menguatkan atau membantu ke [xxxx@bugs.debian.org](mailto:xxxx@bugs.debian.org), di mana `xxxx` adalah nomor untuk bug yang sudah dilaporkan.

Lebih baik lagi, dapatkan salinan sumber DocBook untuk dokumen ini, dan buatlah patch terhadapnya. Sumber DocBook dapat ditemukan di [proyek installation-guide pada salsa](#). Jika Anda tidak terbiasa dengan DocBook, jangan khawatir: ada cheatsheet sederhana di direktori manual yang akan membantu Anda memulai. Ini seperti html, tetapi berorientasi pada makna teks daripada presentasi. Patch-patch yang dikirimkan ke milis `debian-boot` (lihat di bawah) disambut dengan baik. Untuk instruksi tentang bagaimana memeriksa sumber melalui git, lihat [README](#) dari direktori root sumber.

Harap *tidak* menghubungi penulis dokumen ini secara langsung. Ada juga daftar diskusi untuk `debian-installer`, yang mencakup diskusi tentang manual ini. Milis tersebut adalah [debian-boot@lists.debian.org](mailto:debian-boot@lists.debian.org). Petunjuk untuk berlangganan milis ini dapat ditemukan di halaman [Berlangganan Milis Debian](#); atau Anda dapat meramban [Arsip Milis Debian](#) secara daring.

### E.3 Kontribusi Utama

Dokumen ini awalnya ditulis oleh Bruce Perens, Sven Rudolph, Igor Grobman, James Treacy, dan Adam Di Carlo. Sebastian Ley menulis Installation Howto.

Miroslav Kuře telah mendokumentasikan banyak fungsionalitas baru dalam debian-installer Sarge. Frans Pop adalah editor utama dan manajer rilis selama rilis Etch, Lenny, dan Squeeze.

Banyak pengguna dan pengembang Debian yang berkontribusi pada dokumen ini. Catatan khusus harus dibuat untuk Michael Schmitz (dukungan m68k), Frank Neumann (penulis asli [Amiga install manual](#)), Arto Astala, Eric Delaunay/Ben Collins (informasi SPARC), Tapio Lehtonen, dan Stéphane Bortzmeyer untuk berbagai penyuntingan dan teks. Kami harus berterima kasih kepada Pascal Le Bail untuk informasi yang berguna tentang boot dari flash disk USB.

Teks dan informasi yang sangat membantu ditemukan dalam HOWTO Jim Mintha untuk boot jaringan (tidak ada URL yang tersedia), [FAQ Debian](#), [Linux/m68k FAQ](#), [Linux for SPARC Processors FAQ](#), [Linux/Alpha FAQ](#), dan lain-lain. Pengelola sumber-sumber informasi yang tersedia secara bebas dan kaya ini harus diakui.

Bagian tentang instalasi chrooted dalam manual ini (Bagian [D.2](#)) sebagian berasal dari dokumen hak cipta Karsten M. Self.

## **E.4 Pengakuan Merek Dagang**

Semua merek dagang adalah milik dari pemilik merek dagang masing-masing.

# Lampiran F

## GNU General Public License

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.  
51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

### F.1 Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the gnu General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software — to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the gnu Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

### F.2 GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

#### TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or

translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term “modification”.) Each licensee is addressed as “you”.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

**1.** You may copy and distribute verbatim copies of the Program’s source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

**2.** You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a. You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b. You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c. If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

**3.** You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

- a. Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b. Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c. Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

**4.** You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

**5.** You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

**6.** Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

**7.** If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

**8.** If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

**9.** The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

**10.** If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

#### **NO WARRANTY**

**11.** BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

**12.** IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL AND COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE

THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

#### END OF TERMS AND CONDITIONS

### F.3 How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the “copyright” line and a pointer to where the full notice is found.

```
one line to give the program's name and a brief idea of what it does.
Copyright (C) year name of author
```

```
This program is free software; you can redistribute it and/or
modify it under the terms of the GNU General Public License
as published by the Free Software Foundation; either version 2
of the License, or (at your option) any later version.
```

```
This program is distributed in the hope that it will be useful,
but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of
MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the
GNU General Public License for more details.
```

```
You should have received a copy of the GNU General Public License
along with this program; if not, write to the Free Software
Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.
```

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

```
Gnomovision version 69, Copyright (C) year name of author
Gnomovision comes with absolutely no warranty; for details
type show w. This is free software, and you are welcome
to redistribute it under certain conditions; type show c
for details.
```

The hypothetical commands “show w” and “show c” should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than “show w” and “show c”; they could even be mouse-clicks or menu items — whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a “copyright disclaimer” for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

```
Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the
program Gnomovision (which makes passes at compilers) written
by James Hacker.
```

```
signature of Ty Coon, 1 April 1989
Ty Coon, President of Vice
```

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.